

# Diario de Burgos

FUNDADO en 1891

MIÉRCOLES, 31 DE AGOSTO DE 1977  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
DOCE PESETAS  
AÑO LXXXVII. — N.º 56.679  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## DINAMARCA APOYA SIN RESERVAS EL INGRESO DE ESPAÑA EN LA C.E.E.



La Haya (Holanda). — De izquierda a derecha, el ministro español de Asuntos Exteriores, Sr. Oreja Aguirre, el presidente del Gobierno español, señor Suárez y el primer ministro holandés Joop Den Uyl, durante una rueda de Prensa celebrada en La Haya. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI).

### Adolfo Suárez conversó extensamente con el jefe del Gobierno danés

La Reina Margarita le ofreció un almuerzo

París será la etapa de hoy

Copenhague. (Del enviado especial de "Efe", Germán Lopezarias). — A las diez de la mañana de hoy y tal como estaba previsto, el presidente Suárez ha acudido al Parlamento danés para entrevistarse con el presidente Anker Joergensen. La reunión duró hasta las doce de la mañana y ambos presidentes trataron en profundidad de los temas relacionados entre los dos países.

Aunque no se ha facilitado ningún comunicado, oficialmente se sabe que el diálogo se ha mantenido dentro de la mayor cordialidad.

Dinamarca, como ayer Holanda, está mostrando su beneplácito a la entrada de España en la Comunidad Económica Europea.

La Prensa danesa ha tratado en las columnas de sus periódicos el viaje de Adolfo Suárez, expresando a las claras que Dinamarca apoyará enteramente este paso histórico de España. Teniendo en cuenta la situación política que está atravesando este país, al borde de una crisis de Gobierno, el espacio que los periódicos dedican a la visita del presidente español es notable.

A la una y media de la tarde, Adolfo Suárez almorzó en alta mar con la Reina Margarita a bordo del yate real "Danabrog".

Después del almuerzo, el

(Pasa a la página 10)

## DE UN OCHO A UN DIEZ POR CIENTO SUBIRA EL PETROLEO EN 1978

Así lo anuncian en Teherán

Por otra parte, se dice que el gas natural triplicará su precio en siete años

Teherán (Efe-Reuter).—El periódico iraní en lengua inglesa «Kayhan International» anuncia hoy que los precios del petróleo de la O.P.E.P. se elevarán en el próximo año de un 8 a un 10 por 100.

La próxima conferencia ministerial de la O.P.E.P. se celebrará el mes de Diciembre, en Venezuela, y en ella se examinará si el precio de los crudos se elevará en un 10 por 100.

Se trata de la primera vez que Irán, de una manera no oficial, expone sus puntos de vista sobre el precio del petróleo antes de la reunión de Caracas.

COORDINARAN SU POSTURA

Beirut (Efe-UPI).—El ministro del Petróleo de los Emiratos Arabes Unidos, Manhe Said Al Oreiba, ha emprendido hoy viaje a Arabia Saudí, donde se entrevistará con su colega saudí, Ahmad Zaki Yamani, «para coordinar la política de ambos países ante la próxima reunión de la O.P.E.P.», anuncia la agencia oficial de noticias de los Emiratos Arabes Unidos.

Arabia Saudí y los Emiratos Arabes Unidos elevaron el precio de su petróleo el pasado Julio en un 5 por 100, tras persuadir a los demás países de la O.P.E.P. que abandonarían su proyecto de incrementarlo en el mismo mes un 10 por 100.

SUBIRA EL GAS NATURAL

Colonia, R.F.A. (Efe).— El

(Pasa a la página 11)

## AUMENTO EN LAS TARIFAS POSTALES Y TELEGRAFICAS

Madrid (Cifra).— El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana un real decreto, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones, sobre modificación de determinadas tarifas postales y telegráficas.

N. de la R.—Aunque nada se anticipa oficialmente sobre el particular, los informes indican que la tasa para la correspondencia interior de las poblaciones se establecerá en tres pesetas y la nacional será elevada a cinco pesetas.

## Se investiga sobre la agresión a un diputado de Santander por miembros de la fuerza pública

«En tanto no termine la investigación no puedo dar validez a ninguna de las versiones que circulan» (Martín Villa)

El ministro dice estar dispuesto a dimitir, si fuera necesario

Madrid (Cifra).— El ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, ha permanecido reunido con el presidente de las Cortes, Antonio Hernández Gil, en el despacho de este último, desde las doce y cuarto de este medio-

dia, según ha podido comprobar «Cifra».

El ministro del Interior y el presidente de las Cortes, trataron en este encuentro sobre los incidentes registrados en Santander el pasado sábado, durante los cuales el diputado socialista Jaime Blanco fue golpeado e insultado por miembros de la fuerza pública.

Poco después, se agregó a la reunión el presidente del Congreso de diputados, Fernando Alvarez de Miranda,

DECLARACIONES DE MARTIN VILLA

Madrid (Cifra).— «En tanto no termine la investigación que está abierta, no puedo dar validez a ninguna de las versiones que circulan en torno a los sucesos del sábado pasado en Santander», manifestó a los periodistas el ministro de la Gobernación, Rodolfo Martín Villa, al término de la entrevista de casi una hora de duración que mantuvo esta mañana con el presidente de las Cortes y del Congreso de diputados.

Martín Villa manifestó que el subdirector general de Se-

## UNA VISITA «UNICA»



Albarca, en la provincia de Tarragona, sería un pueblo fantasma si no fuera por la señora Prim, su única habitante. La anciana de más de setenta años se resiste a abandonar el diminuto pueblo en lo alto del monte pese a su aislamiento. Hace poco, el gobernador civil de la provincia, Francisco Robert Graupera, visitó a la única vecina de Albarca y recorrió con ella el casi desierto paraje. Algo inusitado para el funcionario, acostumbrado a un mayor público, y también para la señora Prim, acostumbrada a su soledad. — (Foto FIEL).

## Hoy darán los Reyes fin a su estancia veraniega en Mallorca

Audiencia de S. M. a los parlamentarios de Baleares

Palma de Mallorca (Logos). — Mañana finaliza la estancia veraniega de los Reyes de España en Mallorca. Con tal motivo, don Juan Carlos y doña Sofía ofrecieron una cena a las autoridades y representaciones oficiales de la isla.

Por otra parte, se encuentran de nuevo entre nosotros los Condes de Barcelona, que a bordo del «Giralda», anclado otra vez en el Club de Mar, regresaron de su crucero por la Costa Azul. Se cree que Don Juan de Borbón y su esposa, doña María de las Mercedes, permanecerán unos días aquí para marchar después a Estoril.

AUDIENCIA A LOS PARLAMENTARIOS BALEARES

Palma de Mallorca (Cifra). — El Rey ha recibido a

(Pasa a la página 11)

(Pasa a la página 11)



## CASA DEL "DOBLE AMOR"

La idea, claro, tenía que surgir en Medina de Pomar. No nos pregunten por qué hacemos afirmación tan tajante. Seguramente nos iba a resultar un poco difícil la explicación. Estas cosas se aprenden analizando el espíritu de unos vecinos, la hospitalidad de una ciudad, el aire que se respira en ella... quién sabe: de Medina de Pomar se aprenden tantas cosas que, la verdad, uno no sabe por dónde le vienen las lecciones. Y tampoco hace falta averiguarlo. El caso es que vienen.

Pues bien, he aquí la explicación del título: Nos escribe don Antonio Navas Gutiérrez que reside allí, en Medina. Es el promotor de una bella idea que llama la Casa del "Doble Amor", que es, ni más ni menos el hermoso afán de dar una casa, en nombre de Dios, a unos necesitados. Ya han conseguido mucho. Pero no todo. También han conseguido que haya lenguas que se han levantado contra ellos. Mejor, les decimos. En nombre de Dios se puede encontrar una todas las alegrías, al mismo tiempo que muchas antipatías. Es lógico y hasta es conveniente. Bien miradas las cosas por ese lado, esas antipatías son como el reflejo que las almas buenas van a encontrarse en réditos extraordinarios cuando menos lo piensen. Si habla la bondad y replican las lenguas viperinas, mejor. Pero esto es otra cuestión.

El caso es que en Medina de Pomar surgen estas ideas. Es otra lección. Está colaborando lo mejor del vecindario (es decir, casi todo) y ya rebasaron el millón de pesetas entre donativos y prestaciones personales. Casi nada. Seguro que la ciudad le coge gusto a la operación y siguen adelante, quizás para dar lecciones a los poderes públicos de qué es lo que tienen que hacer. O no. Quizás para que nos enteremos todos de que aún se pueden hacer milagros, con tal de que se emplee el nombre de Dios y se pida por Él. Seguramente será por esto último.

Desde luego, los del "Doble Amor" nos tienen aquí para lo que manden. Dentro de poco iremos a Medina (¡no faltaba más!) en esta teoría de ir escribiendo reportajes de nuestra provincia. Por supuesto que por entonces tendremos el honor de entrevistarlos con estas personas y saber de primera mano, "in situ" y "de visu", cómo se las gasta esta bella ciudad burgalesa a la hora de amar al prójimo. Si que hablaremos porque de esto conviene hablar, ¿verdad usted?

Ya que citamos y comentamos este caso, aprovechamos para dirigirnos a todas las almas buenas que prefieren dar trigo antes de predicar y recordarles que en toda la provincia tiene que haber muchas familias necesitadas de una vivienda digna. Para solucionar los problemas, ya lo ha demostrado Medina, no hace falta otra cosa que hacerlo en nombre de Dios y tirar por la calle de en medio aunque luego salten chispas entre los que creen que los pobres tienen que seguir viviendo en pocilgas. A lo mejor se entra hasta el Gobierno y se le recuerda que sí, que hay españoles que tienen que vivir con la misma dignidad que da el nombre de español. Pero esto hace cuestión para otros **BURGENSE** comentarios. Que haremos, claro.

## TELEVISION ESPAÑOLA

MIÉRCOLES		menor, Beethoven	
14,00	Programa regional simultáneo.	19,01	Baloncesto.
14,31	Gente.	21,00	Telediario.
15,00	Telediario.	21,30	La comedia humana.
15,35	El Caballero de Azul.	23,20	Lengua viva.
16,25	Sonata, Op. 12 N.º 3, Beethoven.	23,45	Última hora.
19,35	Un globo, dos globos, tres globos.	24,00	Poesía e imagen.
21,00	Telediario.		
21,30	Raíces.		
22,00	Nadie debe saber.		
23,00	Última hora.		
23,15	Poesía e imagen.		
UHF		UHF	
19,55	Dibujos animados.	19,55	Dibujos animados.
20,00	Redacción de noche.	20,00	Redacción de noche.
20,50	Africa 2.000.	20,50	Polideportivo.
21,30	Cine Club.	22,30	Encuentros con las Letras.
23,00	Dentro de lo desconocido.		
19,31	Avance informativo.		
JUEVES			
14,00	Programa regional simultáneo.		
14,31	Gente.		
15,00	Telediario.		
15,35	Pilotos de Spencer.		
16,25	Sonata Op. 23 en la		

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

## LOCAL

de 400 metros, en calle PEDRO ALFARO, 7 (Gamonal). Apto para doblar. VENDO POR TRASLADO. Teléfono y servicios. Muy barato.

# QUIJISICOSAS

La defensa de los derechos humanos no data de hoy ni de ayer, aunque habría que distinguir perfectamente lo que significa este concepto y si una bofetada a tiempo y con razón vulnera esos derechos ya que uno de los libros más antiguos de la Humanidad —la sagrada Biblia— admite la licitud del varapalo en determinadas circunstancias: y como solución para la enmienda, claro que enfocado todo este asunto en aquellos remotos y primitivos tiempos.

Después con el Nuevo Testamento, ya se sabe el mandato del Señor. Nada de diente por diente, ni ojo por ojo. Cuando alguien te abofetea no repliques. Ofrécele la otra mejilla.

Un burgalés que le tiene tomada afición a la búsqueda de datos históricos ha podido encontrar en los libros de Actas de las sesiones del Concejo un curioso suceso registrado en el año 1845.

Entonces ya se había establecido la absoluta prohibición de pegar a los chicos, y un concejal planteó en sesión el caso de un Dómine —severo profesor que enseñaba el latín— el cual pegó una bofetada a un alumno.

El concejal solicitó del alcalde que exigiera una pública reparación del temperamental «Dómine», y el buen alcalde llamó «a capitulo» al profesor a quien reprendió por la forma antipedagógica con que se empleó con el alumno.

Anécdota.

No llega a nueve millones y medio de pesetas la cantidad recaudada hasta ahora, en la suscripción abierta para ayudar a las obras de restauración de la Catedral, según informaba ayer nuestro periódico al publicar la 33 relación de donativos.

Individualmente, personas físicas y jurídicas son 1.878 las que han aportado donativos hasta la fecha, y es

grato comprobar que no se trata de calderilla suelta la media de entregas efectuadas para tan noble fin, y que el propio Ministerio de la Vivienda ha entregado 250.000 pesetas, dentro del concepto de ayudas a templos.

Todo burgalés debe ser consciente —como lo han sido autoridades y Clero que han entregado donativos— del deber de colaborar en estas importantes obras, aunque haya habido algunos que han hecho segundas entregas de dinero.

Ejemplo.

El alcalde de la ciudad, señor Muñoz Avila, inspeccionó ayer las casetas de la Feria del Libro que se abrirá hoy en el salón «Marceliano Santa María», y a la que concurrirán 29 expositores. La inauguración oficial tendrá lugar el sábado día 3.

Esta Feria del Libro da prestigio a la vida cultural de la ciudad.

En todos los cascos urbanos de las poblaciones existen placas indicadoras de la limitación de velocidad, pero hay conductores de vehículos que no las respetan, y así ocurre lo que tantas veces hay que lamentar: atropellos.

Algunos han costado vidas humanas, y si bien el peatón debe respetar el código de la circulación, el conductor está también obligado a observarlo, aunque no sea más que por la ventaja que tiene sobre el transeúnte que es el más indefenso y no lleva la coraza del coche.

Desde el punto de vista del tráfico urbano subsisten dos anomalías que es preciso corregir, por más que hasta la fecha cuantos comentarios han surgido en este espacio, han muerto en el mayor de los silencios.

Se hace muy necesario corregir el sistema que regulan los semáforos de la plaza de Miguel Primo de Rivera en su intersección con la calle de Vitoria y el puente de San Pablo. En la primera, los peatones se mueren de esperar al «verde» y apenas les da tiempo material para cruzar el paso, lo mismo que al cruzar el puente de San Pablo.

Esos servicios son un escándalo y un descrédito.

¿Pero tanto cuesta mejorarlos?

Paco Martínez Soria ha cumplido su promesa: Actuó ayer y volverá a hacerlo hoy para no faltar a la tradicional cita que este humanísimo y formidable actor aragonés tiene concertada desde hace muchos años con Burgos y los burgaleses.

Paco Martínez Soria que debe estar ya curado de espanto y del sarampión —si alguna vez lo tuvo, que lo dudamos— del triunfalismo y de la pedantería, es de esos hombres que jamás deberían desaparecer de la escena teatral.

En su inimitable naturalidad humana reside la clave del éxito porque, efectivamente, el Arte consiste en huir del Arte mismo y de la afectación, como dijo el sabio.

El artista nace y... después se hace.

No lo contrario, como dicen teóricos para justificar se: pues donde no hay harina...

Un burgalés nativo y otro consorte han sido promocionados a importantes cargos agrarios. Don Luis Delgado Santaolalla, nuevo jefe de la División Agraria Regional del Duero —cargo que ya ocupó hace años el ex-alcalde señor Jaquotot— y don Antonio Gil-Alberdi y Ruiz de Zárate, casado con una dama burgalesa, nuevo presidente del IRYDA, ocupan la actualidad agraria de la región y de la Nación, y hacia ellos va la simpatía de los sanos agricultores burgaleses.

Sin caba. Cortesía.

Dos asuntos llaman la atención entre los que figuran en el «orden del día» de la convocatoria de la sesión de la Comisión municipal Permanente prevista para hoy, aunque seguramente se celebrará el viernes, en segunda convocatoria, conforme a la costumbre estival.

En primer lugar, el vecino de esta ciudad don Juan Manuel Velázquez Ruiz solicita permiso para reparar a su cargo el camino de la Cartuja, y el capitular instructor de expedientes de ruina propone la declaración de Idem. de la casa número 10 de la calle General Sanz Pastor.

## Martinillos

SI QUIEREN ENCONTRAR LOS SABORES DE

FELIX CASTRILLO

VAYAN AL

**BAR IMPERIAL**

EN CALLE MOLINILLO

## VENDO LAND ROVER

Modelo 109-especial, en perfecto estado, seminuevo.

Informes: Telf. 22 65 11.



## CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL

# «POLITECNOS»

## ESTUDIOS NOCTURNOS DE FORMACION PROFESIONAL DE PRIMER GRADO CURSO ACADÉMICO 1977-78

De conformidad con lo regulado en la Resolución de la Dirección General de Enseñanzas Medias, de fecha 26 de Julio de 1977, publicada en el B. O. E. del 25 de Agosto, el Centro «POLITECNOS» establecerá en régimen nocturno, en el curso 1977-78, las enseñanzas correspondientes a las Ramas y Profesiones siguientes:

### ADMINISTRATIVA Y COMERCIAL

ADMINISTRATIVA SECRETARIADO

DELINEACION DELINEANTE

### HOGAR

JARDIN DE INFANCIA

HOSTELERIA Y TURISMO

REGIDURIA DE PISOS SERVICIOS

PELUQUERIA Y ESTETICA

PELUQUERIA ESTETICA

### QUIMICA

OPERADOR DE LABORATORIO

SANITARIA

CLINICA

### CONDICIONES PARTICULARES DE LOS ASPIRANTES:

- Tener como mínimo dieciséis años.
- De manera fehaciente, la imposibilidad de seguir las enseñanzas por régimen diurno.

PLAZO DE MATRICULA: Hasta el día 30 del próximo mes de Septiembre.

Informes y matrícula en la Secretaría General del Centro C/. Calera, 35, 7.º izq. — BURGOS. — Teléfono 209296



# UN COJO, EN LOJA

Por Alberto Jorge REVUELTA LUCERGA

**D**ESCIENDE ante nosotros la apretada escalera por la que caballerías cargadas de arena y cemento suben en ayuda de las reparaciones de las viejas viviendas asentadas en el interior de la Alcazaba. Fortaleza mora en sus años vigorosos, se ha convertido con los tiempos corridos en muestrario de callejas y casucas trabadas en el espacio de los muros de piedra y argamasa de la construcción guerrera. Para contemplarla hay que retirarse algo —pasa como en la vida— y mirar desde el alto de la torrentera. Entonces se divisa la estructura cuadrangular morisca y los restos de las potentes torres de la guardia. Hoy, todo es ruina. En una de las esquinas, un quicio para gallinas. En otra, un punto de apoyo para un almacén. Allí, un palomar. Piedras sólo.

La entrada a la escalera da a la plaza con un monumento al general Narváez, que murió «siendo presidente del Consejo de Ministros en Madrid» que dice la leyenda, algo borrosa. La escultura, como el pueblo, anda algo deteriorada. La escalera da a la plaza por una especie de túnel en una casa que parece del siglo pasado y que tiene el aspecto de estar asentada en la base misma de la estructura alcazaba.

El descenso por la dicha escalinata, escala, escalera o bajante de burros y hombres, se hace sin perder de vista la torre gótica de la iglesia mayor. Están dando las doce en el reloj del templo, cerrado a esas horas y no visitable. Delante le han puesto un banco y una casa horrible que tapa la visión desde la plaza. Todo apretado, oprimente y hoy, con lluvia, y frío, deprimente.

Tras recorrer las callejas de la Alcazaba y soñar en el esplendor de sus años, antes de la conquista castellana, vamos bajando pasito a paso, entreviendo ancianos en los zagueros frescos de las viejas casuchas. Al doblar un recodo, la espalda de un buhonero con su cesto de chucherías al brazo. Cojea señaladamente abriendo una de sus piernas y el contoneo resulta histriónico visto desde atrás. Se va afirmando con la derecha en los salientes del muro. En la silenciosa y oscura calleja que forma la cueva con la torre al fondo el agua, la imagen de la fortaleza en ruinas, el pardo de las tejas y la deteriorada presencia de Narváez, el espectáculo daña en la tristeza haciéndola pesada y notable.

Turismos en los aparcamientos de la carretera; autobuses mastodónticos cargados de alemanes y norteamericanos que van a Granada; gentes despreocupadas del beraneo europeo y nacional, que miran los burros, las casas, las cortadas, el río, las puertas de los templos. Y el cojo en su calleja vendiendo a los pobres vecinos de la Alcazaba las chucherías de su cesta: caramillos chicos, hierba buena, chicles, pistollitas de anises, tortillas de aceite, números de rifas no autorizadas.

Al oír nuestros pasos de bajada segura y ligera el hombre se ha vuelto. De aspecto sucio y derrotado, con los ojos de miedo melévolo, el pelo revuelto por el aire y la lluvia. Se echa a un lado apoyando en la pared y espera lentamente que pasemos. Mira con recelo y se apalanca bien en su lugar. No contesta al saludo. ¿Intuición de otros mundos a la vera del nuestro? Mundos muertos o a punto de morir. Mundos arrastrados por el dolor y los avatares de la vida que arrinconan alcazabas y personas. Mundos que no saben de carreteras generales, que no van a ningún sitio, sino que están, como Narváez en su estatua de plaza decimonónica, viendo pasar al personal.

Un cojo en Loja. Un mundo. Otro mundo.

# GUILLERMINA RUIZ DOMENECH: «MISS ESPAÑA 1977»

Veintiún años, nacida en Barcelona y afincada en Menorca, la nueva «Miss» trabaja como azafata y estudia segundo de Derecho

- ◆ Por primera vez, el novio de la «Miss» se hallaba presente en la sala: Philippe Simonet, francés y estudiante también de Derecho
- ◆ De cine y esas cosas, nada: no estoy preparada para ello

Por Pilar FERRER

—Me presenté a la elección porque quería ser «Miss España» y porque es bonito ofrecer este título a los compañeros de Baleares que tanto me animaron.

Estas palabras fueron pronunciadas por Guillermina Ruiz Domenech, una bella catalana de veintiún años que en la localidad alicantina de Campello resultó elegida como la mujer más guapa del país. Guillermina es hija de un industrial catalán y nació en Barcelona, aunque tanto ella como su familia pasan largas temporadas en Ciudadela (Menorca). La nueva «Miss España», trabaja como azafata y a la par estudia segundo curso de Derecho en la Facultad de Barcelona.

El segundo puesto, así como el título de «Miss Nacional» recayó en la malagueña Paquita Hoyos Jiménez secretaria y que se presentó al certamen de belleza como «Miss Andalucía Oriental». Segunda dama de honor fue Inmaculada Arencibia, tinerfeña, con el COU recién finalizado y a punto de estudiar periodismo; acudió a Campello como «Miss Atlántico».

**POR VEZ PRIMERA, EL NOVIO DE LA «MISS» PRESENTE EN LA SALA**

La noche anterior a la final Guillermina resultó elegida co-

mo «Miss Elegancia» y esto, la mentalizó ya un poco para desanimarse, según ella misma confesaría después.

—Cree que ya no sería «Miss España», pensé que con este título se acababan mis esperanzas.

—¿Tal vez por «miedo» a las rivales?

—Sí, claro desde el primer momento, pensé que saldría elegida Paquita Hoyos, la primera dama de honor.

Por primera vez, existían en la sala unos ojos diferentes a los de cuantos allí estaban presentes. Un joven francés, también abogado en potencia, observaba con detalle el curso de la elección. Philippe Simonet, es el novio de Guillermina y quebrando reglas anteriores se hallaba presente en la «disputa» de belleza. Cuando el veredicto se produjo, en el semblante de la joven se reflejaba una mezcla de alegría y, ¿por qué no? tristeza.

La emoción fue grande para Guillermina que en esos momentos...

**TODAVIA FALTA MUCHO PARA LA BODA**

—Sentí que me subía algo enorme, tuve un conato de llorar pero... ¡me acordé del «rimel» y pensé que iba a ser un desastre si lo hacía! —dijo



«Miss España 77» en un alarde espontáneo de humor.

También se encontraba junto a Guillermina su padre, quien ante la avalancha de reporteros y preguntas, no dejaba de apuntarla: «Piensa bien, antes de contestar...».

¿Qué piensas hacer ahora? ¿te vas a dedicar al cine? ¿cómo invertirás el dinero del premio? ¿qué piensas tu novio?... eran las preguntas de rigor a la joven. Ella sin perder la sonrisa, intentaba responder a todos.

—Pensábamos casarnos dentro de cuatro o cinco meses, si no hubiera resultado elegida.

Como es sabido una de las normas del certamen es que durante el año de reinado de la Miss, ésta no puede contraer matrimonio.

—¿Renunciarías al título, si Philippe te pidiera casarte en este plazo?

—Intentaría convencerle, yo sé que por una parte, está muy contento y por otra no, claro. Pero en cualquier caso, creo que podría convencerle.

—¡Pero si aún no podéis casaros! apuntó el padre de Guillermina—. Es todavía un chaval y estudia segundo de Derecho en París, ¿cómo quieres que te mantenga? ¿de qué ibais a vivir?

Y Guillermina, a quien no le cogió de sorpresa la exclamación de su padre meditó unos momentos y dijo:

—Es cierto, necesito prepararme para casarme.

**DE CINE Y ESAS COSAS, NADA...**

—¿Vas a dedicarte ahora al mundo del celuloide?

—No, no, el cine es algo que no me atrae en absoluto. Tal vez haga publicidad y tampoco lo sé muy seguro.

—¿Por qué ese reparo hacia el cine?, lo normal en estos casos...

—Sí, ya sé que casi todas las «misses», tienen ofertas de este tipo, pero yo no me veo preparada para ello. Cuando en mis tiempos de colegio hacíamos alguna obra de teatro, nunca destacaba; no, no me va el cine y esas cosas.

—¿Alarmada tal vez, por la ola de cine erótico que nos invade?

—No, no, repito, que no me gusta ni estoy preparada para el cine.

—¿Tendrás que abandonar tu trabajo como azafata si te dedicas a la publicidad?

—Es que tampoco quiero dedicarme a la publicidad; haré alguna cosilla, si me sale, nada más. En cuanto a mi trabajo, no sé si tendré que dejarlo o no.

Luego nos contó que dominaba el francés a la perfección, que es la mayor de cuatro hermanas, «todos ellos «guapísimos», que conoció a Philippe en Menorca porque ambos veranean en la isla y que...

—Sólo deseo prepararme para casarme.

Unos ojos de entre la multitud, reflejan un brillo de esperanza y seguridad al mismo tiempo.

(Fiel, Servicios Especiales de EFE)

## PROXIMA BODA, EN MONACO



Mónaco. — La Princesa Carolina de Mónaco, su prometido Phillip Junot, la hermana de Phillip y la Princesa Grace de Mónaco, se disponen a entrar en un barco propiedad del productor de cine norteamericano, Sam Spiguel, para un cóctel íntimo. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI).

**EMPRESA CONSTRUCTORA DE AMBITO NACIONAL**

PRECISA PARA SUS OBRAS EN BURGOS

**ENCARGADO DE OBRAS**

- Se requiere una experiencia mínima de cinco años.
- Condiciones económicas a convenir.
- Incorporación inmediata.

Interesados: dirigirse por escrito al apartado de Correos número 426. BURGOS.

Referencia: ENCARGADO (SEAF-PPO. 3.529)



**SANTORAL**

**SANTOS DE HOY**

Ss. Ramón Nonnato, Abundio, Adolfo, Agnifleda, Albertino, Aristides, Marciano, Arnolfo; Blimondo, ab.; Cesidio, mrs.; Cutburga, ab.; Diácono, Juan, Lázaro, obs.; Leonardo, Osorio, mjs.; Lupo, Paulino, Onorato, obs.; Optato, Quemburga, ab.; Teódoto, Rufina y Anmia, Dominguito del Val, mártires.

**SANTOS DE MAÑANA**

Nuestra Señora de la Cinto y Nuestra Señora de la Fontcalda. — Ss. Gil, ab.; Terenciano, ob.; Anmón, ob.; Leto, Régulo, Prisco, Vicente, Inés, Constanio, Melecio, mrs.; Ana, pfsa.; Víctor, Constanio, Melecio, Octaviano, Lupo, Sixto, obs.; Verena, vg.; Josué, Pírcia.; Geodón, juez.

**CULTOS**

**SALESAS.** — Hora Santa Reparadora. Mañana, jueves, Hora Santa Reparadora a las ocho menos cuarto con el rezo del rosario y misa con homilía por el M. I. señor don Isidoro Díaz Murugarren. El primer viernes, exposición del Santísimo durante todo el día.

**JUEVES SACERDOTAL**

Consagrado a ofrecer a Jesucristo, Sumo y Eterno Sacerdote, por medio de María, todas las obras del día por la santificación de los sacerdotes y seminaristas. Cuanto se haga por los ministros del Señor y aspirantes al sacerdocio, contribuye al mayor bien que se proporciona a la Iglesia.

**MADRID**

(Información facilitada por el Banco de Santander).

**ACCIONES.** — Bancos: Santander, 397; Exterior de España, 297; Central, 390; Español de Crédito, 234; Hispano Americano, 240;

Ibérico, 254; Fomento, 290; Bilbao, 320; Vizcaya, 246; Atlántico, 225; Bankinter, 225.

**ELECTRICAS.** — Electra de Viesgo, 80; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 70; Fecsa 1.000, 78,75; Fenosa, 84; Hidroeléctrica Cantábrica, 87; H.ª España, 90; Iberduero, ordinarias, 104; Saltos del Nansa, 93; Sevillana de Electricidad, 87,5; Unión Eléctrica Madrileña, 87; H.ª Cataluña, 67.

**VARIAS.** — El Aguila, 77; Ebro, 325; Dragados y Construcciones, 333; Encinar, 170; Ceisa, 131; Urbanizadora Metro, 225; General de Inversiones, 116; Duro Felguera, 70; Tabacalera, 177; Transmediterránea, 78; Energía e Ind. Aragonesas, 69; Explosivos, 125,25; Hidro Nitro, 140; Español de Petróleos, 215; Fénix, 232; Hornos de Vizcaya, 61; Seat, 96; Citroen Hispania, 81; Metalúrgica Santa Ana, 77; Fasa, 85; Femsa, 82; Telefónica, 100,25; Galerías Preciados, 456; Banerfond, 59,72.

**BILBAO**

Vizcaya, 245 y Bilbao, 320.

**Banco de Santander**

**BOLSA — BANCA — CAMBIO**  
Espolón, 12.

**El sábado será inaugurada la Feria Nacional del Libro**

Definitivamente, el sábado próximo a la una de la tarde, se celebrará en el paseo del Espolón la inauguración de la VI Feria Nacional del Libro, en nuestra ciudad.

Al acto han sido invitadas todas las autoridades por el director general de Cultura Popular y el del Instituto Nacional del Libro Español.

El novenario de misas y rosarios que dará comienzo el próximo día 3 de Septiembre, a las seis y media de la tarde, excepto el domingo que será a las 7,30, en la iglesia parroquial de San Gil, Abad, será aplicado por el eterno descanso del alma de

**LA SEÑORA**

**DOÑA ANA MARIA SANTAMARIA MIGUEL**

Fallecida el pasado día 24.

D. E. P.

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a dichos actos piadosos.

Burgos, 31 de Agosto de 1977.

**Sobre la apertura de la caza en nuestra provincia**

LA OFICINA DE PRENSA DEL GOBIERNO CIVIL ENVIA LA SIGUIENTE NOTA:

En el último número de la «Hoja del Lunes» aparece un comentario en el que se ponen de manifiesto los inconvenientes o escaso acierto de este Gobierno Civil, retrasando la apertura de la caza hasta el día 4 de Septiembre próximo y con objeto de puntualizar lo que se dice en el citado comentario, se informa a la opinión pública de los siguientes:

1.—Que ante las peticiones formuladas por agricultores, Cámara provincial Agraria y alcaldes de esta provincia, el Gobierno Civil, oído al ingeniero jefe de ICONA y el presidente de la Federación provincial de Caza, acordó la citada medida por considerarla indispensable para evitar los graves perjuicios que de no adoptarse podría acarrear en los sembrados por el retraso que este año lleva la recolección de los cereales.

2.—El citado acuerdo de retrasar la apertura de caza, fue comunicado por telegrama el miércoles día 24 a los gobernadores civiles de Alava, Guipúzcoa, Logroño, Palencia, Santander, Segovia, Soria y Vizcaya. Al mismo tiempo que se les rogaba la inmediata difusión a través de los medios de comunicación social de cada provincia, al objeto de que llegara a conocimiento de los cazadores. Por lo que respecta a Burgos, la nota fue difundida a través de las emisoras de radio-difusión y de DIARIO DE BURGOS.

3.—En la reunión mantenida con el presidente de la Federación provincial de Caza, se habló de la necesidad de establecer zonas dentro de la provincia, puesto que de todos es conocida que en algunas zonas va más adelantada la recolección que en otras. Pero como quiera que en la reunión última celebrada por el Consejo de Caza habían desestimado esta propuesta, se pensó no cabía por el momento dicha división de la provincia y sí someterlo nuevamente a la consideración del Consejo de Caza con vistas a la próxima temporada.

Muchos seres humanos hermanos tuyos, que carecen de todo te necesitan Aplacando su hambre habrás cumplido de Caridad



LA SEÑORA

**DOÑA DOROTEA VILLANUEVA ESPINOSA**

Falleció en el día de ayer, en Santa María del Campo, a los 62 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su esposo, Emiliano Gómez; hijos, Amaro, María Luisa, Isabel, Purificación, José María y Santiago; hijos políticos, Antimo Martínez, Manuel Martínez y Roque Presa; nietos; hermanos, José y Mercedes; hermanos políticos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral y entierro que se celebrarán HOY, MIÉRCOLES, DIA 31, a las ONCE de la mañana, en la parroquia de LA ASUNCION de Santa María del Campo. Acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de dicha localidad.

Santa María del Campo, 31 de Agosto de 1977



CUARTO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

**D.ª M.ª DE LOS ANGELES IZQUIERDO PARDO**

(VDA. DE D. PEDRO RIU)

Que fue llamada por Dios el día 1.º de Septiembre de 1973, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus hijos, María de los Angeles (F. M. M.), María de los Dolores, María del Carmen y Juan; hijos políticos, Alfonso Villanueva y María Blanca Andrade; nietos, biznietos, hermanas y demás familia, suplican una oración.

El novenario de misas que dará comienzo mañana, día 1.º de Septiembre, en la Merced (PP. Jesuitas), a la una del mediodía, será aplicada por el eterno descanso de su alma.

Burgos, 31 de Agosto de 1977



TERCER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

**DOÑA LAURA PRECIADO DUQUE**

Que falleció el día 1.º de Septiembre de 1974.

(Q. E. P. D.)

Sus hijos, Adrián, Paula, Victoria, Julla y Laura Pedrosa Preciado; hijos políticos, Begoña Bañuelos, Jesús Hermosilla y Miguel Pinto; nietas y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, día 1.º de Septiembre, a las siete y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 31 de Agosto de 1977



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

**Don Gregorio Lázaro Lázaro**

Que falleció el día 1.º de Septiembre de 1976.

(Q. E. P. D.)

SU RESIGNADO PADRE, DON MARCELINO; HERMANOS, EULALIA, IRENE, ROMAN, TEODORO Y LUCIANÁ; TIOS, SOBRINOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, jueves, día 1, a las ocho y media de la tarde, en la parroquia de San Pablo (Gamonal). Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 31 de Agosto de 1977



## INFORMACION OFICIAL

### INFORMACION MILITAR

**DESTINOS.** — Teniente de Caballería don Francisco Vidal López, del CIR número 9 al Regimiento Acorazado de Caballería España número 11.

### INSPECCION TECNICA DE EDUCACION

**EXAMENES PARA LA OBTENCION DEL CERTIFICADO DE ESCOLARIDAD SEGUNDO CICLO** (anterior Certificado de Estudios Primarios). Se pone en conocimiento de quienes pueda interesar que, las pruebas para la obtención del Certificado de Escolaridad Segundo Ciclo (anterior Certificado de Estudios Primarios), tendrán lugar el próximo día 20 de los corrientes en el Colegio Nacional "Padre Manjón" de esta capital, dando comienzo a las diez de la mañana.

Los interesados deberán ir provistos del Documento Nacional de Identidad o, en su defecto del Libro de Familia, así como de útiles de escritura.

Se recuerda la obligación de formalizar la matrícula en las Oficinas de la Delegación provincial de Educación y Ciencia, calle Vitoria núm. 17 "Edificio Edinco", dado que, de no hacerlo así, no podrán ser admitidos a examen territorial de Burgos.

### DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA DE BURGOS

Comocatoria de Ayudas para Educación Especial. — Por O.M. de 27 de Junio de 1977 (B.O. del 22 del corriente mes de Agosto), se convocan Ayudas para Educación Especial y Reeducación de jóvenes inválidos durante el curso 1977-78 en Centros de Educación Especial dependientes del Ministerio de Educación y Ciencia o autorizados por este Departamento. Clases y dotación de las ayudas. — Los tipos de ayuda que

podrán solicitarse serán los siguientes: Enseñanza: 9.000 pesetas. Transporte: 8.000 pesetas. Comedor: 9.000 pesetas. Residencia: 26.000 pesetas. Rehabilitación y Asistencia Técnica: 3.000 pesetas.

Condiciones de los solicitantes. — Los peticionarios de estas ayudas han de cumplir los siguientes requisitos:

1.- Ser español. 2.- Estar en edades comprendidas entre los 3 y los 18 años. Cuando el peticionario esté cursando Formación Profesional, el límite se amplía hasta los 21 años. 3.- Estar afectado por deficiencias o inadaptaciones que exijan un tratamiento educativo en los Centros de Educación Especial dependientes del Ministerio de Educación y Ciencia o autorizados por este Departamento. 4.- No superar el nivel de ingresos familiares de 100.000 pesetas por persona y año.

Presentación de solicitudes y plazo. — Las solicitudes se formularán en Impreso oficial facilitado gratuitamente por las Delegaciones provinciales de Educación y Ciencia o por los Centros docentes respectivos y se presentarán en el plazo de treinta días naturales contados desde el 22 del presente mes de Agosto, en el Centro de Educación Especial donde el alumno está matriculado o pretenda estarlo.

Por esta Delegación provincial (Promoción Estudiantil), calle Vitoria, 17, segundo se facilitará la información necesaria a los interesados en la presente Convocatoria.

## SE NECESITA

OFICIAL CHAPISTA Y APRENDIZ ADELANTADO

Teléfono 223398  
Tesorera, 4

(SEAF/PPO 3.484)

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS.** — Adolfo-José Benito y Ruiz, Miguel-Angel González y Pérez, María García y López, Ignacio Cristóbal y Peñuela, Fernando-Javier Pérez y Marín, Ana-Rosa Gutiérrez y Carrillo, Iratxe Igoa y Monie, María-Teresa Martínez y García, Alfredo Ruiz y Marín, Octavio Morcuende y González, María Isabel Iglesias y Berrio, José-Antonio Silló y Arribas, Susana Santos y González, Diego del Barrio y Peña.

**MATRIMONIOS.** — Don José Vicente Vallejo y de Diego con doña Rosa María Merino y Ferreira, el viernes a la una, en San Pedro de la Fuente; don Antonio Acitores y Martínez con doña María Gloria Miguel y Camarero, el sábado a la una y media, en la Merced; don Moisés Orcajo y García con doña María de los Angeles Sanz y Arrovo, el sábado a las doce, en Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal; don Jesús Manuel Juarros y Pérez con doña María Dolores Orozco y Angulo, el sábado a la una, en San Nicolás; don Pedro Luis de la Torre y Pérez con doña María del Pilar Espinosa y Alonso, el domingo a la una y media, en San Nicolás; don Vicente Barreda y Ortega con doña María de los Angeles Rodríguez y Marmolar el sábado a la una, en Nuestra Señora de Fátima; don Dionisio Calvo y Robledo con doña María del Rosario del Amo y Yudego, el sábado a las dos, en San Gil; don Francisco Manuel Pérez y Páramo con doña María Jesús Sanz y Solórzano, el domingo a las dos menos cuarto en El Salvador.

**DEFUNCIONES.** — Mariano Mora y Osuna, de Madrid, 66 años; Fabián Alonso y Duque de Castañares, 57 años; Federico López e Izquierdo de Ibeas de Juarros, cuatro años.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo

de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 689,6; a la una de la tarde, 689,2; a las siete de la tarde, 687,0.

**Temperatura ambiente.** Máxima, 26,2 grados a las 19 horas; mínima, 4,4 grados a las 8 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, SE— 6 kilómetros; a la una de la tarde, SW— 7 kilómetros; a las siete de la tarde, NW— 7 kilómetros.

Humedad, 25.

dujo un incendio en la fábrica Stork Interibérica, del polígono industrial de Villalonquejar. Las pérdidas han sido provisionalmente evaluadas en torno a los cinco millones de pesetas.

Una chispa de soldadura fue la causa del incendio. Las llamas causaron daños en varias máquinas herramientas de la cadena de la fábrica.

Los propios operarios colaboraron en la extinción del incendio, mediante extintores de la empresa, de forma que no fue necesaria la intervención de los bomberos.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al sábado, 30 de Agosto de 1947

**EN LA MADRUGADA DE AYER** y víctima de la gravísima cogida sufrida en la tarde del jueves en la plaza de toros de Linares, falleció en dicha población el famoso matador de toros, Manuel Rodríguez «Manolete». La noticia causó profunda impresión en toda España.

• **AYER** se efectuó el primer entrenamiento de la plantilla de jugadores de la Gimnástica Burgalesa. Posteriormente, el presidente del Club, don Tomás Rodríguez, declaró que aún no había nada concreto sobre la posible cesión de Pasieguito al Club local.

• **LA** temperatura máxima de ayer fue de 29,2 y la mínima de 12,4.

Queda mucho que hacer Ayuda a Cruz Roja. Ingresar en ella como socio.

Cupón pro-Ciegos  
N.º 008  
PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER

muebles  
**evelio**

VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
56, 58, 60, 62

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — García Mellado, Avenida del Cid, 89 (Parque de las Avenidas); Mijangos, Almirante Bonifaz, 4 y Sanz, Vitoria, 141 (Barriada Juan XXIII).

**JUBILACION.** — El "Boletín Oficial del Estado" publica en su número del lunes último una resolución de la Dirección general de Justicia por la que se declara jubilado al secretario de la Administración de Justicia, don Jaime del Portillo Bermejo, con destino en la Secretaría de lo Penal de la Audiencia

**JOSE LUIS RICA RICA,** ha suspendido la consulta hasta el 14 de Septiembre.

**EL CUPON PRO - CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 2.500 pesetas, el número 008 y premiados con 250 pesetas, todos los números terminados en 08.

DOMINGO  
4 DE SEPTIEMBRE

A San Sebastián

Salida: 7 mañana

A Santander  
A Laredo

Salida: 7,30 mañana

A Palencia

Fiestas - Toros  
Salida: 9 mañana

A Monasterio  
de Piedra

Salida: 7 mañana

A Segovia y La Granja

Salida: 7,30 mañana

Viajes Clunia

A. V. G. B. 134

Teléfonos:

206633 y 205044

Paloma, 25. BURGOS

**INCENDIO EN STORK INTERIBERICA.** — Sobre las nueve y media de la mañana de ayer, se pro-

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 8 tarde y 11 noche, ¡Adiós, Burgos! Triunfal despedida de Paco Martínez Soria, el amigo de todos los burgaleses, en la obra de Dionisio Ramos ¡Guárdame el secreto, Lucas! (s. c.) ¡Las carcajadas que se esperan cada año! ¡Más diversión que nunca! ¡Más alegría! (Para mayores de 14 años).

**CALATRAVAS.** — 5,15, 7,45 y 10,30. ¡2 últimos días, 2! para poder ver —y admirar— la sensacional **Aeropuerto-77**. Scop-color. Jack Lemon, George Kennedy, James Stewart, etc. ¡Nuevo suspense! ¡Continúa emoción! (May. 14 y menores). ¡Atención! El viernes estrenamos «Domingo negro» (¡Estremecedor!).

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12. Hoy, un programa inmenso. James Coburn y Susanah York, en **El asalto de los hombres pájaro** (3). De desbordante acción y verismo. Y Chen Lee, el maestro indiscutible del karate y del kung-fú en **Mi nombre es Shangai Joe** (3 R.). Nunca el «western» encontró un ser tan legendario (Mayores 18).

**CONSULADO.** — Ultimo día del sensacional programa doble, en sesión continua desde las cinco de la tarde: **Grizzly** (3). La historia de un temible oso gris americano, un oso asesino, una fiera terrible y sanguinaria. Y **El misterio de las doce sillas** (3). Mayores de 14 años.

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,30. Estreno del interesante film policíaco-misterio: **El comisario «G»** (El caso del cabaret). (3 R.) Eastman-color. Emilio Rodríguez (como comisario «G»). Tina Sainz, Perla Cristal, etc. en un caos de sadismo, único en la historia del crimen; (Aut. exclusivamente mayores 18 años).

**DUICAL.** — Hoy, de 4 a 12, doble cumbre: **Comando en el desierto** (3 R.) Richard Burton. Un film extraordinario, de emociones impresionantes. Y **Alguien detrás de la puerta** (3 R.). Charles Bronson, Anthony Perkins. El «suspense» más arrollador, más colosal, una sucesión de sorpresas. (Mayores 18 años).

**GOYA.** — ¡Sensacional programa! Hoy, a las 5,30, 7,45 y 10,30. Alfredo Landa en **El Puente** (s. c.) Un puente tendido a través de la risa, desde los problemas de ayer a las soluciones de hoy. La película que muestra la España de hoy, la transición hacia la democracia. Una auténtica lección de cine social (Mayores de 18 años).

**GRAN TEATRO.** — Hoy, continua de 5 a 1. Un programa sorprendente. Carmen Sevilla y José María Híngo, en la película de la máxima diversión **Terapia al desnudo** (s. c.). Y Burt Reynolds y Catherine Deneuve, la pareja más explosiva del actual cine mundial en **Destino fatal** (3 R.) Un film policíaco apasionante. (Excl. mayores 18 años).

**TIVOLI** (Sala especial en verano). — 5,15, 7,45 y 10,30. Con Dick Bogardé, Charlotte Rampling y Philippe Leroy, estreno del film más importante y osado de Liliana Cavani: **Il portiere di notte** (El portero de noche) (4). Scop-Color. Versión original italiana subtitulada y exclusivamente para May. 18)

**SALA DE FIESTAS** (Dandy's Club). — Hoy, miércoles, sesión tarde **Gran baile «Día de Moda»** y sorteo especial de magníficos regalos. Orquesta «Dandy's Club». Sábado, presentación del más famoso cantante mundial, Albert Hammond.

## PAPELERIA TAGRA

Tendrá suspendida la venta de artículos los días 1.º, 2 y 3 de Septiembre por trabajos en la misma.

La Delegación de Administración de DIARIO DE BURGOS situada en los mismos locales, continuará ininterrumpidamente su labor y atención al público.

CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL

## «POLITECNOS»

Curso académico 1977-78

FORMACION PROFESIONAL DE PRIMER GRADO

RAMA:

## PELUQUERIA Y ESTETICA

ESTUDIOS NOCTURNOS

Enseñanza oficialmente autorizada por el Ministerio de Educación y Ciencia para la obtención del título de Formación Profesional de Primer Grado,

## TECNICO AUXILIAR en Peluqueria y Estética

por el sistema de «Superaciones».

HORARIO: de 8 a 10,15 horas tarde.

TITULO OFICIAL de gran porvenir.

PLAZO DE MATRICULA: Hasta el día 30 del próximo mes de Septiembre.

Informes y matrícula en la Secretaría General del Centro.

C/. Calera, 35, 7.º Izqd. — BURGOS — Teléfono 209296



# BRIVIESCA: CUATRO PERSONAS MUEREN CALCINADAS EN UN APARATOSO ACCIDENTE

Una de ellas es un niño y las tres restantes no han podido ser identificadas

Un camión arrastró a cuatro turismos, que ardieron

Cuatro personas muertas, otras cinco con heridas de gravedad y varias más con heridas leves, es el balance de un trágico y aparatoso accidente de tráfico ocurrido en Briviesca a las dos y media de la madrugada de ayer. Al parecer las víctimas son de nacionalidad portuguesa y viajaban en turismo francés.

En el kilómetro 276,800 de la carretera Madrid-Irún, el camión matrícula BI-4536-K alcanzó a un turismo de matrícula francesa, arrastrándolo y proyectándolo contra otros tres automóviles y, finalmente, contra el autobús matrícula O-8681-E, que conducía Crisanto Fernández García.

Los cuatro turismos implicados en el accidente ardie- ron, quedando totalmente calcinados. También ardió el camión de matrícula bilbaína.

Cuatro ocupantes del primero de los automóviles —el que recibió el golpe del camión— perecieron calcina- dos. Ha sido identificada una de las víctimas, un niño de

cinco años, Juan Pablo Pe- reira; la identificación de las restantes ha sido imposi- ble hasta ahora; son perso- nas adultas, dos mujeres y un hombre.

Cinco personas sufrieron heridas de pronóstico grave: los conductores de dos de los turismos restantes, Hila- rio Penetra, de 24 años y Ar- lindo Martins de Abreu, de 31 y otros tres ocupantes de los mismos, Zulmida Pereira, de 14 años; Isilda Nogueira, de 34 y Rosa Pereira, de 18.

Con heridas leves resulta- ron Fernando de Jesús Pe- reira, de 38 años, conductor del cuarto turismo; Fernan- do Pereira, de 13 años, Er- mindo Pereira, de 9, ambos hijos del anterior; Alicia Fe- rreira, de 22 años; Antonio Ferreira, de 16; Custodia Marqués Araldes, de 29 años y sus hijos, Felipe Manuel e Isabel María, de 4 y 3 años, respectivamente.

Los heridos han sido tras- ladados a Burgos, ingresan- do en la Residencia Sanita- ria de la Seguridad Social.

La identificación de las víctimas no ha sido posible por las causas ya indicadas: los turismos quedaron calci- nados, ardiendo documentos de identidad, así como ense- res y objetos personales.

Las familias que viajaban en los cuatro automóviles son de nacionalidad portu- guesa y al parecer, residen- tes en Francia.

En el lugar del suceso se personaron fuerzas de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil y el juez de Briviesca, para instruir dili- gencias.

Asimismo, se hizo neces- aria la colaboración de los bomberos, quienes llegaron con un camión-tanque y pro- cedieron a extinguir las llama- s que habían prendido en los vehículos. La circulación quedó restablecida a las cinco menos cuarto de la ma- ñana.

Una de las dos mujeres fallecidas se hallaba en avan- zado estado de gestación. El feto apareció entre los restos del accidente, y no presen- taba quemaduras de grave- dad.



El camión que arrastró a los cuatro automóviles sufrió también serios desperfectos al volcar sobre la cuneta y arder posteriormente. — (Foto Villafranca).

## Entrevista de Felipe González con el Cardenal Silva Henríquez

### «Pláacet» español al nuevo embajador mejicano en Madrid

Santiago de Chile (Efe). — Una conversación privada que duró unos veinte minutos sostuvieron al mediodía de hoy el Cardenal chileno, monseñor Raul Silva Henríquez, y el secretario general del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González.

La entrevista se celebró en el despacho del Cardenal en la sede del arzobispado. El Prelado chileno estuvo acompañado del obispo auxiliar de Santiago, monseñor Sergio Valech.

En breves declaraciones a la salida de la reunión, el dirigente socialista indicó que se había conversado sobre el tema de las personas desaparecidas en Chile y la situación de los dirigentes Erick Schnake y Carlos Lazo, quienes cumplen condenas de presidio. Ayer, Felipe González se entrevistó con la ministra de Justicia Mónica Madariaga, y el presidente de la Corte suprema de Justicia, José María Eyzaguirre, a quienes también hizo presente su interés en lograr la libertad de los dos dirigentes políticos.

Felipe González calificó al Cardenal chileno como «un hombre esperanzado y optimista», pero se excusó de facilitar mayores detalles de lo conversado durante los 20 minutos.

«PLACET» DE ESPAÑA PARA EL EMBAJADOR GOMEZ GORDOA

Méjico, DF (Efe). — El Gobierno de España concedió su «pláacet» a José Gómez Gordoa, designado por el presidente José López Portillo, embajador de Méjico en Madrid, informó un portavoz de la Cancillería mejicana.

Gómez Gordoa sustituye al ex- presidente Gustavo Díaz Ordaz, quien renunció a su cargo de embajador ante el Gobierno del Rey Juan Carlos el pasado dos de Agosto.

Aún cuando la Secretaría de Relaciones Exteriores no informó de la fecha de la partida de Gómez Gordoa, se espera que abandone Méjico en la primera quincena de Septiembre.

ESPAÑA Y LA CEE

Kiel (RFA) (Efe). — El ingreso de España, Portugal y Grecia en la Comunidad Económica Europea (CEE) dará nuevo impulso a la economía de Alemania Federal, manifestó anoche el subsecretario alemán de Asuntos Exteriores Klaus Von Dohnanyi.

«En estos países existe demanda de múltiples productos para diferentes sectores de la economía, lo que podría traducirse en pedidos a las empresas de la República Federal de Alemania», dijo Von Dohnanyi.

EL COMERCIO HISPANO-SOVIETICO

Moscú (Efe). — La balanza comercial hispano-soviética es claramente desfavorable para España a causa de las importaciones de cru- dos. El volumen de las im- portaciones españolas du- rante el primer semestre de

1977 ascendió a 100 millones de rublos, unos trece mil millones de pesetas, mientras que las exportaciones alcan- zaban solamente 30 millones de rublos (tres mil millones de pesetas).

**ALBERT HAMMOND**  
El cantante favorito de todos los públicos.  
Sábado, Tarde y noche  
SALA DE FIESTAS  
(Dandy's Club)

### SIGUEN ABIERTAS LAS PISCINAS DE «EL PLANTIO»

Según noticias llegadas a nuestra Redacción, las Piscinas Municipales de «El Plantio» continuarán abiertas durante los primeros días del mes de Septiembre, con sujeción a un plan discrecional, condicionado por la evolución del tiempo.

En principio y tras este verano tan adverso climatológicamente, estaba previsto proceder a su cierre en el día de hoy; pero ante la aparición de una temperatura más benigna se ha convenido prorrogar, de momento, el funcionamiento de las referidas Piscinas.

### Conservatorio Oficial de Música «Antonio de Cabezón»

Matrícula gratuita en Enseñanza oficial

Se pone en conocimiento de los alumnos de Enseñanza Oficial que deseen solicitar matrícula gratuita para el curso oficial 1977-78, por escasez de recursos, estar en posesión del título de familia numerosa de segunda categoría etc., que deberán hacerlo mediante instancia que se facilitará en la Secretaría de este Centro, domiciliado en la calle de San Pablo número 25, desde el día 1.º al 15 del próximo mes de Septiembre, de 7 a 9 de la tarde.



En esta imagen se pueden apreciar los restos de los vehículos siniestrados, desperdigados en la margen de la calzada. — (Foto Villafranca).



Los automóviles quedaron completamente destruidos. Al arder, se borraron las matrículas, por lo que éstas se desconocen. — (Foto Villafranca).

¿Ha decidido ya qué estudiar?

**INCA**  
(Instituto Castellano de Nuevas Profesiones)

LE OFRECE: **TURISMO**

Estudios oficiales de la carrera de Técnico de Empresas y Actividades Turísticas.

Tres curso y Reválida.

Título: Bachiller Superior en cualquiera de sus modalidades: C.O.U., Perito Mercantil, Maestro Industrial o de Primera Enseñanza y Art.º 1.º de la Ley 2/64 de 29 de Abril.

**AZAFATA o RECEPCIONISTA**

Carrera auxiliar de Turismo.

Dos cursos.

No se precisa título.

Matrícula abierta hasta el día 30 de Septiembre

**INCA BURGOS**

Escuela de Turismo (Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos).

Avenida del General Vígón, s/n. Polígono Docente.

Lea Vd. siempre **Diario de Burgos**



# ACUSACIONES DE LOS INDUSTRIALES DEL CALZADO AL MOVIMIENTO ASAMBLEARIO

## Empezará a publicarse el reglamento de autotaxis de Barcelona

Madrid (Cifra).—La Federación de Industrias del Calzado Español (F.I.C.E.), ha hecho público un comunicado en el que, entre otras cosas, hace un llamamiento a los trabajadores para que «exijan a los dirigentes del movimiento asambleario información transparente sobre los hechos acontecidos».

Según este comunicado, la F.I.C.E. desea negociar el convenio colectivo y por esa razón —dice el comunicado— bajo coacción de huelga, fue reconocido el movimiento asambleario, el pasado día 22, como representativo para la negociación.

Durante la reunión del citado 22 de Agosto —agrega F.I.C.E.— se acordó iniciar ese mismo día los trámites necesarios para legalizar las negociaciones, mediante entrevistas con la Dirección General de Trabajo, así como las negociaciones que deberían celebrarse los días 22 y 23 en Madrid y a partir del 25 en Valencia, de forma definitiva.

Como prueba de voluntad negociadora —prosigue el escrito—, el comité de F.I.C.E. se comprometió a no tomar represalias sobre los huelguistas de Elche y concedió a los representantes de empresa del movimiento asambleario para ausentarse del puesto de trabajo durante dos horas, cuando hubieran de celebrar asambleas de representantes en cada localidad.

Tras informar de otra serie de facilidades ofrecidas a los trabajadores durante las negociaciones, la F.I.C.E. afirma que los representantes se comprometieron a finalizar la huelga en Elche y no extenderla al Valle de Vinalopo y Almansa. El movimiento asambleario —agrega el comunicado— no solamente incumplió sus promesas de finalizar la huelga de Elche, sino que ahora decide mantenerla a nivel más amplio, hasta que el convenio sea negociado en su totalidad.

Si los empresarios firmamos el documento de Madrid —dice finalmente la F.I.C.E.— fue porque deseábamos negociar el convenio y a la vez evitar la huelga del día 24 y recuperar la normalidad de la huelga ilegal iniciada en Elche. «Nos da la impresión —concluye— una vez analizados los acontecimientos habidos desde Mayo al día de hoy, que pueden existir motivaciones ajenas a los intereses de ambas partes que han dificultado llegar a la solución del convenio colectivo nacional».

### SECUELAS DE LA HUELGA DE HOSTELERIA

Tarragona (Cifra). — El conflicto de la hostelería registrado durante la semana pasada ha puesto de manifiesto el enfrentamiento que existe entre las Centrales sindicales, enfrentamiento que además ha sido destacado en comunicados que las propias centrales han hecho público.

El más explicativo es el de CC. OO. en el que se afirma que en un momento determinado aparecieron UGT y CSUT con unos planteamientos consistentes en que fueran las centrales sindicales las que protagonizaran la lucha.

Más adelante, CC. OO. acusa a CSUT y UGT diciendo que «era escasa su iniciativa, ya que las CSUT era nula, como lo demues-

tra el hecho de que los afiliados de esta central que intervinieron en las asambleas se habían desplazado expresamente desde Barcelona y Lloret de Mar. Sus intervenciones iban encaminadas desde un principio a lanzar la huelga por todos los medios, cosa que fue rechazada en asamblea por mayoría absoluta». Finalmente, señala, CC. OO. que la «UGT» es-

ta representada por compañeros con escasa experiencia que sólo veían que el llamar a la huelga y su continuidad era cosechar aplausos.

En resumen, el resultado de estas divergencias ha sido el escaso éxito que ha tenido la huelga y además el despido de 51 trabajadores de varias empresas, aunque tras gestiones realizadas última-

mente la mayoría han sido readmitidos.

### EMPRESARIOS DE LA CONSTRUCCION DECIDEN NEGOCIAR CON TRABAJADORES

Cádiz (Logos). — Por un solo voto, la asamblea de empresarios de la construcción ha aprobado entrar en diálogo con los trabajadores del sector, en huelga desde

hace once días. Una vez efectuado el recuento, se procedió a nombrar los doce integrantes de la comisión que negociará con los trabajadores.

Se señaló también que en la asamblea anterior habían decidido no entrar en negociaciones y que, por una invitación de la Administración se iba a cambiar de criterio, aunque se impuso fi-

nalmente la necesidad del diálogo.

### REGLAMENTO DE AUTOTAXIS EN BARCELONA

Barcelona (Cifra). — El «Boletín Oficial de la Provincia» ha publicado, en su número de hoy, la primera parte del recién aprobado reglamento y normas complementarias del servicio metropolitano de autotaxis y autoturismos.

Dada la extensión del citado texto, el «Boletín» completará su publicación en el número correspondiente a mañana.

El interés de este reglamento radica principalmente en que sus términos vienen a poner en vías de solución el largo conflicto entre los taxistas de Barcelona y los del Prat de Llobregat sobre la prestación de servicios en el aeropuerto, de los que los segundos han mantenido hasta este momento un absoluto monopolio.

### AMENAZA DE LOS METEOROLOGOS

Madrid. — Alrededor de 400 observadores meteorológicos están dispuestos a ir a la huelga el próximo día 17, en caso de que no se les abone los trienios que dejaron de percibir hace 16 meses al ser nombrados funcionarios del Estado.

Unos 500 trabajadores del sector de Banca se concentraron hoy ante la oficina principal del Banco de Vizcaya, en Madrid, en solidaridad con sus dos compañeros suspendidos de empleo y sueldo durante seis meses.

### LOS EMPRESARIOS DEL CALZADO NO PUEDEN ATENDER LAS PETICIONES

Madrid (Cifra). — Las reivindicaciones planteadas por los trabajadores del sector del calzado representan un 248 por ciento de aumento sobre las retribuciones actuales y no un 30 como afirma el movimiento asambleario, según un comunicado hecho público por la Federación de Industriales del Calzado de España (FICE).

Ante esto, continúa la nota, es fácil comprender que frente a una economía actual tan deteriorada como la española y en particular en el sector del calzado, no se pueden tomar en consideración las reivindicaciones de los trabajadores como base de negociación, ya que el sector exportador, segunda fuente de ingresos de divisas, quedaría colapsado ante la imposibilidad de vender un solo par de zapatos debido a los altos precios con qué tendrían que salir de fábrica.

Por otra parte, continúa el comunicado, las conversaciones entre empresarios y trabajadores están en punto muerto, dado el clima de amenazas personales por parte del movimiento asambleario, a los representantes de los empresarios y la presión de la huelga, condiciones bajo las que es imposible llegar a un entendimiento.

Finalmente la «FICE», a través de la nota, niega la afirmación según la cual los grandes empresarios intentan beneficiarse de la situación actual a costa de la pequeña y mediana empresa, toda vez que en el sector sólo existen empresas medianas y pequeñas, salvo contadas excepciones.

**AGOSTO**  
**28** DOMINGO    **29** LUNES    **30** MARTES    **31** MIERCOLES

**HOY ULTIMO DIA PARA LA ENTREGA DE BOLETOS PARA EL SORTEO DE LA SEGUNDA FASE DE VIAJES TURISTICOS**



**SUS VACACIONES GRATIS CON LA CAJA DEL CIRCULO**

La Caja de Ahorros del Circulo Católico, sortea entre sus clientes ahorradores, unas magnificas vacaciones gratis a Londres, Canarias y un fabuloso Crucero por las Perlas del Mediterráneo.

Ahora puede participar durante el mes de Agosto en la Segunda Fase del Sorteo. Infórmese en cualquiera de nuestras oficinas sobre las bases de participación en este Sorteo de Viajes.

**2ª Fase: Viajes en Septiembre**



**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**



# Agricultor, su cosecha es dinero.

Dinero inmediato. Por el valor total de su cosecha. Y sin ningún cargo.

El Banco Central le paga en el acto los negociables del Servicio Nacional de Productos Agrarios.

También puede confiar sus ahorros al Banco Central, que le asesorará sobre la mejor forma de invertirlos.

Y si precisa financiación, consúltenos.



**BANCO  
CENTRAL**

su banco amigo



Autorizada por el Banco de España.



# JURAR LA CONSTITUCION

Por Carlos SENTIS

En las Cortes, naturalmente constituyentes y a nivel de Comisiones, se han empezado ya a discutir los borradores de lo que será —si el tiempo y la autoridad lo permiten— la doceava Constitución que se ha dado al pueblo español.

¿Se ha dado, en verdad? No por el hecho de ser las Constituciones españolas reiteradas y hasta adocenadas quiere decirse que las amemos verdaderamente. Hasta aseguraba que entre nosotros las Constituciones no han tenido la buena acogida que han logrado ciertos generales especialistas, como Pavia, al romper y rasga constitucional. En lenguaje figurado, el «jurar la Constitución» quiere decir que también entre nosotros —y no allende nuestras fronteras— hacer pasar a alguien por el aro. Obligar a alguien por la fuerza de las circunstancias, a pasar por el tubo. Hacer algo contra su voluntad, al dictado. Cosa que ciertamente parece debería recaer más para las dictaduras que para los constitucionalismos que son, en principio, todo lo contrario de lo dictado y obligado.

Como desde hace más de siglo y medio parece que se ubican en nuestra Península dos Españas, produce el efecto que siempre hay una España que quiere hacer jurar «su Constitución» a la otra España.

Es curioso: los partidarios de las autonomías somos los más interesados a que haya una sola España y no dos contra quienes quisieran, por el contrario, que el árbol no tuviera ramas, y, en cambio, tuviera dos troncos contra natura.

Pese a las renovadas décadas vividas sin Constitución —guerras civiles, pronunciamientos y dictaduras primorriveristas o franquistas— hemos tenido tiempo hasta ahora de discutir once Constituciones para, en el próximo futuro, terminar con la decena cumplida y cabal.

## LA FAMOSA «PEPA»

En el albor constitucional de España una de las más discutidas y una de las más famosas fue la de Cádiz. ¿Por qué se le llamó sin embargo, en este caso, el denominativo «La Pepa» tiende, a ser guasón cuando no despreciativo. Cuando decimos «aquello fue un viva la Pepa» queremos expresar —sin duda por influencia reaccionaria— que lo ocurrido en un determinado lugar careció de orden y concierto, es decir que fue un desmadre, un jolgorio o un gillmatías? Y no deberían merecer mejor interpretación las Cortes de Cádiz que pretendieron no dejar del todo en ayunas a una España casi contemporánea a la Revolución francesa?

Ha dicho el actual presidente de la Cámara de los diputados que la elaboración de la presente Constitución puede tardar unos dos años.

¿Mucho tiempo? Preferible es una larga gestión que una corta vida. En el reino animal, la longevidad de los seres suele venir en razón directa al tiempo que toma su germinación. Los elefantes viven mucho tiempo en el claustro materno antes de llegar, ya obtenida la luz, casi a centenarios. Los animales que viven un solo verano pasan muy raudos por la preñez.

La última Constitución que ha habido en España tuvo un engendramiento —sin ser del todo lo que se llama en engendro— velocísimo. Se trabajó también en 1931 todo el verano y el 8 de Diciembre ya teníamos una Constitución... de vida tan corta como procelosa.

En aquella Constitución se discutió largo y tendido sobre la definición de España. ¿Qué era España? Para responder a ello se acuñó la histórica frase: «España es una República de Trabajadores». ¿Qué se hubo dicho? Esta definición para unos equivalía a la que se da la propia URSS. ¿Significaba aquello la dictadura del proletariado? ¿Es que sólo «trabajan» los «manuales»?

En aquellas Cortes constituyentes en 1931 los intelectuales estaban representados como nunca. ¿Es que no eran trabajadores diputados tales como Ortega y Gasset, Unamuno, Azaña, y otros escritores de tan gran pluma como pensamiento?

## «VOILA LES TRAVAILLEURS»

Se dijo entonces que trabajar era en realidad todo el que trabaja y no solamente el llamado proletario. La discusión sobre este tema duró muchos días y alcanzó un gran eco internacional. Finalmente la definición quedó en pie pero con un añadido: «De todas clases». La retórica revolucionaria se salvó y, la lógica, también. Fue, sin embargo, una innovación un poco cómica o casi se consideró en muchos lugares extranjeros donde el tratamiento malévolo sobre las «Choses d'Espagne» no se reservan, por más que digan, a nuestros períodos dictatoriales. Precisamente al poco de haberse aprobado el aludido artículo de nuestra Constitución republicana, una representación del Gobierno español se personó en la Sociedad de las Naciones. —¿El Mercado Común de entonces?— para tomar posesión formal presidía la sesión ginebrina, como casi siempre, uno de los políticos más astutos de la Francia de entonces: Aristides Briand, gran amigo del que entonces era embajador de España en París, Quintoner de León, que fue quien años después me lo contó. La delegación española desgraciadamente llegó tarde a la reunión, lo que permitió a los que esperaban ironizar en torno al «mañana» que suelen adjudicar demasiado en exclusiva a España. Lo cierto es que Alejandro Lerroux y acompañantes precisamente aquel día no deberían haber sido impuntuales. Cuando finalmente entraron en la sala de conferencias, Aristides Briand dijo por lo bajo a sus vecinos: «Voilà les travailleurs».

Actualmente se trabaja en España más que los años 30 —salvo en las últimas semanas porque alguien parece haber confundido la democracia con el vaguero pa-labrero cuando, en realidad, es todo lo contrario—. Y los trabajadores se todas clases, pese al verano, laboran en la Constitución futura? Se ira demasiado deprisa? Parecen haberse entrado ya en el borrador que define a España ¿Cómo se la definirá ahora? Parecía normal decir ante todo, que España es una Monarquía hereditaria y Constitucional pero eso no gusta al PSOE ni al PCE. Socialistas y comunistas no son propiamente republicanos. Son otra cosa. ¿Por qué piensan, pues, en una Constitución republicana coronada por un Rey?

¿Pueden llegar por vía de cesión, finalmente, a la asepsia de un Rey frígido e inexpressivo?

España no es Suecia... ni tampoco la Francia de Luis Felipe. No son fórmulas ideales ni las Monarquías escandinavas ni las Monarquías árabes. En la rica Historia de España encontraríamos modelos que no serían necesariamente de imitación. Y si acaso oteamos más allá de nuestras fronteras examinemos el modelo inglés que es el más sólido. Es una Monarquía para aunar diversas regiones y nacionalidades como las que se albergan en el Reino Unido, cuya Monarquía, que brilló tanto en la época victoriana, sirve también hoy en los cambiantes días de la modestia.

El Rey Faruk, que era un sátrapa y que por ello perdió su Corona de Egipto dijo un día, cuando filosofaba por los «Nighth Clubs» de Francia: «Dentro de unos años no quedarán otros Reyes que los de Inglaterra y los de la baraja».

Se equivocó a medias, Faruk. Ciertamente si Isabel de Inglaterra no reina ya sobre todas las olas del mar «Corona», sin embargo, la Britania histórica sin mayores problemas. Pero las Monarquías que en Europa dejó cuando Faruk cayó, continúan todas en pie.

No andemos ahora con otra Constitución de «remilgos»

El Rey de España debe ser nuestro árbitro. No le limitemos facultades o funciones. De otra manera ¿quién dará juego, señores?

## EL SUBDIRECTOR DEL «OSSERVATORE» CENSURA LA ACTITUD DE CIERTA PRENSA ITALIANA SOBRE PABLO VI

Estima superficiales las conjeturas de dimisión cuando cumpla 80 años

Ciudad del Vaticano (Efe). — Es «incivil» difundir comentarios sobre la posibilidad de que el Papa Pablo VI dimita del pontificado al cumplir los ochenta años, opina hoy un editorial del subdirector del periódico «Osservatore Romano», Virgilio Levi.

«El Papa está bien —dice— y se prepara alegremente a presidir el Sínodo Internacional de obispos que se inaugurará el 30 de Septiembre en el Vaticano». De aquí a aquella fecha —prosigue— recordará también su 80 cumpleaños, que el mundo católico y, con él, el mundo civil festejarán con el respeto que se debe al jefe de una gran religión.

«En espera de aquel día —añade— no quiere decirse que la Prensa deba callar. La vida de la Iglesia continúa y la importancia y la influencia de su acción en el Mundo no faltarán de ofrecer datos para noticias y comentarios».

«Lo que es incomprensible —dice también— es el ensañamiento con el que gran parte de los periódicos Italianos se ha lanzado sobre el próximo cumpleaños del Papa, para difundir noticias fantasiosas y descabelladas de próximas dimisiones, de traslado voluntario a esta o a aquella localidad y para expresar punzantes comentarios sobre la personalidad del Papa. «A nosotros —agrega— nos parece esto un comportamiento completamente incivil. Ha habido cumpleaños de otros Papas ancianos y se ha tratado el tema con respeto en todas partes».

Lo mismo —hace notar— ha ocurrido en las festividades de célebres hombres de Estado, aunque su figura fuera discutible.

«Todos reconocen —afirma— que pocos Pontífices han tenido que llevar una carga de responsabilidad y de problemas iguales a los que dirige Pablo VI».

Se pregunta el comentarista «¿Cómo se puede ser tan superficiales, tan vulgares como para querer almar a toda costa a la opinión pública con juicios y previsiones que no tienen fundamento alguno, sobre todo en un momento que requeriría, también en las batallas de las ideas, un mínimo de pausa para recogerse en torno a una persona tan digna de honor?».

«Nos dirigimos —concluye Virgilio Levi— al buen gusto de tantos colegas, por no decir a sus conciencias: lo que están haciendo es totalmente gratuito, evasivo y nos parece, repetimos, completamente incivil».

**SE NECESITAN**

**DOS COLOCADORES DE CARPINTERIA Y ENSAMBLAJE**

Interesados: Merced, 14.

Teléfono 203824

(SEAF/PPO 3.543)

---

**Muere uno de los comisarios heridos en Brands Hatch**

Brands-Hatch (Gran Bretaña) (Aifil). — Uno de los tres comisarios de pista, heridos en el accidente en que murió ayer el piloto australiano Brian McGuire, ha muerto hace unas horas, a consecuencia de las heridas sufridas en el accidente.

El comisario muerto, John Thorpe, de veinticuatro años, llegó a recuperarse de las graves heridas. Los otros dos comisarios, por el contrario, mejoran lentamente en un centro sanitario de Brands Hatch.

# CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — Hoy contamos con una nueva serie, «Nadie debe saber», que, como ya anunciamos, consta de seis capítulos filmados fundamentalmente en la región italiana de Calabria. En el primero veremos esta noche a la «Mondiale estrada», una poderosa Compañía milanesa dedicada a la construcción de carreteras, realizando un tramo de la autopista de Calabria. Pietro Rusconi, sobrino del propietario de la empresa, llega a la región con el fin de dirigir el trabajo, pero pronto advierte dificultades...

La serie estará interpretada por Roger Fritz, Corrado Olmi, Giuseppe Scarcella, Gianni Ottaviani y Stefani Casini. En principio, el telefilm que dirige Mario Landi parece que se aleja de los acostumbrados seriales policíacos tan frecuentes en TVE.

«Raíces», por su parte, se ocupará en esta ocasión de un pueblo de la provincia de Huelva donde aún se celebran las llamadas fiestas íntimas en una casa de la localidad. Los cantos antiguos son la base de estas celebraciones.

## UHF: «OLIVIA» EN CINE CLUB

Esta noche el espacio Cine Club proyectará un largometraje de George Stevens. Se trata de «Olivia» comedia de producción norteamericana basada en la obra teatral de James M. Barrie. La acción transcurre durante la primera década del siglo XIX, 1805, y trata de las peripecias y enredos a los que se ve sometida una solterona con tal de conquistar a su gran amor.

Katherine Hepburn, protagonista de la película, realiza una interpretación maravillosa, que da al film la gracia y ritmo necesarios para este tipo de comedias. En cuanto a su director, George Stevens, es quizás más conocido a través de películas como «Gigante», «Un lugar en el sol» o «El diario de Ana Frank», que se sitúan a partir de la segunda guerra mundial en lo que se ha venido llamando una segunda época. «Olivia» es anterior a esta etapa, corresponde al mismo tiempo en que realizara «Sueños de juventud», y «Gunga Din», sus dos primeros grandes éxitos.

## ESCASEAN LOS PROGRAMAS DRAMATICOS

Ayer, por fin, tuvimos una obra de teatro en Televisión. Claro, que si cada mes nos presentan adaptaciones como la de la noche mejor es que supendan definitivamente el espacio dramático en TVE. El valor de «Es mi hombre», comedia asainetada de Arniches, consiste principalmente en el reflejo costumbrista que el autor hace de Madrid, aspecto que en TVE no lo apreciamos ni por asomo. Pero, sin entrar en detalles, la adaptación de Mario Sanz dejaba mucho que desear; eso sí, encajaba perfectamente con el lenguaje y el estilo de la Televisión Española, habitualmente falto de imaginación.

Por otra parte, no sabemos qué ocurre con el teatro en Prado del Rey. Tanto a Televisión como a revistas especializadas en el medio llegan numerosas cartas del público, interesándose por este tipo de espacio, al tiempo que muestran su extrañeza por la casi total desaparición del drama en la pequeña pantalla. Tampoco nosotros podemos dar una respuesta. Hace tiempo, quizá un par de años, podíamos ver con frecuencia «Estudio 1», o programas similares en lo que, si bien la calidad de las obras dejaba a veces mucho que desear, al menos disponíamos de cierta variedad donde cabían las comparaciones. Ahora ni siquiera eso.

Y mientras en el primer programa contamos con una obra dramática, al mes, por el UHF teatro dos veces por semana, tanto en Teleclub como en la serie «Original». ¡Toda una desproporción! Sin ir más lejos, la semana pasada emitieron una buena obra, «Orestes», que sospechamos le costaría lo suyo a Prado del Rey económicamente hablando. Ya que hemos tocado el aspecto económico, quizá sea esta una razonable explicación para la escasez del teatro, porque estamos seguros de que los desaparecidos «Hombres de Harrelson», o americanadas por el estilo supondrá al presupuesto, todo un ahorro.

## TELE-COTILLO

«Viejas tierras, voces nuevas», próximo espacio para las provincias

Según nos comunican desde Prado del Rey, las provincias españolas tendrán su eco en un nuevo espacio que preparan los servicios informativos de RTVE y que comenzará a emitirse en fecha próxima. «Viejas tierras, voces nuevas», tendrá una duración de treinta minutos dirigidos por Francisco Riobóo y José Luis Rodríguez Puértolas. Los componentes del equipo son los mismos redactores y realizadores que efectuaron durante la pasada temporada el programa se sobremesa «Quién es».

«Viejas tierras...» continúan explicándonos en TVE, es una serie de programas por el que desfilarán una a una las provincias españolas en detallado informe y análisis en torno a las cuestiones que España tiene planteadas. autonomías paro, situación social y económica, regadíos, renta per cápita, posición de cada provincia en el conjunto regional, emigración, industrias, idiosincrasia, etc.

Al parecer, las costumbres, Arte, Historia, tradiciones y folklore de cada provincia tendrán también cabida en el próximo espacio. Así, para hablar de la cultura de su tierra de origen o en la que han transcurrido la mayor parte de su vida estarán presentes entre otros, Salvador Dalí, Julio Caro Baroja, Baltasar Porcel, Antonio Gala, José María Pemán, Antonio Buero Vallejo, Fray Justo Pérez de Urbel o el mismo Monseñor Tarancón. Nuestra enhorabuena. Si algo necesita la información en Televisión Española es «descentralizarse».

MERCEDES RODRIGUEZ



# Adolfo Suárez, en Copenhague

(Viene de primera página)

presidente regresó a la residencia del embajador español donde está alojado y a primera hora de la tarde recibió a una comisión de la "Casa de España", que hizo llegar a Suárez una carta exponiéndole los problemas de los emigrantes españoles.

## RUEDA DE PRENSA

Copenhague (Efe). — «Dinamarca ha respondido favorablemente a la petición española de ingreso en el Mercado Común Europeo», ha declarado esta tarde el presidente del Gobierno español en el curso de una conferencia de Prensa celebrada tras su entrevista con su colega danés Anker Joergensen.

«Durante las conversaciones que he mantenido en Dinamarca —dijo Adolfo Suárez— he hallado una favorable respuesta a la solicitud española y añadió que España no tiene ningún plazo establecido para su ingreso en el Mercado Común, puesto que su país «no trata de ganar ninguna carrera con otros países que han solicitado también su entrada en la organización económica europea».

«Todos los partidos políticos —continuó diciendo el presidente del Gobierno español— han declarado que España pertenece a Europa, que España es Europa y que España necesita de Europa».

Preguntado a cerca de si la incorporación de España al Mercado Común significa también el ingreso de este país en la organización del Atlántico Norte, Suárez dijo: «Las dos cuestiones no están relacionadas. Todavía no se ha efectuado ningún debate en el Parlamento en torno al tema de la NATO».

Al ser interrogado sobre la existencia de bases norteamericanas en España, el presidente del Gobierno español replicó: «La existencia de un nuevo Gobierno en España, plantea, desde luego, una ocasión para examinar todas nuestras relaciones exteriores, pero la intención de España es la de mantener y estrechar sus relaciones con los Estados Unidos».

Adolfo Suárez celebró esta conferencia de Prensa al término de la jornada de hoy en Copenhague, en el curso de la cual se entrevistó, como queda dicho, con el jefe del Gobierno danés y con el ministro de Asuntos Exteriores de este país, K. B. Andersen y de almuerzo con la Reina Margarita y el Príncipe Enrik, a bordo del yate real «Dannebrog». Finalmente fue invitado a una cena ofrecida en su honor por el jefe del Gobierno Joergensen y el Gabinete danés.

## INTERES POR LA VISITA DE SUAREZ A PARIS

París (Por José Luis Roldán, de la Agencia «Efe»). — «Se nota un interés extraordinario en las esferas políticas oficiales francesas, por la visita del presidente Suárez», declaró a «Efe» el embajador de España en París, F. Javier Elorza.

El diplomático resaltó «el enorme valor» que tiene para la política europea un país de 36 millones de habitantes como España con sus nuevas instituciones y su homologación democrática con Europa Occidental.

El presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, es aguardado en la madrugada del miércoles en París. Permanecerá en la capital francesa toda la jornada del 31 de Agosto. A primera hora de la mañana, el presidente reunirá en la Embajada de España en París a los altos funcionarios que le acompañan en su rápido periplo europeo, al embajador cerca del Gobierno francés y a representantes en la UNESCO y en la OCDE.

Adolfo Suárez tiene prevista una reunión de trabajo con el secretario general de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico, Van Lenned. A mediodía será recibido por el presidente de la República francesa.

Valery Giscard d'Estaing preparó un almuerzo de trabajo con el presidente del

Gobierno español al que sólo asistirán dos altos funcionarios (uno español y el otro francés), que harán de intérpretes.

Después de la larga conversación entre Giscard d'Estaing y Adolfo Suárez —cerca de dos horas y media ha previsto el protocolo— el presidente del Gobierno español se trasladará al Hotel Matignon, para reunirse con su colega francés, Raymond Barre.

En el terreno político, las relaciones entre España y Francia son «francamente buenas», precisó a «Efe» un portavoz galo. «Existe gran amistad entre los dos países con relaciones privilegiadas» y el término «relaciones privilegiadas» lo utilizó últimamente Giscard d'Estaing para recalcar el interés de los vínculos entre París y Madrid, semejantes en cierto modo a las existentes entre París con Bonn y Londres.

«El horizonte está hoy plenamente despejado», subrayó a «Efe» el embajador de España en París.

En el campo económico, en cambio, persisten algunos problemas, notándose una «ola proteccionista» francesa en las importaciones españolas. Francia frenó la importación de textiles, abonos y productos siderúrgicos españoles, tanto en Junio como en Julio.

Sin embargo, la balanza comercial hispano-francesa sigue siendo favorable a las exportaciones españolas. Las ventas de España a Francia en los primeros meses del año actual se elevaron a mil millones de dólares, mientras que las importaciones españolas de productos franceses ascendieron a unos 900 millones de dólares.

En líneas generales, los industriales franceses agrupados en el «CNPF» (Centro Nacional del Patronato Francés) son partidarios de la inmediata incorporación de España a la «CEE», mientras los agricultores, especialmente del Mediodía, se oponen, por la competencia que supondrían los productos agrícolas españoles en la Comunidad Europea, frente a los franceses e Italianos.

A sólo siete meses de las elecciones legislativas, los partidos políticos no quieren disgustar a los agricultores y viticultores meridionales, por lo que se expresan con ciertas reservas sobre la adhesión española al «Club de los nueve» de Bruselas.

Pero el Gobierno francés, como los demás Gobiernos Europeos, tiene un año por delante para pronunciarse definitivamente sobre la incorporación española, lo que permitirá todo tipo de especulaciones y de declaraciones de los hombres políticos, en muchos casos demagógicas y contradictorias con las afirmaciones hechas «en privado».

El portavoz oficial del palacio presidencial, Jean Philippe Lecart, resumió en una frase la postura gala al ser interrogado por este correspondiente: «La posición francesa es matizada».

## OREJA VISITARA CUBA

Madrid (Colpisa). — El ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, ha aceptado una invitación para visitar Cuba en el primer semestre del año próximo, según informa «Cambio 16» en su sección «De buena fuente».

## SUAREZ, SATISFECHO DE SUS VISITAS A HOLANDA Y DINAMARCA

Copenhague (Efe). — El presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, ha manifestado hoy en Copenhague que no creía necesario llevar a cabo una consulta popular en España sobre la adhesión de este país a la C.E.E.

Suárez añadió que el pueblo español conocía los problemas de los distintos par-

tidos con respecto a la cuestión de la CEE, y tuvo la oportunidad de expresar su opinión en las elecciones. El hecho de que Dinamarca haya sometido a un referéndum su adhesión al Mercado Común no es un precedente para todos los países, precisó el jefe del Gobierno español.

Suárez declaró al término de sus entrevistas con el primer ministro danés, Anker Joergensen, que se habían cumplido los objetivos de su visita a Dinamarca, así como los de su reciente visita a Holanda.

El presidente Suárez señaló que en los dos países, los parlamentarios disponían de una mayoría en favor de la adhesión de España a la

Comunidad Económica Europea.

## SUAREZ, EN PARIS

París (Efe). — El presidente del Gobierno español, D. Adolfo Suárez, llegó en las primeras horas de esta madrugada a París, procedente de Copenhague, en su tercera etapa del periplo por los países de la Comunidad Europea.

Adolfo Suárez llegó con su ministro de Asuntos Exteriores.

En el aeropuerto Charles De Gaulle, le aguardaban representantes de la Presidencia de la República, del primer ministro, del Ministerio de Asuntos Exteriores, y el embajador de España.

# NUEVOS INCIDENTES EN BARCELONA

## En algunos sectores de la ciudad fue paralizado el tráfico

Barcelona (Cifra). — Por tercer día consecutivo, se han registrado algunos incidentes en el centro de la ciudad, protagonizados por grupos de jóvenes que se manifestaban, dando gritos de «libertad para Apala».

En el cruce de la calle Balmes con Pelayo, y mediante el procedimiento de pinchar sus neumáticos, han sido cruzados en la calzada cinco autobuses de servicio público con lo que el tráfico quedó inmediatamente cortado. Asimismo, otros grupos hicieron descender a los ocupantes de otro autobús, en la vecina plaza de Cataluña, tratando de colapsar el tráfico por Las Ramblas.

A lo largo de Las Ramblas, los grupos de manifestantes fueron realizando barricadas con las sillas públicas, prendiendo fuego a algunas de ellas. Por otra parte, se formaron concentraciones de manifestantes en la plaza de Cataluña, avenida de la Puerta del Angel y paseo de Gracia que fueron disueltos por fuerzas de las brigadas especiales antidisturbios, con disparos de bolas de goma.

Sucesivamente fueron produciéndose otros «saltos» de los manifestantes, en diversos puntos

del centro, con nuevas intervenciones de las fuerzas del orden.

La manifestación revisitó una especial virulencia sobre las nueve menos cinco de la noche, hora en que un grupo integrado por unos cincuenta jóvenes de ambos sexos al parecer procedentes de los «saltos» en la parte alta de Las Ramblas y calle Pelayo, convergieron frente al edificio de «El Corte Inglés» en donde lanzaron sillas y mesas contra las vitrinas de dicho comercio causando importantes roturas. Momentos más tarde, hizo acto de presencia la Policía Armada con varios jeeps y un coche del «091» y los manifestantes se retiraron utilizando como

en otras ocasiones, la red subterránea de pasadizos que por debajo de la plaza de Cataluña tiene el «Metropolitano» de la Ciudad Condal.

Sobre las diez de la noche, el tráfico estaba totalmente colapsado entre la plaza Universidad y plaza de Cataluña por su parte Sur, calle Pelayo y adyacentes, y que los autobuses con las ruedas pinchadas por los manifestantes formaban una barrera en la calzada muy difícil de atravesar.

La Policía Armada con dotaciones antidisturbios, patrullaron incesantemente la zona y los bomberos intervinieron a causa del lanzamiento de algunos «cócteles Molotov».

# Facultades a los gobernadores civiles para aprobar tarifas de servicios públicos locales

## Normas para elevación de alquileres en viviendas

Madrid (Cifra). — Las atribuciones para la aprobación de tarifas de los servicios públicos de competencia local, volverán al sistema de decisión desconcentrada y serán competencia de los gobernadores civiles, con la asistencia de las Comisiones provinciales de precios.

Los expedientes de elevación

de las tarifas de los servicios de competencia local, se tramitarán por la Corporación titular del servicio y la petición irá acompañada de un estudio económico. La Corporación emitirá, posteriormente un informe sobre la elevación solicitada y cantidades de porcentajes de aumento, para presentarlo al gobernador civil de la provincia.

Finalmente, el gobernador someterá el expediente a informe de la Comisión provincial de Precios, dictará resolución y fijará la cuantía concreta de la elevación, que en ningún caso podrá exceder del máximo fijado por la Corporación para su informe.

El real decreto que determina las funciones y las normas sobre autorizaciones de aumento de tarifas aparece publicado en el «Boletín Oficial del Estado» de hoy y se aplicará a los expedientes que se encuentren en vigor a partir del mismo día de su publicación.

## INDICE DE PRECIOS DE VIVIENDA

Madrid (Cifra). — La elevación de alquileres, hasta el 31 de Diciembre de 1977, no podrá superar al del índice específico del coste de la vivienda nacional y los incrementos aplicables serán suministrados por el grupo nacional de vivienda, hasta Diciembre de 1976, y por el subgrupo alquileres, desde esa fecha.

A partir de Enero de 1978 y mientras sea necesario, se calculará el incremento con carácter oficial, por el Instituto Nacional de Estadística, conforme al subgrupo 31 «Alquileres», del sistema de índices de precio de consumo.

La orden del Ministerio de Economía que determina la aplicación de los índices de precios de vivienda, y las normas de aplicación, se publica en el «Boletín Oficial del Estado» de hoy.

# Huelga de hambre de los presuntos asesinos del señor Bultó

Barcelona (Logos). — Carlos Sastré, Alvaro Valls (acusados de haber participado en el asesinato del industrial Bultó) y Emilio Simó (militante del (FAC) comenzaron ayer una huelga de hambre en señal de protesta por la falta de amnistía total. Momentos antes de irse a dormir, los tres protagonistas entregaron un escrito a la dirección de la Cárcel Modelo en el que explicaban que su actitud obedecía a una necesidad imperiosa de reivindicar con fuerza la amnistía total, sin exclusiones y de mostrarse solidarios con el dirigente vasco Miguel Angel Abalategui.

## CUATRO DETENIDOS EN PALMA DE MALLORCA

Madrid (Cifra). — De los cuatro detenidos anoche en Palma de Mallorca durante una manifestación, tres han pasado hoy a disposición judicial. El cuarto, permanece aún en las dependencias policiales.

La Policía ha hecho pública una nota oficial en relación con los sucesos de anoche. En la nota se dice que uno de los jóvenes detenidos llevaba, en el momento de su detención, dos cócteles molotov.

La manifestación había sido convocada por el partido comunista internacional.

## ATAQUES A EMPRESAS DE PATENTE FRANCESA

Valencia (Cifra). — Tres empresas de patente francesa sufrieron otros tantos atentados a cargo de «grupos incontrolados», que reivindicaron el atentado en defensa de «Apala».

Tres cócteles molotov fueron lanzados contra las filiales de «Citroen», «Renault» y «Michelin».

Una voz anónima comunicó al diario «Las Provincias» que los atentados constituyen una protesta contra el trato que está recibiendo «Apala», detenido en Francia.

## ROBO DE «GOMA-2» EN CANARIAS

Las Palmas de Gran Canaria (Cifra). — Un grupo de desconocidos asaltó un depósito oficial en la localidad de Gandor, al Norte de la isla y se apoderó de una carga completa de «goma-2» de veinticinco kilos.

También se tienen noticias de un hecho similar producido en un almacén, al Sur de la isla, donde varios desconocidos se apoderaron de otra cantidad de «goma-2».

Parce ser que en los dos casos, está implicado el «Mpaíac».

## SOLDADO HERIDO CUANDO HUIA

Irún (Cifra). — El soldado Francisco Javier de Benito Rubio resultó herido de bala, en Irún, cuando el guardia civil, Germán Canosa Canosa, le había dado el alto y el soldado trató de huir.

Según informa el periódico «Unidad», Germán Canosa observó cómo unos individuos manipulaban en un coche. El señor Canosa les dio el alto y los individuos salieron huyendo. El guardia civil hizo unos disparos y alcanzó en un muslo a uno de los fugitivos.

La investigación de los hechos ha pasado a la jurisdicción militar.

# Van recogidos más de 450 kilos de uranio

## Procedentes de los «Jumbos» caídos

Madrid (Cifra). — El Ministerio de Industria tiene ya recogidos y controlados unos cuatrocientos cincuenta kilogramos de uranio de los aproximadamente 600 que fueron hallados entre los restos de los «Jumbos» accidentados en el aeropuerto de Los Rodeos de Tenerife, según han informado a «Cifra» fuentes del Departamento.

Esta mañana fueron intervenidos y depositados en lugar seguro los casi trescientos kilogramos que guardaba en el garaje de su vivienda el químico Agustín Cabrera. Con esta cantidad se completan los cuatrocientos cincuenta kilogramos menciona-

dos, mientras que los ciento cincuenta que restan, en manos de particulares, se espera que sean recogidos en breve.

Las mismas fuentes del Ministerio de Industria comunicaron que durante la operación de hoy se aplicó un contador «Geyger» para comprobar el nivel de radiaciones emitidas por este uranio. El resultado añadieron, vino a confirmar la escasa peligrosidad existente para las personas.

El resultado denota una peligrosidad levemente inferior a la observada por el profesor Cabrera en una medición que realizó anteriormente él mismo

Una atracción internacional de primera categoría.

**ALBERT HAMMOND**

Sábado. Tarde y noche

SALA DE FIESTAS

(Dandy's Club)



## El PSOE pide un pleno extraordinario del Congreso

(Viene de primera página)

guridad se trasladaría esta misma noche a Santander, para seguir personalmente las investigaciones en relación con la agresión de las fuerzas del orden público contra el diputado del Partido Socialista Obrero Español, Jaime Blanco, el sábado pasado.

El ministro de la Gobernación añadió que era obligación suya mantener la moral de las fuerzas del orden; pero, en el momento que hubiera constancia de una extralimitación en sus funciones, el Gobierno tomaría las responsabilidades que fueran necesarias.

«Mientras tanto —añadió el ministro— no puedo dar por cierta ninguna de las versiones que han venido circulando, ni tan siquiera la que favorece más a las fuerzas del orden.

Preguntado por los periodistas si había tenido conocimiento de que se había pedido su dimisión, Martín Villa dijo: «Yo he sido siempre una persona que estoy trabajando en el Ministerio, a diario, como si fuera a permanecer en él toda la vida, pero estoy dispuesto a dimitir mañana mismo si es que eso fuera necesario».

Martín Villa, a preguntas de los periodistas, puntualizó que no podía garantizar con seguridad el que no volviera a producirse algún incidente en la calle; «pero sí debo hacer que las fuerzas del orden funcionen con autoridad y responsabilidad». Añadió que, como ciudadano y como miembro del Gobierno, era consciente de la importancia de estos acontecimientos e insistió en que una vez terminadas estas investigaciones, tomaría las medidas oportunas.

### DECLARACIONES DE RUIZ NAVARRO

Madrid (Cifra).— El diputado del P.S.O.E. por Santander, Jaime Blanco, presntó declaración esta mañana ante la ponencia investigadora nombrada por la Mesa del Congreso y que la forman los señores Ruiz Navarro, de U.C.D. y Castellanos, del P.S.O.E.

Nada más terminar la reunión que mantuvieron los miembros de la ponencia, el señor Ruiz Navarro se entrevistó con el presidente del Congreso, señor Alvarez de Miranda, al que informó sobre las investigaciones y, posteriormente fue a entrevistarse también con el presidente de las Cortes, Antonio Hernández Gil.

El señor Ruiz Navarro declaró a los informadores que la ponencia investigadora tenía una misión puramente informativa, dedicada a investigar todos los hechos ocurridos en relación con los incidentes entre el diputado, señor Blanco, y las fuerzas del orden público.

Añadió que aún no pedían pronunciarse sobre los mismos hasta que no supieran concretamente lo que había ocurrido.

Dijo después que el señor Blanco ha dado su versión de los hechos y a iniciativa del ministro del Interior, señor Martín Villa, se les había facilitado a los miembros de la ponencia todos los detalles que tiene en su poder el Gobierno sobre este tema.

José Luis Ruiz Navarro afirmó que la ponencia estaba dispuesta a llegar hasta las últimas informaciones y a tener en cuenta los mínimos detalles que rodearon el incidente. Dijo después que, una vez finalizadas las investigaciones redactarían un

informe que sería pasado a la Mesa del Congreso y, después, a la junta de portavoces parlamentarios.

Respecto a cuándo se trasladaría la ponencia a Santander, para continuar las investigaciones, el señor Ruiz Navarro manifestó que no sabía si sería esta tarde o mañana.

### ENTREVISTA MARTIN VILLA-ENRIQUE MUJICA

Madrid (Cifra).— Enrique Mújica, secretario de las relaciones políticas del «PSOE» y el ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, han mantenido esta tarde una entrevista en el despacho oficial del ministro.

Según han informado a «Cifra» fuentes del «PSOE», al manifestar el ministro del Interior al señor Enrique Mújica su deseo de discutir con la ejecutiva del «PSOE» los temas relacionados con la agresión de que ha sido objeto el diputado por Santander, Jaime Blanco, el señor Mújica le ha informado que tal discusión, por la gravedad que entraña el problema, no puede ser objeto de conversación a esos niveles; sino que ha de plantearse como interpelación al propio ministro en el pleno de la Cámara.

El señor Mújica dijo también al ministro que la actitud de las fuerzas de orden público, que se venían produciendo «en diversas zonas del Estado» y la señalada agresión, representaba una culminación y significaba que, por parte de algunos de estos sectores, se siguen manteniendo las mismas posturas de idéntica mentalidad que bajo el régimen anterior; lo que significa un riesgo evidente para la consolidación de la democracia.

Añadió el señor Mújica que quería reducir la agresión al diputado señor Blanco a una anécdota de elementos aislados coadyuvada al mantenimiento del riesgo antidemocrático.

### NOTA DEL GOBIERNO CIVIL DE SANTANDER

Santander (Cifra).— El Gobierno Civil de Santander ha facilitado a «Cifra» la siguiente nota oficial.

«Ante las diferentes noticias aparecidas en la Prensa en relación con el incidente ocurrido el pasado sábado, día 27 de Agosto, entre el diputado Jaime Blanco García y las fuerzas de orden público, por el Gobierno Civil de Santander se hace pública la presente nota, en relación con los citados hechos, que reflejan la información facilitada sobre los mismos por parte de la Comandancia de la Policía Armada.

Primero.— La manifestación autorizada «pro autonomía de Cantabria» por «A. D. I. C.», finalizó a las veintuna treinta horas, sin ningún incidente, reuniéndose en todo momento de forma pacífica y sin intervención y presencia de las fuerzas de orden público. La regulación del tráfico y custodia corrió a cargo de la Policía Municipal.

Segundo.— Momentos más tarde se produjo un altercado entre un grupo de unas cincuenta personas y dos policías, al detener éstos a un individuo que, terminada la manifestación, enarbolaba una bandera tricolor, gritando «España, mañana será republicana».

Como resultado de este altercado, fue lesionado uno de los policías.

Tercero.— Dada la proximidad de estos hechos al acuartelamiento de la Policía Armada, un escuadrón de ésta, a pie, procedió a restablecer el orden. En estos momentos, el diputado señor Blanco García, acompañado por otras personas, se dirigió a la Policía de uniformes para intervenir en los hechos, sin que, según información de la Policía, procediera a su previa identificación.

Cuarto.— Resultado del incidente, fue la conducción al acuartelamiento de la Policía

Armada del señor Blanco García y de tres personas más, para su posterior traslado a Comisaría.

Quinto.— A la entrada del acuartelamiento, el señor Blanco García se identificó como diputado y, ante este hecho, se le invitó a pasar a la sala de visitas del acuartelamiento, mientras que las otras tres personas quedaban detenidas en un pasillo.

Sexto.— Comunicado el hecho al gobernador civil de la provincia, éste ordenó la inmediata puesta en libertad del señor Blanco García, lo que así se hizo.

Como consecuencia de este incidente, los policías armados con carnets números 36.704, 40.144 y 42.042, presentaron denuncia contra Jaime Blanco García.

Con independencia de la actuación judicial, este Gobierno Civil ha recibido una comunicación del ministro del Interior, señalando que para el total esclarecimiento de los hechos y las versiones existentes, en el orden de la competencia gubernativa, ha ordenado el traslado a Santander del señor Sáiz, subdirector general de Seguridad y del general subinspector de la Policía Armada, señor Bartret, para que abran una exhaustiva y completa información sobre los sucesos reseñados».

### EL GOBERNADOR DE SANTANDER SE OFRECE A COLABORAR CON LA PONENCIA INVESTIGADORA

Madrid (Cifra).— El Gobernador civil de Santander, Gabriel Peña Aranda, ha visitado esta tarde el palacio de las Cortes con el fin de entrevistarse con los dos secretarios del Congreso, encargados de elaborar un informe sobre los incidentes registrados en aquella ciudad y que afectaron al diputado socialista, Jaime Blanco.

El señor Peña Aranda se ofreció a los secretarios del Congreso, José Luis Ruiz Navarro (UCD) y Pablo Castellanos (PSOE) para colaborar en las investigaciones en torno a los mencionados sucesos.

Por otra parte, el ministro de Relaciones con las Cortes, Ignacio Camuñas, dialogó sobre este tema con los informadores. El señor Camuñas mostró la esperanza de que se alcance una solución satisfactoria, aunque lamentó que se produjeran estos incidentes, debidos, en parte, a la nueva situación por la que atraviesa el país, tras un paréntesis en que no existía vida democrática.

Por último señaló que se habían adoptado idénticas medidas en el caso de que el diputado agraviado hubiese pertenecido a UCD y que él lo hubiera lamentado en la misma medida.

### EL PSOE SOLICITA UN PLENO EXTRAORDINARIO DEL CONGRESO

Madrid (Cifra).— El grupo parlamentario del «PSOE» ha solicitado la celebración de un pleno extraordinario del Congreso de diputados para dirimir las responsabilidades derivadas de los incidentes registrados en Santander, en los que un parlamentario del PSOE fue agredido e insultado por la fuerza pública, según sus propias declaraciones.

La noticia ha sido confirmada por «Cifra», aunque se ha puntualizado que la celebración del pleno extraordinario no podrá realizarse hasta tanto no hayan finalizado los trabajos de investigación de la ponencia parlamentaria designada ayer por la Mesa del Congreso.

## Choques en Evora entre manifestantes y policías

Reykjavik (Efe-Reuter).— Islandia ha devaluado hoy su corona en un 2,5 por ciento con relación al dólar norteamericano y a la libra inglesa, tras producirse reajustes en las monedas escandinavas.

Noruega y Dinamarca devaluaron en un cinco por ciento, y Suecia en un 10, sus monedas respectivas.

### MOSCU CONTRA LOS NUEVOS MISSILES AMERICANOS

Moscú (Efe).— La Unión Soviética ha vuelto a acusar a los Estados Unidos de ampliar la ofensiva nuclear de la carrera armamentista.

Dentro de la incansable campaña soviética contra los presupuestos del Pentágono, tras la condena de los misiles «Cruise» y la bomba de neutrones, Moscú denuncia hoy el «especial lugar» que ocupan los misiles balísticos intercontinentales «MX» en los planes para robustecer el poderío militar de Estados Unidos.

«El misil «MX» capaz de transportar de diez a doce ojivas nucleares, constituye un factor desestabilizador en el estado de la distensión y el equilibrio de fuerzas», comenta «Tass» citando a Lawrence Cordb, y además de estimular la carrera armamentista supone otro serio impedimento para la firma del acuerdo «Salt-2», añade.

Para 1980 los Estados Unidos dispondrán de 300 a 500 misiles «MX», que costarán de 40 a 70 billones de dólares al contribuyente americano, agrega la Agencia Soviética, que ha mostrado su indignación frente a los planes del Pentágono.

### CONSIGNA DE GISCARD

París (Efe).— El presidente D'Estaing ha dado la consigna de que no se pague ningún rescate por los ministros que pudieran ser secuestrados, revela hoy el matutino económico «Les Echos».

La noticia aparece en un artículo dedicado al tema de la seguridad de las personalidades, en el que se dan detalles sobre la profesión de guardaespaldas.

Existen empresas privadas que forman esta clase de personal, buscando hombres adecuados en las salas deportivas. Su salario varía entre 5.000 y 10.000 francos (85.000 y 170.000 pesetas) por mes.

Por un salario más bajo, el Estado dispone de unos 300 guardaespaldas que protegen a los altos funcionarios del Elíseo, a los miembros del Gobierno y a las personalidades extranjeras que visitan Francia.

### DISTURBIOS EN EVORA

Evora (Portugal) (Efe).

## La próxima subida del petróleo

(Viene de primera página)

gas natural triplicará su precio en los próximos siete años, afirmó hoy el vicepresidente ejecutivo de «Sonatrach», empresa argelina que suministra gas natural a España.

Nordine Ait-Laoussine hizo esta afirmación en el transcurso de su dilatada pero sustanciosa intervención en el quinto congreso de gas natural que hoy continúa sus sesiones en Colonia.

España tiene suscrito un importante contrato con «Sonatrach» a través de Empresa Nacional del Gas.

El contrato con Argelia tiene vigencia hasta 1992 y existe otro con Libia, también para el suministro de gas natural, por una suma total de 53.800 millones de ternias anuales, equivalente gaseoso de casi seis mil millones de metros cúbicos al año.

Argelia quiere presentar el anuncio de subida de precios en forma de propuesta a los países de la O.P.E.C. (Organización de Países Exportadores de Gas), porque, según Ait-Laoussine, «es necesario ahorrar en el consumo para no dejar a las generaciones venideras sin fuentes energéticas».

Las buenas perspectivas del aumento de precio las ve Ait-Laoussine en la lentitud con que se introduce la energía nuclear y en el retraso que sufren las obras de licuefacción y gasificación del carbón con fuentes alternativas de energía.

## La Familia Real regresará hoy a Madrid

(Viene de primera página)

mediodía de hoy en el palacio de Marivent a los parlamentarios de Baleares.

La asamblea de parlamentarios del archipiélago mantuvo una reunión informal con don Juan Carlos, que los recibió en la terraza de su residencia veraniega.

A modo de introducción, Jerónimo Alberti, senador de U.C.D. y presidente de la asamblea de parlamentarios, se dirigió al Rey para decirle, en nombre de sus compañeros, la satisfacción que sentían porque hubieran elegido Mallorca como segunda residencia de la Familia Real.

Pasó después a exponerle los problemas más graves que tiene planteados que los resumió en la necesidad de un estatuto de autonomía pero dentro de la unidad de España; la creación de una Universidad completa en Baleares, y la resolución del paro obrero.

Don Juan Carlos le contestó diciendo que no sólo se interesaba por las islas Baleares como lugar de descanso, sino que se había preocupado siempre de sus problemas, que los conocía a fondo y que se interesaba por su resolución personalmente.

### ULTIMA JORNADA DE LOS REYES EN PALMA

Palma de Mallorca (Cifra).— El Rey Don Juan Carlos visitó a su padre, el Conde de Barcelona, esta tarde, alrededor de las seis, a bordo del yate «Giralda».

Esta mañana, la Reina doña Sofía visitó con su hijo, el Príncipe de Asturias, una fábrica de vidrio mallorquín en la localidad de Algaida.

Esta noche, los Reyes cenaron en un conocido restaurante, reuniéndose para una comida íntima con algunos amigos mallorquines.

Unidades de la Policía antidisturbios, enviadas desde Lisboa, han vuelto a chocar hoy contra manifestantes izquierdistas, en la localidad portuguesa de Evora. Se trata de los primeros actos graves de violencia de los que se ha informado desde que el Parlamento aprobó las discutidas reformas agrarias en el país.

Informes no oficiales indican que, al menos, 70 personas han resultado heridas en los incidentes de anoche y en los de hoy.

Los choques comenzaron ayer cuando los trabajadores de una granja que operaba al estilo de cooperativa comunista trataron de impedir que funcionarios del Gobierno procedieran a señalar una zona que debía ser devuelta a sus anteriores dueños, de acuerdo con la nueva Ley de reforma agraria.

### NEUTRALIDAD DE CARTER SOBRE IRLANDA

Washington (Efe).— El presidente norteamericano Carter pidió hoy a los ciudadanos norteamericanos que no apoyen a ninguno de los grupos que combaten en Irlanda del Norte.

En una declaración hecha pública por la Casa Blanca, el presidente prometió que si se alcanza un acuerdo en Irlanda del Norte, Estados Unidos estará dispuesto a unirse a otros países para ayudar a la creación de puestos de trabajo.

## DISTURBIOS EN LA PRISION DE ZAMORA

Zamora (Cifra).— Unos treinta reclusos de la prisión de Zamora han protagonizado un motín en el recinto penitenciario, donde se han producido daños, calificados como «bastante apreciables».

Al parecer veintidós presos que habían sido trasladados de la prisión de Carabanchel, penetraron en los talleres y en el economato de la cárcel, donde se produjeron destrozos y se apoderaron de diversos objetos. Seguidamente subieron al tejado del edificio.

La fuerza pública que hizo acto de presencia, utilizó botes de humo y balas de goma para reducir a los amotinados, y éstos fueron reintegrados a la prisión.

### LA FUERZA PUBLICA PONE ORDEN EN LA PRISION EN CORDOBA

Córdoba (Logos).— La fuerza pública ha entrado hoy en la Prisión de Córdoba, ya que los reclusos intentaron por unos momentos amotinarse.

Como se sabe a lo largo de las últimas semanas, la disciplina del Centro penitenciario ha sufrido bastantes deterioros.

A últimas horas de esta tarde los reclusos comenzaron a golpear las paredes y las puertas con diversos objetos hasta que la fuerza pública restableció el orden.





Marc Chagall ha cumplido sus 90 primaveras haciéndose retratar junto a una de sus características obras llenas de color y encanto. (Foto EFE-FIEL)

# MARC CHAGALL, EL «ATRACADOR DE LAS NUBES»

- ★ Es un artista que no ha formado parte de ninguna escuela, aunque ha conocido todas
- ★ Decía del Cubismo: «Que coman hasta hartarse (cuadradas sobre mesas triangulares)»
- ★ La gloria y la fortuna no han alterado el carácter modesto de este gigante de la pintura

Por Françoise MEDGYESI

EL mundo de las artes, de la música y de la política acaba de rendir un vibrante homenaje a Marc Chagall, quien cumplió sus noventa primaveras el pasado 7 de Julio. En el próximo mes de Octubre, Chagall gozará los honores del Museo del Louvre, donde por primera vez se presentarán 60 cuadros que ha pintado en los últimos diez años. Todo el mundo intenta testimoniar, con diversas manifestaciones, la admiración que profesa a uno de los pintores más célebres de nuestro siglo. Un artista que no ha formado parte de ninguna escuela, que las ha conocido todas, que las ha rechazado todas con una sonrisa... con simplicidad... con suavidad... una suavidad que ilumina el rostro demasiado azul de este pintor de cabello de nieve y de manos mágicas.

### UNA EPOPEYA FABULOSA

«No me gusta hablar de mí mismo, declaraba recientemente Chagall. A mi edad, ya lo he dicho todo con la pintura...» Es cierto que, a través de la corte de enamorados que se posean por las nubes, a través de los burros que vuelan sobre los tejados de las islas, a través de los troikos que atraviesan la noche azul, puede reconstruirse la vida de Chagall: un magnífico cuadro, una fabulosa epopeya.

Comenzó el 7 de Julio de 1887, en una humilde isla de Vitebsk, una pequeña ciudad de la Rusia blanca y de manera dramática. El bebé llegó al mundo casi muerto. Le metieron en un balde de agua para devolverlo a la vida. Su vida comienza también miserablemente; su padre es un humilde proveedor de arenques salados que él mismo coloca en barriles con hielo; su madre vende ultramarinos. Este niño y sus siete hermanos y hermanas crecen, sin embargo, en un clima familiar coluoso. La fe transfigura la miseria que reina en la isla. El abuelo, miembro de la secta de los Hassidim, lee la Tora en voz baja durante las veladas, mientras que un tío toca el violín en la penumbra y los padres rezan o cantan.

En la escuela, un camarada revela al pequeño Marc el arte del dibujo y éste queda fascinado. Reproduce

las ilustraciones de los periódicos en sus cuadernos de escuela. «Aquel día, comprendí que podía ganar la vida», cuenta el artista. «Más tarde Marc se presentó al profesor de pintura de la ciudad, éste dijo: «Marc tiene talento, pero es demasiado torpe para ir a la academia de San Petersburgo, luego abandonaría la Rusia zarista levantando en su propia pintura la paleta de sus recuerdos. De hecho, en una pequeña beca le concedió un diploma de «Dumay» que era su protector, el joven muchacho se fue a París en un hermoso día del mes de Agosto de 1910. «Estaba extasiado, veía los cafés, los lugares, el muchacho, respiraba la libertad...» recuerda Chagall. «Todo se convirtió para mí en una fiesta».

### FELICIDAD Y MISERIA

Ni la pobreza y ni las malas experiencias alteraron su alegría. Chagall se instaló en la colmena, un viejo edificio medio derruido que albergaba a una comunidad de artistas: Modigliani, Fernand Léger, Zadkin, Blaise Cendrars. Una noche despertó sobresaltado; había sangre que gotaba en el piso de arriba, Southin estaba pintando un cuadro «Buey desollado», tomando como modelo un buen amigo, el matadero vecino... En aquella época Chagall pintaba cuadros cuadrados sobre mesas triangulares», declaraba Chagall pintando infatigablemente cuadros llenos de color, como las estampas infantiles en las que los burros y las vacas vuelan por el cielo y en la que los jóvenes esposos se abrazan junto a la torre Eiffel. «Yo, por mi parte, soy el atracador de las nubes», dice a sus amigos.

Poco antes de la guerra de 1914 viaja a Rusia para encontrar a su prometida Bella. Se conoce «el colmo de la felicidad», pero también la miseria. «La nieve, se nos caía sobre la cabeza, recuerdo emocionado este viejo de ojos azules y una mirada, pero no demasiada como para una obra de arte y mi fe. Al estallar la revolución encuentro en Vitebsk, en calidad de colega, a las Bellas Artes».

Con el entusiasmo, sueña en transportar el arte a la vida real y decora las casas, los vagones de los tranvías. Pero pronto, debe despertarse de sus sueños; aunque la revolución ha cambiado las estructuras sociales, no ha cambiado las estructuras mentales. Para mí, volvió el tiempo de las vacas floacas... En la trataba de cambiar sus joyas por mantequilla. Yo era un artesano en un orfanato. Me pagaban en especies, en arenques ahumados».

Chagall tomó de nuevo su pincel de artista, huyó de Rusia y llegó a Berlín, donde fue celebrado por el pobre, pues durante su ausencia, los cuarenta pintores y los

unos de ciento sesenta guachos que había dejado allí habían desaparecido, robados por los coleccionistas. Volvió entonces a París y comenzó la larga marcha hacia la gloria. Blaise Cendrars le había enviado un telegrama a Berlín: «Ven, Voltard te espera».

### LA CORONACION DE UNA CARRERA

En efecto, el famoso comerciante de cuadros de Cézanne, de Renoir y de Picasso, le esperaba para confiarle la ilustración de «Almas muertas», de Gorkol. Después ilustró las «Fábulas» de La Fontaine, la Biblia... Entre tanto llevaba a cabo su gran obra pictórica que cubre el período entre las dos guerras. Fueron años de felicidad, que compartió con su mujer Bella y su hija Ida en una hermosa residencia parisiense.

La guerra, la invasión, la ocupación, le echaron a los caminos del exilio. Fue un exilio cruel en Nueva York, ya que no comprendía la vida americana y que se terminó con la muerte de Bella, desaparecida en unos pocos horas, al llegar la Liberación.

Quiso entonces volver a París, a Francia. En 1947 se instaló en Ogeval, en 1969, en Saint Jean Cap Ferrat y más tarde en Vence, en la Costa Azul, donde reside desde entonces. Comenzaron a llegarle los encargos oficiales en 1957, los bajorrelieves y las vidrieras de la capilla de Assy, en Haute Savoie y otras vidrieras para la Catedral de Metz. En 1964, los decorados de «Dafnis y Cloé» para la Ópera de París, cuyo techo pintara en 1964. Le encargaron además las vidrieras para el palacio de las Naciones Unidas de Nueva York; trabajó para Jerusalén, para Tel Aviv. Finalmente se creó la fundación del museo Chagall en Niza... «El coronamiento de mi carrera —dice el artista—, pero tengo la impresión de que se ha realizado fuera de mí, como si yo no tuviera nada que ver con ellas».

### VIDA RETIRADA

La gloria y la fortuna no han alterado el carácter de este gigante de la pintura que vive modestamente, lejos del ruido y de los honores, junto a su segunda esposa, Valentine, y junto a su hija y sus tres nietos. Cada día, el mejor colorista de nuestra época, el que según Apollinaire había inventado «lo sobrenatural» en pintura, da un largo paseo por el jardín de olivos que rodea su casa «La colina».

Luego se cierra en el taller y escucha música: Mozart, Schoenberg, Bach... y se refugia en sus sueños. Y como en sus años jóvenes, con la misma fe, con la misma fuerza, con el mismo ardor, se deja llevar por el flujo de vida que guía su mano y que proyecta esas imágenes que han nacido en una cabeza «de ángel». «Cuando pinta, no se sabe si duerme o está despierto. Debe tener un ángel en la cabeza», decía Picasso admirando la obra del «Atracador de las nubes».

# REGIONES PRIVILEGIADAS DEL CEREBRO

El misterio de ciertos retrasados mentales que son genios en algún tema especializado

Por Lucien BARNIER



El cerebro: un enigma inagotable. — (Foto EFE-FIEL).

Ese sujeto comunmente considerado como un retrasado, vive replegado sobre sí mismo. No busca ninguna comunicación con quienes le rodean. Incluso le parece a uno que no se preocupa de ser amado. Sus ojos inexpresivos se fijan interminablemente en un muro liso, en un objeto insignificante.

Y, sin embargo, súbitamente se iluminan. El retrasado mental pone en juego una región privilegiada de su cerebro y alcanza el brillo del genio. Recita páginas y páginas de un libro que recuerda totalmente de memoria, o bien resuelve la elevación a la potencia 5 ó 6 de una cantidad de 8 ó 9 cifras. O bien, ese sujeto, normalmente inexpresivo se pone a tocar un instrumento de música con una destreza que deja estupefacto.

### RASGOS GENIALES

El doctor Bernard Rimland, director del Instituto de Investigación sobre el Comportamiento del Niño, en San Diego (California), acaba de publicar un largo estudio extremadamente interesante sobre «el papel de las carencias de conocimiento en el desarrollo de las enfermedades mentales».

Según el Dr. Rimland, ocurre en casos rarísimos que un ser autístico, o sea un retrasado mental profundo cuyo cociente intelectual (CI) no supera 40-50, manifieste rasgos geniales.

Todo ocurre como si ese cerebro, que se encuentra en condiciones globales de inferioridad, se pusiera bruscamente a alcanzar el nivel más elevado, en direcciones bien precisas y muy limitadas. Esas aptitudes singulares se manifiestan particularmente en el cálculo matemático, en el arte musical. Asimismo, se conocen distorsiones extraordinarias de capacidades mecánicas. Pero éstas se observan en un campo estrecho, que será, por ejemplo, el de los barcos, de los motores, de los puentes. No se descubre por qué razones esta habilidad excepcional se desarrolló en un grado tan intenso.

### LOS «IDIOTAS SABIOS»

Esas capacidades fulgurantes fueron observadas en ciertos seres de gran calidad intelectual, particularmente en Newton y Einstein. Pero no se esperaba descubrirlas casi tan brillantes, entre sujetos considerados como inferiores mentales.

El Dr. Rimland descubrió que el 10 por ciento de los sujetos autísticos son en realidad «idiotas sabios», es decir, personas susceptibles de manifestar rasgos evidentes de genio. Si se lleva esta proporción a la población global de los paí-

ses industrializados, se observa que la tasa de «idiotas sabios» es entonces del 1 por 3 millones de individuos.

Generalmente, esos sujetos provienen de padres brillantes, superiormente dotados, y que han tenido éxito en su carrera profesional. El doctor Rimland piensa que esas llamaradas de genio son el producto del hemisferio central derecho.

# DEL ESCENARIO A LOS ESTABLOS



Este ha sido, más o menos, el camino del cantante tejano P. J. Proby. Hace unos doce años, en plena carrera artística a lo Elvis Presley, vauzó revuelto en los escenarios. Entonces, dice, ganaba alrededor de 150.000 pesetas por aparición... Ahora gana unas 1.500 pesetas al día limpiando los establos en un gran rancho tejano. Sin embargo, todavía sueña con un triunfal regreso a las tablas. — (Foto FIEL-SUN)

## TRABAJOS DE CALIDAD

# TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardena. 34 - Teléfono 2073 58

# LOS INGLESES, EL MERCADO COMUN Y GIBRALTAR

Por Jesús PARDO

HACE muy poco tiempo un miembro de la Cámara británica de los Lores se levantó para decir que si España quería entrar en la Comunidad Económica Europea «tendría que levantar el bloqueo aéreo que ha impuesto sobre Gibraltar»; este bloqueo es perfectamente legítimo y consiste simplemente en que los aviones británicos que quieren entrar en el Peñón tienen que dar un rodeo para no sobrevolar territorio soberano español.

Esta intervención es muy típica de la tendencia inglesa a crear hechos consumados y luego reivindicar derechos partiendo de ellos. El caso de Gibraltar es una sucesión casi interminable de esta táctica: durante la guerra, por ejemplo, construyeron un aeropuerto militar alargando artificialmente el territorio del Peñón por el sistema de ganárselo al mar. La situación bélica en que se hallaba Inglaterra justificaba quizás esta medida, que era, en sí ilegítima, pero llegada la paz convirtieron ese aeropuerto militar en aeropuerto civil y comenzaron a reivindicar para él una serie de derechos cuya base era un acto ilegítimo.

El carácter inglés es instintivamente pirático. Entraron en el Mercado Común después de dos vetos franceses y forzando la entrada con toda clase de presiones desde dentro de la C.E.E., donde Holanda y Alemania Federal les apoyaban para tener una quinta columna en la comunidad europea. Y lo primero que hicieron el día mismo de la entrada, fue prolongar los debates durante varias horas en torno a cierto punto del documento de entrada con el que no estaban de acuerdo: la cosa era entrar pisando fuerte.

Una vez dentro los ingleses han hecho cuanto estuvo en su mano por ponerse a la cabeza de la comunidad europea, y sólo sus constantes crisis económicas les ha impedido forzar la cuestión.

Los ingleses están ahora, como nación, en una situación similar a la nuestra en tiempos de Carlos IV: en clara decadencia, pero todavía con resabios de superpotencia, y siguen

obsesionados por la idea de que su misión en este Mundo es mandar.

Esta situación de media luz entre la gran potencia y el papel de miembro secundario de una organización continental está produciendo en Gran Bretaña una proliferación de grupos derechistas autoritarios de tipo más o menos fascista, y la constante crisis económica está dificultando más y más el funcionamiento de la democracia parlamentaria y concentrando poder en manos del primer ministro. Todos estos síntomas, en cualquier caso, se han visto también en Francia, sobre todo bajo el presidente De Gaulle, pero los franceses, hasta ahora, han sabido sobreponerse más o menos a ellos.

Los engranajes del sistema, desde luego, están comenzando a chirriar peligrosamente: Londres ya no es la ciudad impecable y eficiente que solía ser, y el correo inglés, antes un verdadero modelo, se ha vuelto caótico, dilatorio e informal. Londres, ex-capital imperial, se está convirtiendo en una especie de zoco para turistas de todos los colores. La larga crisis irlandesa, ya desde diez años, está teniendo, sin embargo, un buen resultado: que permite a las autoridades británicas fogear constantemente al ejército inglés, que es enteramente profesional y mercenario, es decir, un instrumento del Gobierno central, inaccesible a la demagogia y a las intrigas de aspirantes a dictadores; el sistema consiste en relevar constantemente las unidades que mandan a Irlanda del Norte, de modo que prácticamente ya todos los soldados británicos han hecho servicio activo. Esto les permitirá, si llegase el caso, dominar cualquier situación conflictiva en el país, por ejemplo contra amotinados de derechas (la izquierda extrema es poca cosa en Inglaterra) o contraatacar eficazmente si el terrorismo proliferase en el país.

En cualquier caso es curioso que, incluso en su precaria situación actual los dirigentes ingleses persistan en su actitud tradicional y, recién llegados a la C.E.E., y entrapados ya hasta los ojos en ella, están empezando a discutir la entrada de España en la comunidad europea.





# YA ESTAN REDACTADOS LOS DIEZ PRIMEROS ARTICULOS DEL BORRADOR DE LA CONSTITUCION

«Tenemos esperanzas más que razonables de llevar la nave a buen puerto» (Fraga Iribarne)

Madrid (Cifra). — A las diez y media de la mañana aproximadamente dieron comienzo en el palacio de las Cortes las reuniones que van a mantener hoy las Ponencias Constitucionales y de Economía y Hacienda del Congreso.

La Ponencia Constitucional es la tercera vez que se reúne. La Ponencia de Economía y Hacienda se reúne hoy para iniciar la redacción del informe correspondiente al proyecto de Ley de Reforma Fiscal, ya que el próximo día primero de Septiembre finaliza el plazo para presentarlo.

## DIEZ ARTICULOS, REDACTADOS

Madrid (Cifra). — El contenido de los diez primeros artículos del proyecto de Constitución fue hoy revelado por el portavoz de la Ponencia encargada de informar el proyecto, Manuel Fraga Iribarne.

En el primero de estos artículos se define al Estado como democrático y social de dere-

cho, haciendo referencia a los principios de libertad, justicia e igualdad. En él se consagra además la soberanía popular. Asimismo se toma postura sobre la forma de Estado aunque no se reveló en qué forma.

El segundo se refiere a los regímenes de autonomía; el tercero a las relaciones Iglesia-Estado; el cuarto a la lengua oficial y lenguas cooficiales que se deriven de los regímenes autonómicos; el quinto, a los partidos políticos; el sexto, a los sindicatos y a las organizaciones empresariales; el séptimo —de muy compleja redacción— se refiere al ordenamiento internacional, relaciones internacionales y prevé la incorporación de nuestro país a organismos internacionales; el octavo, a la bandera española y a la utilización de otras de carácter regional y local; el noveno, a la capital del Estado; y el décimo enumera los principios del ordenamiento jurisdiccional.

El señor Fraga Iribarne, una

vez concluida la reunión de la ponencia constitucional, resumió para los periodistas los trabajos desarrollados y señaló que se continúa estudiando el borrador del anteproyecto constitucional. «Tenemos esperanzas más que razonables de llevar la nave a buen puerto», puntualizó el señor Fraga, que resumió seguidamente las anteriores sesiones de la ponencia.

Contestando a preguntas de los periodistas, explicó que los títulos que comprende la Constitución son los clásicos de toda constitución y que se ha optado por un texto intermedio entre el pormenorizado y el esquemático. Está previsto que pueda haber un primer título de principios fundamentales, seguido de una parte dogmática y otra orgánica, precedido todo ello del lógico preámbulo.

Finalmente anunció que el próximo jueves, día 1.º a las diez de la mañana, la Ponencia celebrará su cuarta reunión.

# TARRADELLAS DESTITUYE AL MIEMBRO DE LA COMISION NEGOCIADORA CON EL GOBIERNO JOSEP BENET

Por unas declaraciones a la Prensa

Barcelona (Cifra). — El senador de la «Entesa dels Catalans» y miembro de la comisión negociadora con el Gobierno, Josep Benet, ha sido fulminantemente destituido de su cargo en la mencionada comisión, por el presidente de la Generalitat, Josep Tarradellas, según orden hecho pública por el mismo presidente en Saint Martín le Beau (Francia).

La orden cursada por Josep Tarradellas y hecha pública por el secretario del mismo, señor Gausachs, es la siguiente:

«Orden: Para una mejor y más eficiente acción al servicio de las libertades de Cataluña y la constitución de un Gobierno provisional de la Generalitat, he resuelto anular el nombramiento que, por orden de 4 de Agosto del presente año, establecí a nombre del señor Josep Benet i Morell, como miembro de la comisión negociadora.

En consecuencia, hasta que la asamblea de parlamentario seleccione a otro senador que le sustituya, son miembros de la mencionada comisión negociadora los señores Antoni Gutiérrez Díaz, Jordi Pujol i Soler, Joan Raventós i Carner, Carles Sentís i Anfruns y José María Triguier. — 30 de Agosto de 1977. Firmado, Josep Tarradellas, presidente de la Generalitat de Catalunya».

El delegado para el Interior del señor Tarradellas, Frederic Rahola, ha declarado al respecto a «Cifra»:

Me ha sorprendido, pero no me ha extrañado. El acto del presidente Tarradellas, realizado con gran pesar personal obedeciendo a la imperiosa necesidad de evitar en la comisión negociadora contradicciones y acciones que pueden poner en peligro la conclusión satisfactoria de las negociaciones y la reinstauración de la Generalitat.

Las declaraciones del señor Benet al rotativo «Mundo Diario», objeto de la crisis, es el siguiente: «La negociación se ha dado pudrir, es imposible que una negociación se lleve por una parte en Madrid y la otra en Saint Martín le Beau Demasiado lejos. Se han perdido días y semanas».

El señor Rahola añade que estas declaraciones o suponen una alta eliminación de la comisión negociadora, o son un intento de desautorización pública de la labor de Josep Tarradellas».

«Por otra parte, tales declaraciones —precisa el delegado para el interior— son peligrosamente precipitadas e irresponsables, si tenemos en cuenta que Benet no conoce el documento presentado por el señor Sánchez Terán ni los puntos sobre los que se sigue negociando».

## EL «ORGANISME CONSULTIU» FELICITA A TARRADELLAS

Barcelona (Cifra). — Felicitar al presidente Tarradellas por la forma como está llevando las negociaciones con el Gobierno de Madrid para el restablecimiento de la Generalitat y pedir al presidente que dirija al pueblo catalán un mensaje el próximo día 11 de Septiembre, fecha de la «Diada» de Cataluña, son los acuerdos principales del pleno que el «Organisme Consultiu» celebró esta noche en Barcelona.

Al pleno de este «Organisme Consultiu» ha asistido, por primera vez, una representación de la UDC —Unió Democràtica de Catalunya— partido político que recientemente pidió su integración al mencionado organismo consultivo.

# Las reivindicaciones agrarias del Duero expuestas al ministro de Agricultura

«La Corona -dice Landelino Lavilla- aparece como la gran integradora de todos los pueblos hispanos»

Murió el general Baturone en Barcelona, a los 82 años

Barcelona (Cifra). — Ha fallecido en Barcelona, a los 82 años de edad el teniente general don Manuel Baturone Colombo.

El ilustre militar había nacido en San Fernando (Cádiz) y realizó toda su carrera militar en el Arma de Infantería, estando al mando de la 112 División, durante la guerra 1936-39. Estaba en posesión de la Medalla Militar individual.

Fue comandante militar del campo de Gibraltar y, más tarde, gobernador militar de Málaga y Gerona, pasado después de su ascenso a teniente general a desempeñar la Capitanía General de la V Región Militar, en Zaragoza.

Al pasar a la reserva, fue nombrado delegado del Gobierno en la Confederación Hidrográfica del Pirineo Oriental, instalando su residencia en Barcelona.

Al acto del sepelio, precedido por una misa de «corpore insepulto» en el Hospital militar, asistieron numerosos generales y mandos del Ejército de la guarnición de Barcelona, así como numerosos amigos del extinto, que gozaba de generales simpatías en esta ciudad.

## TOMAS DE POSESION

Madrid (Cifra). — El significado de la descentralización y los propósitos del Ministerio de Agricultura de simplificar trámites sin disminuir la coordinación de actuaciones, han sido hechas por el titular del Departamento, José Enrique Martínez Genique, con ocasión de la toma de posesión de nuevos altos cargos del Ministerio celebrada esta mañana.

Dio posesión de sus cargos al nuevo presidente del IRYDA, Antonio Gil-Alberti; director técnico de dicho Instituto, José María Fernández del Moral; jefe de la División Regional Agraria del Duero, Luis Delgado Santolalla; director de la Agencia de Desarrollo Ganadero, Vicente Sánchez y Sánchez-Valdepeñas, y al delegado provincial de Agricultura en Valladolid, Pedro Llorente Martínez.

El señor Gil-Alberti habló en representación de los que tomaron posesión de sus cargos.

## RECIBE A UNA COMISION DE LA CUENCA DEL DUERO

Madrid (Logos). — Precios mínimos de 11,50 pesetas kilo para la cebada y 14,50 para el trigo, así como intervención del FORPPA en el mercado de la patata durante la presente campaña, con precio mínimo de diez pesetas kilos y revisión de precios en la ganadería, son, entre otras, las peticiones que la Comisión gestora para la Promoción de la Federación regional de Asociaciones de Agricultores y Ganaderos de la Cuenca del Duero, ha presentado hoy al ministro de Agricultura, don José Enrique Martínez Genique.

Los miembros de la comisión han señalado la necesidad de llevar adelante estas reivindicaciones de precios por delante de cualquier otra discusión ya sea de tipo estructural o de las que serán objeto de diálogo permanente y de negociación con la Administración.

Dentro de este conjunto de reivindicaciones cabría destacar su deseo de estar presentes en el FORPPA durante el actual período transitorio, así como en los órganos gestores de la Seguridad Agraria y en la com-

posición de las futuras Cámaras Agrarias. Toda su actuación está presidida —según expusieron al ministro— por su deseo de intervenir de forma continua y periódica en cuantas decisiones puedan afectar al sector.

El señor Martínez Genique manifestó que sus planteamientos eran generalmente admisibles aun cuando en tema tan delicado como era el de los precios, sólo era un miembro más del Gobierno al que lo elevaría, previo estudio de la Comisión delegada para Asuntos Económicos en un próximo Consejo de Ministros.

Por su parte, los miembros de la Gestora se comprometieron a aguardar la respuesta del Ministerio y del Gobierno y le hicieron partícipe de la problemática del sector y su deseo de demorar el pago de los préstamos pendientes con el SENPA y el FORPPA, la inmediata resolución de las concesiones de los préstamos para promocionar nuevos regadíos, una Seguridad Social igual para todos los españoles, la contención de las tarifas eléctricas para uso rural, la convocatoria rápida de elecciones a las Cámaras Agrarias, funcionamiento de los silos durante los meses de Julio y Agosto, regulación de cultivos, freno a las importaciones, etc.

Por último, el ministro y los representantes de la cuenca del Duero acordaron mantener una serie de contactos periódicos en torno a la problemática agraria.

## LOS FERTILIZANTES

Madrid (Logos). — El acuerdo sobre fertilizantes aprobado en el último Consejo de ministros incluye una serie de medidas propiciadoras del asociacionismo agrario en las fases de producción, comercialización e industrialización y concretamente en la adquisición de fertilizantes, a fin de reducir los costes agrarios, de acuerdo con los propósitos del ministro de Agricultura, según fuentes dignas de crédito.

Se estudia una revisión del precio de los fertilizantes que supondrá un incremento entre el cinco y el ocho por ciento, que quedaría paliado por varias medidas de apoyo de la Administración a la adquisición de fertilizantes por medio de asociaciones de cualquier tipo: cooperativas, agrupaciones de agricultores y otras entidades similares.

Entre las medidas de apoyo de la Administración a la adquisición de fertilizantes por agricultores asociados parece que podrían estar: absorción por el FORPPA de hasta cuatro puntos del interés anual que devenguen las adquisiciones en operaciones con pago aplazado; los márgenes de almacenista-minorista que ascienden a un ocho por ciento del precio corriente de venta recaerán en las asociaciones de explotación agraria, y se facilitará el suministro a granel cuando sea técnicamente posible con un cuatro por ciento de ahorro.

## PARLAMENTARIOS JAPONESES

Madrid (Cifra). — El presidente del Congreso, señor Alvarez de Miranda, ha recibido hoy en su despacho a una delegación de parlamentarios japoneses, integrada por cuatro miembros del Partido liberal y un socialista.

A la reunión asistieron además los secretarios del Congreso señores Ruiz Navarro y Castellanos. El día 2 visitará España otra delegación parlamentaria japonesa.

# PROSIGUEN LAS CONVERSACIONES ENTRE SINDICATOS Y GOBIERNO

Mañana habrá nuevo encuentro

El tema prioritario que se abordará será el control de la Seguridad Social

Madrid (Colpisa). — A iniciativa de la Comisión Técnica del Gobierno han sido convocadas las principales Centrales sindicales para mantener su segunda reunión el próximo día 1.º, a las seis de la tarde en el Ministerio de Economía. La novedad en esta ocasión es que a las reuniones, además de las tres Centrales más importantes, (CC.OO., U.G.T. y U.S.O.) asistirán las Centrales de las nacionalidades como STV (vasca), SOC (catalana) y los llamados "unitarios" como CSUT y SU que promueven partidos de tendencia maoista.

El tema prioritario que la reunión con el Gobierno va a abordar será el del control por parte de las Centrales sindicales de la Seguridad Social, o al menos de su participación. También se abordará en profundidad el tema de la devolución del patrimonio sindical, elecciones sindicales, derecho a huelga, despido libre, etc. Las Centrales sindicales siguen manteniendo el criterio, de que, antes que abordar cualquier tema económico, primero hay que resolver los temas estrictamente laborales.

Las perspectivas ante estas negociaciones entre Centrales y Gobierno siguen siendo malas, y la mayor parte de las Centrales ya han vaticinado el fracaso de las mismas si los patronos no cambian de actitud en lo referente a limitación salarial y el despido libre. Por otra parte, Comisiones Obreras vuelve a advertir al Gobierno que la ampliación de las conversaciones a las otras Centrales es precipitar el fracaso de estas negociaciones "porque si tenemos ya dificultades para ponernos de acuerdo entre USO, UGT y CC.OO. en una serie de puntos y eso que nuestra táctica sindical es similar, ponernos de acuerdo además con CSUT, SU, STV, SOC y otras que podrían surgir, es querer embrollar las reuniones ya que la práctica y la táctica de estas últimas Centrales sindicales son bastante diferentes", nos declara un portavoz oficial de CC.OO.

Por su parte CNT y CONS (nacional sindicalista) siguen condenando estos contactos con el Gobierno, al tiempo que califican a las Centrales sindicales de "pactistas" y "revisonistas". — M. Guindal.

# OCASION

PARA RAMO ALIMENTACION, HOSTELERIA

Vendo varios modelos cortadoras y picadoras, económicas, seminuevas. Procedentes de cambio. Teléfonos: 220192 ó 220057. Cafetería Lago. Vitoria, 177. Sr. Rojas.



# Los sacerdotes percibirán doce pagas al año, de 15.400 pesetas

## «Aunque la legislación civil permitiera el divorcio, los creyentes tendrán que obedecer en este punto a su conciencia»

### El obispo de Albacete desaprueba unas propuestas

Pamplona (Cifra). — El "Boletín Oficial del Arzobispado" de Pamplona publica un informe del delegado episcopal de Economía, que hace públicos los puntos fundamentales del "Plan de reorganización de la economía de la Iglesia española".

Según este informe global, "el Estado desea la libertad plena de la Iglesia en todos los órdenes. Y también, por tanto, en cuanto se refiere a la administración de sus recursos, cualquiera que sea la fuente de su obtención".

En la nueva perspectiva "desaparecen totalmente las llamadas "piezas eclesísticas". La dotación estatal, que se entregará a la Conferencia episcopal, será distribuida por ésta en la forma que ella misma establezca. Se pretende que en 1978, ninguna diócesis perciba menor asignación que en 1977".

Según este informe "el importe total de la dotación de la Iglesia supone el 0,5 por ciento del presupuesto general del Estado. Y el 25 por ciento, también aproximado, del presupuesto general de la Iglesia, calculado en unos veinte mil millones, de forma que ella debe cubrir el 75 por ciento restante por medio de recursos propios a arbitrar".

En el plan para la concesión de dotaciones en el próximo año se incluyen todos los obispos y sacerdotes, sin excepción, cualquiera que sea su situación. "Los sacerdotes disfrutarán de 12 pagas al año de 15.400 pesetas; la nómina base continuará siendo la misma que hasta ahora, teniendo el resto carácter de complemento".

Finalmente el informe afirma que "se incluirá a favor del Clero el concepto de pluses y compensaciones por gastos de locomoción".

### EL MATRIMONIO A LA LUZ DE LA TEOLOGIA

León (Logos). — Continuando con el desarrollo del programa de la X Semana de estudios y coloquios sobre los problemas teológicos actuales, que bajo el tema general "Cuestiones fundamentales y actuales en torno al matrimonio", se vienen desarrollando en la real colegiata de San Isidro de León, tres especialistas en cuestiones matrimoniales —un teólogo, un canonista y un patólogo— han entrado hoy a fondo en el desarrollo de sendas ponencias sobre la temática matrimonial.

Sobre "El problema del matrimonio en la perspectiva histórica y en la actualidad", habló el teólogo don José Luis Larrabe, vicario episcopal de Madrid y profesor de la Facultad de Teología de la Universidad pontificia de Comillas, quien destacó el concepto del Concilio Vaticano II sobre el matrimonio, como "comunión de amor y de vida".

Hablando de la situación legal del matrimonio en nuestro país ha indicado que los futuros cambios legislativos oscilan en torno a dos hipótesis de reforma: una que apruebe el matrimonio civil optativo para todos los ciudadanos, sin que esta opción tenga que apoyarse en motivos de exigencias de Fe. Otra es que defienda el matrimonio civil obligatorio, dando oportunidad de celebrar el matrimonio canónico para quienes lo deseen.

Según el conferenciante, la segunda hipótesis respeta mejor que la primera el principio de separación entre la Iglesia y el Estado, y por otra parte, obliga a la Iglesia a plantear su acción pastoral en el campo matrimonial con mayor exigencia.

La cuestión del divorcio civil, es, en último término, un problema de conciencia cristiana: "Aún cuando la legislación civil permitiera el divorcio —dijo— los creyentes tendrán que obedecer en este punto a su conciencia".

Por lo que respecta al segundo de los ponentes del día, en esta Semana Teológica, el canonista don José María Díaz Moreno, profesor del ICAD y de la Universidad pontificia de Comillas, pronunció una conferencia sobre "Dimensión pastoral de las leyes de la Iglesia en relación con el noviazgo y el matrimonio", manifestando, entre otras cosas, que la legislación canónica sobre la etapa prematrimonial "más que deficiente, es inepta". Sobre las leyes —dijo— y el desarrollo matrimonial se debería atender menos al matrimonio como concepto y más al matrimonio como Sacramento. "La acción de la Iglesia en el Sacramento del matrimonio no puede reducirse a un trámite burocrático, ni puede caer en una rutina ni en un formalismo jurídico".

El profesor Díaz Moreno manifestó, a continuación, que existe un ridículo desenfoque en la pastoral prematrimonial que partes de poner el acento en una exigencia centrada en la moral sexual. "Falta —añadió— una teología fundamental del noviazgo cristiano, sin la cual no es posible hacer descubrir a los creyentes la verdadera significación del amor como realidad natural y cristiana que conlleva un proceso de maduración".

El conferenciante terminó destacando la urgencia de una pastoral que prepare seriamente al matrimonio y que ofrezca también asistencia espiritual y moral a los casados.

El último conferenciante del día versó sobre "El matrimonio de los cristianos realizado en Cristo y en la Iglesia, según los Santos Padres" y fue pronunciada por el patólogo Ignacio Onatibia, profesor de la Facultad de Teología del Norte de España.

El profesor Onatibia, profundo investigador y conocedor de la patristica de la Historia de la Iglesia analizó algunos textos claves de la tradición cristiana, en los que se pone de relieve la significación del matrimonio cristiano.

### EL OBISPO DE ALBACETE DESAPRUEBA UNAS PROPUESTAS

Albacete (Cifra). — El obispo de Albacete, monseñor

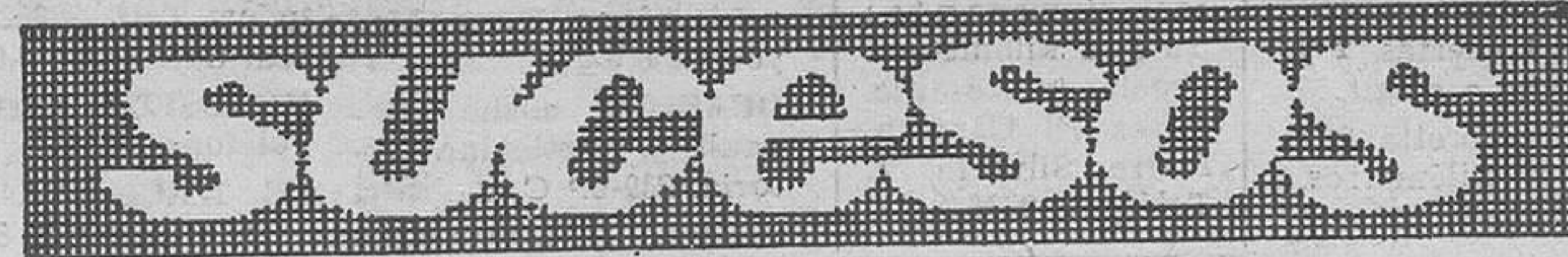
lirneo García Alonso, considera como "inadmisibles" algunas de las propuestas aprobadas por la "asamblea del clero" celebrada en Albacete el pasado mes de Mayo, según un escrito publicado en el último número del "Boletín" del Obispado.

Las propuestas, que en su día sorprendieron en los medios eclesíasticos, y consideradas inadmisibles por el Prelado son las 12, 13 y 26. En ellas piden los asambleístas que el celibato de los sacerdotes "debe ser opción libre y no impuesta como "conditio sine que non" (condición imprescindible para recibir la ordenación sacerdotal).

En consecuencia proponen (propuesta 13) "que el señor obispo sea portavoz del sentir de sus sacerdotes en lo referente al celibato ante la Conferencia episcopal".

Por su parte la propuesta 26 pide que "se considere la posibilidad de admitir en el trabajo pastoral a los sacerdotes casados, previa aceptación de la comunidad".

El obispo recuerda en su escrito que "en el debate ya anticipé las razones que me obligaron a tomar esta decisión distinta de la asamblea". Y añade: "Espero de todo el presbiterio que dé por zanjado este problema".



### SEPELIO DE LAS VICTIMAS DEL NAUFRAGIO "SAN MARTIN"

Cangas de Morrazo (Pontevedra) (Cifra). — Los restos mortales de José Manuel Rodríguez Lorenzo, de 16 años, una de las víctimas del naufragio del pesquero "San Martín", recibieron hoy sepultura en el cementerio de Cangas de Morrazo. El acto constituyó una impresionante manifestación de duelo.

En el cementerio vigués de Cabral también hoy recibieron sepultura los restos mortales del mecánico Eduardo Lusquiños, otra de las víctimas de este naufragio.

### EN EL CARNAVAL DE NOTTING HILL, SE COMETIERON DOSCIENTOS OCHENTA CRIMENES

Londres (Efe). — Doscientos ochenta crímenes se han cometido durante los tres días del carnaval de Notting Hill Gate, que celebran anualmente los inmigrantes procedentes de las islas del

Caribe. Solamente en los dos últimos días, 170 agentes de Policía y 83 civiles, han resultado heridos.

Tras los graves disturbios, la Policía y los organizadores del carnaval, han analizado la situación y, es posible, que estos incidentes signifiquen la desaparición de las fiestas para siempre.

### CUATRO MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

San Sebastián (Logos). — Cuatro muertos es el balance de un grave accidente que se produjo a última hora de la tarde de ayer en la carretera nacional Madrid-Irún, a la altura del kilómetro 435, dentro del término municipal de Alegría de Oria.

Del camión "Pegaso" NA 7.668-A, conducido por Isidoro Alba, de 28 años de edad, que circulaba en dirección hacia Irún, al tomar una curva se desprendió parte de la carga, consistente en traviesas, que cayeron sobre tres automóviles que circulaban en sentido contrario. De un "Seat-600, NA 80.719, fallecieron los tres

# EL «HIJO DE SAM» ES UN PARANOICO DE CUIDADO

## Dictamen de un equipo de psiquiatras

Nueva York (Efe). — Tal como era de esperar, el examen psiquiátrico de David Berkowitz, «El hijo de Sam» que durante más de un año atacó a las parejas de enamorados y está acusado de matar a seis y herir gravemente a cinco, lo declaró mentalmente incapacitado para ser juzgado.

Berkowitz es «un paranoico de cuidado», según el informe del equipo de psiquiatras que lo ha examinado e interrogado desde su detención el pasado 12 de Agosto, y «debido a perturbación o enfermedad mental este acusado no está capacitado para participar en su propia defensa».

El joven de 24 años, salió hoy del hospital por vez primera desde que fue procesado por el último de los crímenes de que se le acusa, ya que otros procesamientos posteriores se efectuaron en una sala del hospital donde está recluido por razones de seguridad.

Parecía hoy más tranquilo que la última vez que pudieron verlo los periodistas, y se limitó a hablar en voz baja con sus abogados los que inmediatamente solicitaron que fuera

examinado por otro equipo psiquiátrico designado por la defensa.

Esto tiene por objeto contrarrestar cualquier informe contradictorio del que se presentó hoy al tribunal, a consecuencia del nuevo examen que ha solicitado también el fiscal del distrito de Brooklyn, Eugene Gold.

El 4 de Octubre se efectuará la vista de la causa, en la que, atendiendo a los informes psiquiátricos, el juez dictaminará si Berkowitz debe o no ser juzgado.

Hoy se informó que Berkowitz fue atacado el domingo pasado por Carmelo Colón, recluido también en el hospital del Condado de Kings, quien aprovechó un descuido de los guardias que vigilan en todo momento al «Hijo de Sam», mientras éste tomaba una ducha.

### Diez millones por un palco en el Liceo

Barcelona (Logos). — Los antiguos propietarios de palcos y butacas del primer coliseo barcelonés mantienen fidelidad al Liceo.

El cambio más importante se registró hace tres años, cuando un palco proscenio, de propiedad particular, fue vendido por su propietario a un magnate de la industria de las bebidas refrescantes norteamericanas, que según unas noticias, pagó diez millones de pesetas y de acuerdo con otras referencias abonó trece millones.

El palco vendido en el Liceo es «el mejor proscenio» de dicho teatro y la operación fue «un trato entre amigos». La venta del proscenio fue considerada como insólita, conmoviendo en lo más hondo a los viejos liceístas.

Desde hace muchos años, es corriente que algunos propietarios de palcos o butacas de platea del Liceo los alquilen por temporada, como se hace frecuentemente con los apartamentos de la costa.

### Estas son las nuevas tarifas universitarias

Madrid (Logos). — La matrícula del curso completo para el año académico 1977-78 en las Facultades de Medicina, Farmacia, Veterinaria, Ciencias e Informática, Escuelas Técnicas Superiores y Escuelas Universitarias de Arquitectura, Ingeniería técnica y otras experimentales, costará 10.625 pesetas. Cada asignatura suelta costará 1.700 pesetas.

La matrícula, curso completo, en los demás Centros Universitarios valdrá 7.100 pesetas y 1.400, cada asignatura suelta, según un Real Decreto de la Presidencia del Gobierno que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

Los cursos para extranjeros en Universidades internacionales o en las Facultades y Escuelas Técnicas Superiores, supondrán 17.500 pesetas; el curso de iniciación universitaria, 1.075 pesetas y los exámenes de acceso a Facultades y de revalida, en cualquier grado de estudio, 600 y 1.180 pesetas respectivamente.

Los estudios en Escuelas de especialidad, Istitutos profesionales, de investigación o de Ciencias de la Educación, tendrán un precio máximo de 28.300 pesetas por curso completo y de 7.100 pesetas por asignatura suelta.

## Terminado el mausoleo de Mao en Pekín

Hong Kong (Efe-Reuter). — El mausoleo a Mao Tse Tung en Pekín ha sido terminado, tras nueve meses de trabajo a marchas forzadas, según ha informado la agencia «Nueva China».

Según la citada agencia, el cadáver descansa en un ataúd de cristal, con el gesto «tan firme y sereno como siempre».

El mausoleo tiene una extensión de 20.000 metros cuadrados y una altura de 33 metros.

### EL PRESIDENTE TITO, EN PEKIN

Pekín (Efe-Reuter). — China ha dispensado una calurosa acogida al presidente Tito de Yugoslavia, a su llegada a las once de esta mañana, hora local, a Pekín.

El presidente yugoslavo, de 85 años de edad, fue recibido en el aeropuerto de Pekín por el presidente del partido comunista chino, Hua Kuo-Feng, sucesor de Mao Tse-Tung, y otras

personalidades del partido y estatales.

Varias decenas de miles de personas cubrían las calles por donde debía pasar el mariscal Tito en medio de grandes medidas de seguridad.

### LLEGADA DEL EMBAJADOR CHINO A MOSCU

Moscú (Efe). — Tras año y medio sin embajador chino en la capital soviética ayer lunes llegó a Moscú el nuevo representante diplomático de Pekín, Wan Yu-Ping, quien fue recibido en el aeropuerto por personal de su Embajada y el subdirector de protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores de la URSS, S. Parunkov.

El último embajador chino, Liu Hsin-Chuan, abandonó Moscú en Marzo de 1976. Desde entonces el jefe de la numerosa misión diplomática pequinés en la capital soviética era el antiguo encargado de negocios.

### FUERTES INUNDACIONES

Teherán (Efe). — Veintiún personas han resultado muertas como consecuencia de las fuertes inundaciones que asolaron la provincia occidental iraní de Azerbaiján.

Funcionarios iraníes han declarado que se teme que haya fuertes pérdidas entre el ganado y maquinaria agrícola. También afirmaron, que, al menos, ciento cincuenta casas habían sido seriamente dañadas por el temporal.

### TRES JOVENES MUERTOS AL HACER EXPLOSION UNA GRANADA

Leningrado (Efe). — Tres jóvenes resultaron muertos y otros tres sufren heridas de gravedad, al hacerles explosión una granada de artillería de la segunda guerra mundial, cuando jugaban con el artefacto.

Según el "Leningradskaya Pravda", el incidente ocurrió en una zona boscosa cerca de la capital, cuando varios jóvenes trataban de que la granada hiciera explosión en una hoguera que ellos mismos habían encendido.



# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PASEO: Cuarenta y cinco pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, cuatro cincuenta pesetas.

## Alquileres

**OFICINAS** céntricas, 125, 135, 150 m.<sup>2</sup> a decorar a gusto de Vd., servicios, 25, 30 35.000 pesetas. Prigo. Moneda, 13. LOCAL 70 metros, más 100 entreplanta (San Francisco). 10.000 pesetas renta. Prigo.

**MUDANZAS A. M. Romero y Candelas**, nacionales-internacionales. Eficientes y rentables. Teléfono 203016.

**NECESITO** piso de 3, 4, 5 habitaciones Prigo. Moneda, 13. Telf. 204883.

**BAR-RESTAURANTE** inmejorable situación, 20 kilómetros, carretera Madrid, con mucho negocio, por no poder atender. Arriendo en explotación. Santos, calle Julio Sáez Hoya, número 8, 6.º 3.

**QUIERE ALQUILAR SU PISO?** con o sin muebles, tengo clientes en el día. Consulteme; gestiono todo Agencia Inmobiliaria Ritort. Héroes División Azul, 3, 4.º

**PISO** económico con o sin muebles. C/. Carmen, 5-4.º B.

**ALQUILO** piso amueblado. Vitoria, 142-3.º A. Razón, teléfono (941) 311227.

**SE ALQUILA** hermoso piso amueblado. C/ Belorado, n.º 1 3.º.

**SE ALQUILA** habitación dos camas solo dormir. Telf. 206879.

**SANTANDER.** Alquiler piso Septiembre o invierno. Telfs. 376597 228074 de 8 a 10 mañanas.

**ALQUILAMOS** piso, con servicios centrales, en buena zona, a chicas estudiantes responsables. Calle Santa Casilda, 3, 2.º, 2.º, de 4,30 a 7.

**SE NECESITA** piso amueblado para matrimonio sólo. Razón, teléfono 206640, de 10 a 1 y de 5 a 6.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Tratar miércoles, 31 tarde, en calle Subida Cerro San Miguel, 19, 1.º (Travesía San Francisco).

**ALQUILO** Septiembre piso amueblado, céntrico, cinco habitaciones, soleado. Telf. 226431.

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico y nuevo, servicios centrales. Santa Cruz, 14, 1.º B.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Informes, 202575, hasta 4 tarde.

**¡¡¡CENTRÍQUISIMO!!!** Propio profesional, alquiler piso 1.º, 80 metros, esquina, mucho sol, 20.000 pesetas, lindando Paseo Espolón. Prigo. Moneda, 13.

**ARRIENDO** piso amueblado a enfermeras o estudiantes. Avenida del Cid 82-2.º derecha.

**ALQUILO**, vendo edificio con bodega, adecuado para conservar bebidas frescas, colindante carreteras. San Cosme, 22-3.º izquierda.

**NECESITO** piso alquiler sin muebles. Llamar 13,30 a 15,30. 200866.

**SE ALQUILA** piso estudiantes. Luis Alberdi, 6-5.º A. Razón, de 12-5.

**ALQUILO** lonjas 600 m. Avda. Palencia y San Pedro de la Fuente. Teléfono 208999.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas (Serv. Auto) Sanjurjo, 9. Teléfono 222715

**COMPRAMOS** coches accidentados y para desguace. Telf. 208426

**FUNDAS** para su coche, confección y montaje en el día. Arahueta, San Isidro, 13. Teléfono 207327.

**CARAVANA** en buen estado, compro. Teléfono 225161

**PARA VENDER** coche usado visite S. Cristóbal. Exposición, calle Madrid, 69. Tasación alta.

**AUTOS EL CARMEN.** Seat-127 en los tres modelos: de 3 puertas 2 y 4, en colores a elegir. Precio interesante.

**VENDO** Lambretta 200 nueva 8.000 kilómetros. Teléfono 223408.

**TRACTORES** de ocasión, revisados, magníficos precios, facilidades de pago «Auto Burgos, S.A.» Avenida del Cid, 72 Tel 200350

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227767

**AUTOS EL CARMEN.** Mini 850, Mini 1000, Mini-Cooper 1300, Mini-Ban industrial, impecables.

**AUTOS EL CARMEN.** La gama más extensa en los modelos de Simca 1200 1000 y 900. 1500 para motores Diesel en bifaro y normales.

**AUTO-OCASION** «Los Vadillos» les ofrece todo tipo de vehículos: Dyane-6, 3 CV. Furgonetas AKS, Seat 124, Citroen GS-Club C-8, Ranchera, Seat 127, Seat 850, Seat 124 Sport, R-12 R-4 Super, Simca 1.200, Simca 1.000 Simca 900, etc. Revisados. Garantía. Amplias facilidades. Calle Melchor Prieto núm. 9.

**AUTOMOVILES GAMBONAL**, vende toda clase de automóviles nacionales, revisados y garantizados. Mínima entrada. Pedro Alfaro, 2.

**AUTOS EL CARMEN** Land-Rover, en versión cortos y largos, Jeep de subastas y furgón de 2 tracciones modelo Campeador. Información y ventas en El Carmen, 8 y Padre Silverio, 1. Burgos.

**AUTOMOVILES VARRONA.** Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid, 22. Telf. 207087.

**ANTES DE COMPRAR** su vehículo de ocasión, véalo y compruébelo, sin compromiso en Automóviles Ducar Casa de la Vega, 15. Todas marcas.

**DUCHAR**, automóviles, vende dos Avias para carnet de primera y segunda. Facilidades de pago.

**AUTOMOVILES SAN CRISTOBAL**, vende a 6 y 12 meses, sin recargo. Visite exposición. Calle Madrid, 69.

**VEHICULOS** industriales de ocasión, totalmente revisados. Facilidades de pago. Ruera, Vitoria, 19.

**AUTOS EL CARMEN.** Ocasión única: Seat-128 a estrenar. Precio interesante.

**TRAILER** Barreiros, Turbo 300 impecable, plataforma con frenos Goros, adaptado para contenedor, de 20 y 40 pies. Autos El Carmen.

**AUTOBUS** «Pegaso» 5081, 32 plazas, carrozado en Unicar», imponente; pocos kilómetros. Precio interesante. Autos El Carmen Padre Silverio, 1. Teléfono 209648.

**AUTOS EL CARMEN.** Renault R-8, formidable y varios a elegir.

**AUTOS EL CARMEN.** Ranchera 124. Extraordinaria.

**AUTOMOVILES CARRO.** Compra-venta de toda clase de automóviles. Seats 1.800 y 1.600 sport, 132, 131, 1.430, 1.430 familiar, 124, 124 familiar, 127, 850 especial, 850 normal 850 coupé, 850 sport, 600-E, 600-D, 600 normal, 1.200 sport, Renaults R-12 S, R-12 F; R-12 normal, R-6, R-8 TS, R-8, 4-L, 4-F; Simca 1.200 GL, Simca 1.000 S, Simca 1.000 normal; Simca 900; Crisler matrícula BU-D, de gas-oil; Austin Victoria; MG, 1.300 S; 1.300 normal; Morris 1.300; Mini 1.000 y 850; Citroen GS; Dyane Break, Dianne 6; 2 CV; Land Rover 109; Alfa Romeo F-108; DKW; y 70 automóviles más. Precios favorables. Grandes facilidades de pago. Seis meses de garantía. Antes Alhóndiga, 2, ahora calle San Pedro Cardeña, 90. Teléfono, 209479.

**PARA COMPRAR** coche usado, visite S. Cristóbal. Exposición, calle Madrid, 69.

**AUTOMOVILES AVILA**, vende toda clase de automóviles nacionales, garantizados, revisados completamente, por ser profesionales. Facilidades de pago. Calle Avila, 3 (Junto Alfarrerros). Teléfono 204364.

**OCASION.** 850 desde 15.000 pesetas; Simca 1.000; Citroen 2 CV; Seat 127, 124, 1.430 y 850; cuatro puertas especial; Mini 1000, Mini 850; Minivan; Dianne 6; Simca 1.200; M.G. 1.300; DKW en buen estado; Furgoneta 2 CV. Facilidades de pago. Molinillo 17. bajo.

**OCASION.** Vendo Dodge Dart 3.700 GT, impecable y Fiat 125, motor FU 1.600 impecable, ambos muchos extras. Telf. 203115, verlo C/. Madrid, 69.

**VENDO** Mini 850, buen estado. Tel. 202086.

**SE VENDE** moto BMW modelo R-27-200 c.c. Teléfono 204892.

**VENDO** Seat 127 BU, 9309 B. Telf. 202512.

**OCASION**, de particular vendo Seat 600 D, 850 especial, Simca 1.000, Citroen A-K-400 y G-S. Garaje Arnalz, Lealtad, 1. Telf. 208768.

**VENDO** Simca 1.000, buen estado. Informes, encargado Papeleras del Arlanzón. Ventilla.

**VENDO** Seat 124 lujo, Mini 1275, Dyane 6, Aran 6, Citroen 2 HP, R8, R-12-S impecable. Facilidades de pago. Ver aparcamiento subterráneo Plaza Mayor.

**OCASION** vendo 1.430, 5 puertas, impecable. Ver aparcamiento subterráneo Plaza Mayor.

**OCASION** vendo Seat 124 Sport, 1.600 impecable estado, muchos extras, precio interesante. Ver aparcamiento subterráneo Plaza Mayor.

**OCASION** coche Renault 4, particular. Vitoria, 239-6.º C.

**SE VENDE** Simca 1.000 en buen uso. Teléfono 229692. Calle Segovia, 4.

**VENDO** 600-D, 20.000 Ptas. Telf. 229114.

## Colocaciones

**PROPONEMOS** trabajo casero 30.000 pesetas mensuales. Información Publenta Alboraya (Valencia)

**SE NECESITA** ayudante de mostrador, con experiencia y señora de limpieza. Dirigirse Santa Agueda, 10. (SEAF/PPO 3179).

**TRABAJOS CASEROS** y direcciones, para Parmas Apartado 843. Barcelona.

**SE NECESITA** chica para Madrid con informes. Buen sueldo. Informes Telf. 204287.

**CHICO** de 17-18 años, con conocimientos de mostrador, se necesita. Mesón Frollán, Sombrería, 25. (SEAF-PPO, 3.398).

**SE NECESITA** ayudante o aprendiz adelantado de carpintería. San Juan, 19. Pedro Landáburu. (SEAF-PPO, 3.447).

**BUSCAMOS** personas para trabajos caseros, muy rentable Universal Altea (Alicante).

**SE NECESITAN** albañiles y peones, para trabajar en Ventas de Saldaña. Construcciones Roberto García. Teléfono 202027. (SEAF-PPO, 3.400).

**SE NECESITO** dependiente de mostrador, con experiencia, Bar Mayor, San Pablo, número 16, Telf. 206110. (SEAF-PPO, 3.483).

**NECESITO** chica fija, de 18 años en adelante. Imprescindible buenos informes. Telf. 221833.

**PRECISAMOS** dos familias para atención ganado porcino de granja La Presa. Teléfono 219. Lerma.

**SE PRECISA** señora o chica de limpieza. Restaurante Rincón de España. (SEAF-PPO, 3.490).

**SE NECESITA** empleada hogar fija. Avenida Reyes Católicos, 10, 1.º (Peluquería Manastu).

**SE NECESITA** chica y señora. «Bar La Flora», Avellanos, 9. (SEAF/PPO 3.359).

**SEÑORA** sola necesita empleada de hogar, con informes, mayor de 25 años. Razón, Avenida Reyes Católicos, 10, 9.º A.

**SE NECESITA** asistente para tardes. Avenida Cid, 48, 2.º, Izqda.

**SE NECESITA** ayudante de mostrador o aprendiz. Mesón Astorga 206182. (SEAF-PPO, 3523).

**SE NECESITA** camarero bar Okapi. La Florida, 3. (SEAF-PPO, 3180)

**SE NECESITAN** dos chicos de 16 y 17 años, para bar Vega. Plaza Vega, 14. (SEAF-PPO, 3521).

**SE NECESITA** chica matrimonio con dos niños, sueldo según aptitudes. Telf. 223629. Reyes Católicos, 8-9.º A.

**NECESITO** asistente. Teléfono 222413.

**SE NECESITA** chica, de 9 mañana a 8,30 de la tarde, llamar, Telf. 201816.

**ASISTENTE** se necesita. Paseo de la Isla, 9 10.º A.

**SE NECESITA** asistente de 9 a 2. Paseo de los Cubos, 31 5.º A. Teléfono 204527.

**SE necesita** chica o señora de 9 mañana a 6 tarde. Pedro Aramburu 5, 9.º A. Tel. 229242.

**NECESITO** asistente, sabiendo obligación de 9 a 6. Informes Mercedes 3, bajo. Tel. 229216.

**SE NECESITA** chica externa, poca familia. Informes, Avda. Reyes Católicos 32 1.º C. Tardes.

**SE NECESITA** aprendiz confitería Royalty. Cardenal Segura n.º 4. (SEAF-PPO 2.649).

**PRECISASE** señorita mayor de edad, buena presencia, máxima seriedad, para trabajar en cafetería y bares. Aseguramos 45.000 pesetas y seguros. Razón teléfono 945-222272, de 9 a 2. SEAF-VI N.º 10.717.

**SE NECESITA** chica o señora externa. Presentarse de 4 a 6, en Padre Salaverri, 4, 2.º dcha.

**PRECISO** muchacha externa. Avda. de los Reyes Católicos, número 6, 7.º B.

**SE NECESITAN** pintores oficiales 2.º. Presentarse en Barriada Urbecasa, n.º 8, 4.º A., de 1 a 1,30, Burgos (SEAF-PPO, 3.537).

**NECESITO** empleada de hogar interna, buen sueldo. Telf. 205469.

**SE NECESITA** empleada de hogar, de 9 a 7, excepto domingos y sábados por la tarde. General Mola, 17, 1.º B.

**SE NECESITA** chica joven de servicio. Informes. Bar Valdeajos. Teléfono 206185.

**SE NECESITA** empleada de hogar con informes, dos de familia. Reyes Católicos, 16, 1.º escalera, 3.º D. Presentarse tardes.

**SE NECESITA** chica. Vitoria, 31-3.º.

**SE NECESITA** chica y asistente. San Lesmes, 1-3.º izquierda.

**NECESITO** chica fija, matrimonio dos niños, sueldo según aptitudes. Miranda, 3-2.º izquierda.

**SE NECESITA** un oficial y un ayudante de panadero. Razón: Panadería La Vienes. San Pedro de Cardeña, número 2 (SEAF-PPO, 3.538).

**EMPLEADA** de hogar, soltera o viuda, para Bilbao, magníficas condiciones, todas comodidades. Inútil presentarse sin informes. Santa Clara, 43. Telf. 201726. Burgos.

**EMPRESA** de Construcción necesita maquinistas de 1.º, especializados en Bulldozer, los interesados pueden dirigirse a Villaur de Herberos (Burgos). Teléfono 10 (SEAF-PPO, 3.443).

**SE NECESITA** oficial carpintería metálica. Teléfono 220545 (SEAF-PPO, 3.518).

**SE NECESITA** interina de 10 mañana a 4 tarde. Melchor Prieto, 11, 1.º B.

**MATRIMONIO** con niña, necesita chica externa. Telf. 204307.

**NECESITO** asistente 3 horas mañana. Razón tardes. Concepción, 4, 4.º.

**CHICA** interna, espléndido sueldo, tiene compañera. Reyes Católicos 8-4.º A.

**SE NECESITA** chica para matrimonio con niña, imprescindible sepa cocina, buen sueldo. Informes teléfonos 228716, 206347.

**SE NECESITA** chica fija o de 8 a 6 tarde. Barriada Militar, 10, 2.º izquierda.

**SE NECESITA** asistente de 9 a 5 tarde. Teléfono 203327.

**SE NECESITA** chica fija. General Vigón, 57, 6.º centro derecha.

**SE NECESITA** dependiente de mostrador. Cafetería Atenas. Valentín Jalón, 8 (SEAF-PPO, 3.549).

**MESON** El Corralón necesita ayudante de cocina adelantado y señora de limpieza. Teléfono 205997 (SEAF-PPO, 3.536).

**SE NECESITA** chica o asistente todo el día. Interesadas dirigirse a calle del Carmen, n.º 2, 9.º C.

**SE NECESITA** ayudante de mostrador. Informes Mesón Pruden'in (SEAF-PPO, 3.530).

**SE NECESITA** empleada de hogar para cuidar un niño. Informes Avda. Reyes Católicos, 8-4.º C. Telf. 209053

**PRECISO** chica para Valencia, veranos y Navidades en Burgos. Teléfono 204949.

**SE NECESITA** chica fija. Vitoria, 31-7.º. Teléfono 209973.

**URGE** empleada hogar de 9 a 7,30. Avda. del Vena, 15, 4.º A.

**INSTITUTO** de Asesoramiento Empresarial, necesita personas de ambos sexos mayores de edad. Escribir mandando curriculum vitae, señor Varga. Calle Francisco Grandmontagne, n.º 20-2.º I.

**SE NECESITA** asistente de 30 años en adelante. Telf. 228754.

## Compras y ventas

**ESTANTERIAS** metálicas, montaje rápido. De la Vega. Calle Madrid, 40.

**ESTANTERIAS** metálicas Dexion montaje inmediato. Ruera Vitoria, 19. Telf 203837

**SE COMPRA** lana colchón, recogida a domicilio. Telf. 202399.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Telf. 200374.

**VENDO** perro de caza Setter. Razón, teléfono 220545.

**VENDO** por mudanza lavadora Super-automática, seminueva, 10.000 pesetas. Plaza Calvo Sotelo, 12-3.º.

**SE VENDE** paja de granilla. Quintanilla Cabe Rojas (Burgos). Manuel Alonso.

**VENDO** 2 mostradores, uno madera, otro luz 220. Telf. 223934.

**VENDO** cocina gas con horno. Pozo Seco, 11-1.º.

**ENSEÑANZAS**

**SE DAN CLASES** particulares, de dibujo industrial. Telf. 227753.

**INGLES** universitario, reúne grupos reducidos todos niveles, experiencia. 227967.

**PROFESORA** de Francés titulada nativa. Callera, 101.º A.

**DOY** clases de francés, también a domicilio. Llamar Telf. 204462.

**INGLES** profesora nativa da clases. Cardenal Segura, n.º 15 2.º.

**PROFESOR** titulado de francés, clases particulares. Santa Casilda, 3, 3.º izquierda.

**FINCAS**

**SE VENDEN** locales en Avenida del Cid. Teléfono 228587.

**COMPRO** 10 pisos lugar céntrico capital, 140 a 180 metros cuadrados, en construcción o proyecto. Ofertas por escrito a: C.O.I.I. (pisos) C/. Madrid, n.º 22, 2.º C.

**VENDO** local calle San Isidro, 180 metros totalmente reformado, con oficina, precio interesante amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3-4.º

**VENDO** chalets en construcción. Barruelo de Santullán (Palencia). Información: Telf. núm. 94 4440996. Bilbao.

**SE VENDE** piso 6 habitaciones, 2 servicios, calefacción central, sólo o con despacho en otra planta, sito en calle Clunia. Tel 209631. Llamar interesados de 12 a 13,30.

**SE VENDE** piso, con o sin muebles zona Gamonal. Informes Diego Lainez, 6 Cestería Rincón.



# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — Precio: Cuarenta y cinco pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, cuatro cincuenta pesetas.

**SE VENDEN** dos pisos, uno interior y otro exterior, en Francisco Grandmontagne. Teléfono 229981

**VENTA** de pisos. Avenida del Vena, bloque K 5 Teléfono 207852.

**HOSTELERIA.** Extraordinario hostel, muy céntrico, muchísima clientela, muy prestigioso, vendiendo con todas las instalaciones. Verdadera ocasión. Santos.

**VENDO** local calle Vitoria Gamonal 800 metros, amplia fachada. Ideal para talleres lavado, engrase, exposición turismos. Baratísimo. Amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3-4.

**VENDO** locales comerciales. Santa Cruz 180 metros. Barrio San Pedro. 400 metros Capiscol, 70 metros reformado en cafetería, Barriada Urbecasa 180 metros mucha fachada, calle la Puebla, 40 metros reformado, Reyes Católicos desde 100 m. hasta 500, alturas, 6 metros y sótano, zona del Carmen, 70 metros calle Madrid 40 metros reformado, Ctra Poza, 150 metros esquina dos fachadas. Ritort. División Azul, 3-4.

**VENDO** local carretera Poza, 180 metros. alturas para doblar mucha fachada, urge vender, aproveche si quiere invertir. Ritort. División Azul 3-4.

**VENDO PISO** calle Salas, tipo apartamento, baratísimo entrada 250.000, resto muchas facilidades. Ritort. División Azul, 3-4.

**VENDO PISO** calle Calvario, 4 habitaciones, cocina y baño. Entrada 400.000 pesetas. Amplias facilidades el resto Ritort. División Azul, 3-4.

**VENDO** finca carretera Logroño 4 Kms capital 20.000 metros, con 4 naves casa planta y piso, ideal explotaciones ganaderas e industriales, una ganga, aproveche inversionista Ritort. División Azul, 3-4.

**PARA COMPRAR** su piso, consúlteme Ritort. División Azul, 3-4.

**VENDO TERRENOS** en distintas zonas, todos orilla carretera, distancias máximas 15 kilómetros de la capital, desde 70 pesetas metro hasta 500 pesetas metro. Visíteme antes de comprar terrenos para su chalet o finca de recreo; tengo muchos terrenos. Agencia Inmobiliaria Ritort. División Azul, 3-4.

**VENDO** nave industriales polo Gamonal 900 metros muchas alturas, muchos metros fuera para depósito mercancías, precio interesante. Ritort. División Azul, 3-4.

**VENDO** finca hecha concentración parcelaria 15 Has., nave para ganado 250 metros, con 5.000 metros terreno y finca de 10.000 metros, orilla carretera y río, todo en Santaolalla. Buen precio. Amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3-4.

**SE VENDE** o alquila bar. Calle Vitoria, 171, 5.º, A. Bar Madrigal.

**PARA VENDER** su piso, consulte Ritort. División Azul, 3-4.

**VENDO PISO** Reyes Católicos, Gumén, con 6 y 4 habitaciones con dos y una plaza de garaje, con todas las comodidades y amplias facilidades de pago Ritort. División Azul, 3-4.

**VENDO PISO** zona el Carmen cuatro habitaciones, servicios centrales, todo exterior. Entrada 1.000.000, resto amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3-4.

**VENDO PISO** calle Vitoria, frente cines; 3 habitaciones, cocina y servicio. Entrada 500.000, resto amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3-4.

**VENDO PISO** Eladio Perlado, nuevo estrenar, 4 habitaciones, servicios centrales, todo exterior, entrada 900.000 resto amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3-4.

**VENDO PISO** carretera Logroño, 4 habitaciones y servicios; calefacción individual. Entrada 600.000 pesetas, resto amplias facilidades Ritort. División Azul, 3-4.

**VENDO PISO** Capiscol, 4 habitaciones, servicio y cocina todo exterior. Entrada 500.000 resto amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3-4.

**VENDO PISO** calle Vitoria, Gamonal, 4 habitaciones calefacción individual, servicios y cocina. Entrada 800.000 pesetas, resto amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3-4.

**VENDO PISO** Eladio Perlado, 4 habitaciones, calefacción individual servicio y cocina, totalmente montada. Es todo exterior. Entrada 600.000 pesetas, resto amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3-4.

**VENDO PISO** zona Gamonal, 4 habitaciones, calefacción individual, muy decorado, todo exterior, cocina y servicio. Entrada 700.000, resto amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3-4.

**VENDO FINCA** con casa 4 habitaciones cocina y baño; con gallinero y 3.000 metros terreno zona la Quinta. Amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3-4.

**PISOS PRIGO**, baratísimos, soleados, Punta Brava. 1.350.000. Cuatro habitaciones. Véalos.

**VENDO PISO** calle Vitoria (Principio Gamonal), 4 habitaciones servicios centrales, todo exterior. Entrada 800.000, resto amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3-4.

**VENDO CASA** solariega a seis kilómetros de Burgos, 8 habitaciones, dos baños, calefacción central, piscinas bodega, con 1.000 metros terreno. Inversionista, una ganga te ofrece Ritort. División Azul, 3-4.

**PISOS PRIGO**, Otamendi. Ocasión. Cuatro habitaciones. Servicios centrales. Dos baños.

**PISOS PRIGO**, Eladio Perlado, tres habitaciones, salón, terraza. Moneda 18.

**PISOS PRIGO**, Gral. Sanjurjo. Cuatro habitaciones, lujo, servicios centrales. Garaje.

**PISOS PRIGO**. Resolvemos su problema. Tenemos su piso. Cualquiera zona y precio. Visítenos. Moneda, 13.

**PISOS PRIGO**, Luis Alberdi. Tres habitaciones, terraza cubierta, barato.

**PISOS PRIGO**, Vitoria, Cuatro habitaciones Espléndidos acabados. Dos baños, aseo.

**PISOS PRIGO**, Doña Berenguela. Cinco habitaciones. Soleado. Grande Buena inversión.

**PISOS PRIGO**, Beyle. Seis habitaciones. Garaje. Servicios centrales. Dos terrazas.

**PISOS PRIGO**, Reyes Católicos. A precio de Gamonal. Seis habitaciones.

**PISOS PRIGO**, Isla. Tranquilidad Sol Cerca centro, colegios, guardería. Cinco dormitorios.

**PISOS PRIGO**, Eladio Perlado, estrenar. Garaje. Servicios centrales. Tres habitaciones.

**LOCALES PRIGO**, Semisótano, 300. Centrísimos. Joyería. Píbllico asegurado. Barato. Urge.

**LOCALES PRIGO**, San Bruno, 200. Doblable. Apto cualquier negocio. Inversión.

**LOCALES PRIGO**, Héros del Alcázar. Chaflán con sótano, doblable. Ocasión.

**LOCALES PRIGO**, en toda la ciudad. Buscamos sus necesidades. Financiamos su compra. Visítenos. Moneda, 13.

**LOCALES PRIGO**, Fuentecillas. Todas medidas. Almacén, negocio, etc. Moneda.

**LOCALES PRIGO**, junto Diputación. Tres pisos en alto. Todo fachada.

**LOCALES PRIGO**, Doña Berenguela 60-120 metros. Facilidades. Garaje, negocio.

**LOCALES PRIGO**, 300, La Flora. Baratísimo. Supermercado, droguería. Moneda, 13.

**OFICINAS PRIGO**. Primer piso Almirante Bonifaz, 300 metros. Precio de ganga.

**OFICINAS PRIGO**.— Consulte sus necesidades. Venga a vernos. Moneda, 13.

**SOLARES PRIGO**. Con estructuras viviendas. 17.000. Baratísimo. Junto Huerta del Rey.

**SE VENDEN** naves industriales en carretera Madrid. Informes, Construcciones Serrano. Calle Legión Española. Teléfono 201543.

**PISO** en Bernardas, 5 habitaciones, plaza de garaje, servicios centrales. Santos.

**SE VENDE** piso de 104 m.<sup>2</sup>, exterior. Avenida del Vena, 2. (Edificio Perú, 8.º, A. Teléfono 225700.

**SE VENDE** piso calle Grandmontagne, número 24, 1.º, B. Informes en calle San Bruno, número 7, 2.º, P.

**VENDO** bonito y soleado piso calle Vitoria, número 257, 8.º, D (Gamonal); calefacción central. Teléf. 226093, tardes.

**VENDO PISO** calle Madrid, cuatro habitaciones, servicios centrales, barato, o se cambia por otro en Gamonal. Ritort. División Azul, 3-4.

**VENDO PISO** calle San Pablo, nuevo, 6 habitaciones, dos servicios, plaza garaje, servicios centrales, amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3-4.

**VENDO PISOS** en Avenida Vena, 5 habitaciones, 2 servicios, servicios centrales, todo exterior, sol y luz. Económicos. Santos. Calle Julio Sáez Hoya, núm. 8, 6.º, 3.

**PISOS** principio Calle Vitoria, 6 habitaciones, todo exterior, servicios centrales. Santos.

**APARTAMENTO** de lujo en Reyes Católicos, 105 m.<sup>2</sup>, con plaza de garaje, trastero. Económico. Santos, calle Julio Sáez Hoya, núm. 8, 6.º, 3.

**PISO** en calle Clunia, 6 habitaciones, dos servicios, mucho sol y luz, servicios centrales. Precio interesante. Santos. Calle Julio Sáez Hoya, núm. 8, 6.º, 3.

**PISO** calle San Francisco, 4 habitaciones, con muebles, todo exterior. Santos.

**PISO** principio Avenida del Cid, 160 m.<sup>2</sup> útiles, servicios centrales, actualmente con magníficas oficinas, en tercera planta. Santos. Calle Julio Sáez Hoya, núm. 8, 6.º, 3.

**PISOS** en Reyes Católicos, 5 habitaciones, calefacción central. Santos.

**PISO** en Paseo Isla, 6 habitaciones, 2 servicios, servicios centrales, zona muy tranquila. Santos.

**PISOS** en calle Madrid, de 4 y 6 habitaciones, calefacción individual, exterior, económico. Santos.

**LOCALES** en plaza San Bruno, desde 61 a 174 metros cuadrados, vendiendo, económicos. Santos.

**LOCALES** en Avenida Vena, 100 m.<sup>2</sup> y entreplantas. Santos.

**LOCALES** diversas dimensiones, en magnífico paseo Isla, vendiendo, muy baratos. Santos.

**PISOS** de lujo en Reyes Católicos, Gumén, a estrenar, exento. Santos.

**LOCALES** todos los tamaños, en Reyes Católicos, con o sin sótano. Inmejorable compra. Santos.

**VENDO** pios nuevo, céntrico, en Gamonal. Calefacción central. Teléfono 229107.

**SE VENDE** piso seis habitaciones, dos baños, calefacción central y agua caliente. Calle Vitoria, 73-75. Llamar teléfono 220591.

**VENDO** local 100 m.<sup>2</sup>. Avenida del Vena. Teléf. 224033.

**VENDO** bar, completamente instalado, con vivienda o sin ella. Precio muy económico. Santos.

**PISO** vendiendo. Paseo de la Isla, 9, 10.º A. Razón, de 8 a 9 tarde. 208694.

**VENDO** primer piso 6 habitaciones. Avenida del Vena. Teléf. 223305.

**VENDO** droguería, peluquería de señoras, juntas, muy céntrico. Teléf. 205328 - 206985.

**VENDO** piso, todo exterior. Reyes Católicos, 26, 9.º, D. Teléf. 222418. De 3 a 6.

**PISOS**, apartamentos, locales, plazas garaje, Finca Bernabé. Espolón, 22.

**VENTA PISOS**. Urbano le resolverá su problema en distintas zonas de Gamonal. Informa calle Vitoria, 164, primer despacho.

**VENDO** casa con muebles propia veraneo. 60 Kms. Burgos (zona del Tozo). Informes 223587.

**PISO** 5 habitaciones vendiendo, cocina, baño, Nuestra Señora de Fátima, 4-2.º A.

**VENDO** piso en C/ Pedro Alfaro, n.º 7 6.º C.

**SE VENDEN** últimas plazas de garaje, todos los tamaños, Avda. del Cid, 89 (Parque de las Avenidas), Telf. 222072, tardes.

**VENDO** piso zona Sagrada Familia. Teléfono 205250, preguntar señor Andrés.

**SE VENDEN** fincas de 500 m.<sup>2</sup> a 5.000 m.<sup>2</sup>, cerca de Burgos. Informes esta Administración.

**VENDO** piso en Carretera Poza, calefacción central. Informes, calle Vitoria, 259-6.º C.

**VENDO** piso Avda. del Vena. Telf. 225622.

**SE VENDE** piso por Avda. del Cid. Calle Sedano, n.º 2-4.º derecha. Telf. 223214.

**VENDO** local, gamonal, 50 m., para doblar. Teléfono 223982.

**SE VENDE** piso de lujo en Plaza Capitanía, con garaje. Para avisos, teléfono 207168.

**SE VENDE** local, 119 metros cuadrados, altura para doblar. Plaza San Bruno. Telf. 220044.

**LOCALES**, teléfono 225553, 4 de 30 m.<sup>2</sup> y 1 de 45 m.<sup>2</sup> a menos de 30.000 pesetas. Todos los servicios Gamonal (Lavaderos), Veyca. Carretera Logroño, 19.

**SE VENDE** piso en San Joaquín n.º 3-4.º C., muy soleado.

**CEDO** en aparcería o venta, una finca de 30 fanegas, a 19 Kms. Carretera Madrid. Teléfono 224675.

**PISO** vendiendo, tres habitaciones, hall, terraza, calefacción central. Reyes Católicos, 22-3.º C. Ver de 5 a 9.

**VENDO** molino, 5 habitaciones, cocina y bodega, calefacción, 2 baños, piscina y agua propia. 25.000 m.<sup>2</sup> de terreno regadío, 20 kilómetros de Burgos. 6.800.000. Interesados llamar teléfono 228869.

**VENDO** chalet a falta repartimiento con huerta, cerca de Cardeñadijo. Telf. 222923.

**VENDO** dos fincas, secano en Fuentes de Navarra (Palencia). Extensión 19 y 4 Has. Sr. Higelmo. Telf. 938-880363, de 10 a 2 y 4 a 7.

**VIVIENDAS** superficie cien metros, fase construcción, Gamonal-Luis Alberdi, 9 (Junto Colegios), centralización propano, calefacción, garaje.

**Ganados y aperos**

**VENDO** Setter 10 meses. Razón, Santo Toribio, núm. 3, 1.º

**SE VENDE** mula. Razón, Julián Marcos. Villalmanzo.

**VENDO** 160 macacos sin esquililar, la mayor parte hembras, en Hontomin. Víctor Gómez. Teléfono central.

**SE VENDEN** 12 cochinos de 25 kilos. José Nebreda. Quintanadueñas.

**Huéspedes**

**PENSION** completa. Francisco Sarmiento, n.º 6 1.º E.

**SE NECESITAN** chicas para compartir piso. San Julián, 9, 5.º B, a partir de las 7.

**SEÑORITAS** cedo habitaciones, piso independiente, calefacción central. Avda. Valencia, 3, 9.º B.

**PENSION** completa a chicos. Telf. 223218.

**PENSION** completa, baño, calefacción. Teléfono 208627.

**CEDO** habitación dormir o derecho cocina. Calzadas, 20-3.º C.

**SE ALQUILA** habitación para señorita con derecho a cocina, en zona residencial. Las interesadas llamar al teléfono 228979, de 3 a 5.

**Muebles**

**VENDO** dormitorio matrimonio, biblioteca y mesa comedor. Teléfono 202310.

**Pérdidas**

**PERDIDA** perra caza breco alemán, para avisar al teléfono 203856.

**PERDIDA** perro raza sabueso, cruzado con Grifón, negro con pintas blancas. Carretera Logroño, 15-4.º A.

**PERDIDA** cartera con documentación coche a nombre de Luis González Melchor. Teléfono 202407.

**Televisores**

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas. «Tele-Orly». Teléfono 224139.

**RADIO CARACAS.** Reparación televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales. Calzadas, 18. Telf. 221529.

**TUDANCA** Televisión, porteros automáticos, antenas colectivas. Reparaciones de televisores, garantizadas. Avellanos, 4. Telf. 205652.

**LAVIS.** Servicio técnico oficial. Nuestra Señora de Belén. 4.— 208545.



Traspasos

**INDUSTRIALES.** Pro-  
pio gran mesón comer-  
cio, local 250 metros,  
más 250 piso Bajo al-  
quiler. Calle Calera Pri-  
go. Moneda. 13.

**CAFE-BAR** clientela  
selecta, amplio local,  
chaffán, luminoso, cer-  
canías San Pablo Pri-  
go. Mañanas

**NAVE** 500 metros, diá-  
fana, muelle carga, des-  
carga, renta 5.000 pesetas,  
calle Madrid Oca-  
sión. 800.000 Pts Prigo.

**COMERCIALES!!!**  
Magnífico negocio Pa-  
seo Espolón, bajo alqui-  
ler. Prigo Moneda 13.

**TRASPASO** gran super-  
mercado zona Gamonal,  
muchas ventas demo-  
strables: carnicería fru-  
tería y charcutería Pre-  
lo ganga Ritort. Divi-  
sión Azul. 3. 4.º

**BAR COMIDAS** frente  
nuevo Mercado ganados  
Ctra. Valladolid Telf.  
205948.

**TRASPASO** local zona  
Gral. Vigón, 150 m.º dos  
entradas, con negocio  
montado, exposición  
muebles, renta baja y  
traspaso más Ritort.  
C/. Héroes de la Divi-  
sión Azul. 3. 4.º

**TRASPASO** local de 300  
m.º en Santa Clara, con  
dos viviendas, renta  
muy baja Santos.

**TRASPASO** local zona  
muy céntrica, ideal pa-  
ra boutique, buhardilla  
y sótano Santos.

**TRASPASO** local de 80  
metros, céntrico, nego-  
cio en marcha rentable,  
ideal una familia.—  
Ritort. División Azul,  
3. 4.º

**PARA** traspasar su lo-  
cal o negocio, consúl-  
tame, tengo muchos  
clientes interesados.  
Agencia Inmobiliaria  
«Ritort». Héroes Divi-  
sión Azul. 3. 4.º

**TRASPASO** local 60  
metros calle Clunia, to-  
talmente reformado, pa-  
ra cualquier negocio,  
tiene negocio en mar-  
cha. Amplias facilita-  
des. Ritort.

**TRASPASO** gran cafe-  
tería, bar en lo más co-  
mercial de la capital,  
muchísimas ventas por  
imposible atender. Ri-  
tort División Azul. 3. 4.º

**TRASPASOS** de bares.  
Prigo tiene seis bares.  
Son traspasos ventajo-  
sos.

**SE TRASPASA** bar en  
plena actividad, zona  
céntrica, por no poder  
atender. Informes, calle  
Santander, número 3,  
3.º, derecha. De 5 a 7.

**SE TRASPASA** o ven-  
de negocio de alimenta-  
ción en zona excelente.  
Informes esta Adminis-  
tración.

**MESES ONEROS!!!**  
Acreditadísimo, centri-  
quísimo Mesón, mucha  
venta, a comprobar, ce-  
do. Negocio único! Pri-  
go. Moneda. 13.

**TIENDA!!** Co m estib-  
les, gran clientela, lin-  
dando Clínica Vara. Fa-  
cilidades. Prigo.

**OBRAJADOR!!!** Confi-  
terías, cedo magní-  
fico obrador con céntri-  
ca tienda. Mucha clien-  
tela. Prigo. Moneda. 13.

**TRASPASO** bodega en  
importante galería de  
Gamonal, renta 1.000  
pesetas mensuales, tras-  
paso baratísimo. Apro-  
veche. Ritort. División  
Azul. 3. 4.º

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA

### La visita del Sr. gobernador civil

#### LA NOVENA A LA VIRGEN DE LAS VIÑAS

Del 1.º al 11 de Septiembre tendrá lugar la novena a Nuestra Señora la Virgen de las Viñas con arreglo al siguiente orden de cultos:

Por la mañana, a las ocho y nueve, misas rezadas, con ejercicio de la novena; por la tarde, a las siete, se rezará el santo rosario y el ejercicio de la novena, y a las ocho, santo rosario y novena con exposición del Santísimo.

El sábado, día 10, por la mañana, a las 8,30, misa rezada; por la tarde, a las 8,30, se rezará el santo rosario y se cantará solemne salve.

El domingo, día 11, fiesta principal, por la mañana, a las 8,30, misa de comunión y a las 10,30, misa concelebrada, presidida por el Excmo. Sr. D. Ricardo Blanco Granda, obispo auxiliar de Madrid. Después de la misa, procesión de Nuestra Señora la Virgen de las Viñas por la arboleda; por la tarde, a las ocho, se cantará la Salve popular.

El lunes, 12 de Septiembre, por la mañana, a las diez, en la parroquia de Santa María, solemne funeral por los cofrades fallecidos.

Los días primero y último de la novena, después de los actos de la mañana y de la tarde, habrá besamanos a la Virgen.

#### SOBRE LA VISITA DEL GOBERNADOR CIVIL

En el número de ayer, interrumpimos la información referente a la visita a nuestra población del Excmo. Sr. Gobernador civil, don Antonio de Santiago Juárez que, en unión del presidente de la Diputación provincial pasó toda la jornada del lunes en la capital de la Ribera.

Después del almuerzo, en unión del alcalde de Aranda, don José Eugenio Romera Pascual, giraron una visita a las obras del Matadero municipal, al futuro campo de fútbol y colegio de las Madres Francesas, cuyo edificio, como ya saben nuestros lectores, fue adquirido por el Ayuntamiento de nuestra población.

A las seis de la tarde, en el salón de sesiones del Ayuntamiento, recibió a los alcaldes de los pueblos del partido, para hacer su presentación y para oír y tomar nota de los asuntos de mayor urgencia que cada uno de los pueblos tiene pendientes en la actualidad.

Los señores alcaldes que lo consideraron conveniente, fueron exponiendo sus problemas en relación con el abastecimiento de agua, pavimentaciones, saneamiento, viviendas, etc., y tanto el gobernador como el presidente de la Diputación fueron dando soluciones a aquellos que, de momento, la tengan e interesando la remisión de proyectos al Gobierno civil o a la Diputación, con el fin de dar las posibles soluciones o el envío al organismo competente.

A propósito de la formulación de los problemas, el gobernador dijo que tenía proyectado la instalación en Aranda de una oficina de orientación pública, para que los alcaldes puedan consultar aquí sobre los proyectos que piensen para sus respectivos pueblos, sin necesidad de desplazarse a la capital con el fin de acelerar los proyectos con un menor gasto.

Se interesó por el estado de la E.G.B. en cada pueblo, preguntando sobre los diferentes servicios que en ellos

existen y la posibilidad de mejorarlos, dándoles una serie de instrucciones sobre la forma de resolverlos y la forma telegráfica o telefónica de ponerse en comunicación directa con el Gobierno civil, saliendo al paso sobre las comisiones gestoras, diciendo que, hoy por hoy, no existe más autoridad que la legítimamente constituida.

Sobre las nueve de la noche, los ilustres visitantes emprendieron viaje de regreso a la capital.

#### ESPECTACULAR INCENDIO

Alrededor de las tres de la tarde del pasado lunes, día 29, se declaró un violento incendio en el taller de recauchutados de don José Luis Arauzo Gómez, sito en la calle de Santiago, núm. 27.

El incendio resultó espectacular, ya que se produjo una densa humareda al quemarse el material allí almacenado.

Los bomberos municipales acudieron al lugar del siniestro y también los de la fábrica Michelin, más experimentados en este tipo de incendios y con material más adecuado, colaborando con el lanzamiento de espuma a socorrer con grandes dificultades y tras cerca de dos horas de esfuerzos las llamas.

Resultaron afectadas las máquinas y ardió el material que había en los talleres, calculándose las pérdidas en medio millón de pesetas. No hubo que lamentar víctimas. Se ignoran las causas del siniestro.

**FARMACIA DE GUARDIA**  
Sres. Herederos de don Hejldoro Miranda Castro en Plaza del Caudillo, número 18.

**TROFEO NUESTRA SEÑORA DE LAS VIÑAS**  
En los partidos jugados recientemente de este torneo, se han dado los siguientes resultados:

En el celebrado a las 4,45 de la tarde del sábado, Peña «El Jarro», 0; «Los Liberales» 10,

clasificándose para las semifinales este último.

En el celebrado, a las 6,30 de la misma tarde del sábado, Peña «La Collera», 0; «Las Cubas», 1; pasando este equipo a las semifinales.

En el celebrado a las 9,30 del domingo día 28, «Olimpiacos», 2; «Prado Marina», 1; clasificándose el primero para las semifinales.

Según estos resultados y el sorteo de que ya dimos cuenta, a las 9,30 del domingo día 4, se enfrentarán los equipos «Olimpiacos» y «Las Cubas» y a las 11,30 del mismo día «Los Liberales» y «Caping A», de cuyos partidos saldrán los finalistas que disputarán el domingo día 4 a las 12,30 de la mañana.

#### Divulgación médica

## REINTEGRACION DE LOS CIEGOS A LA VIDA ORDINARIA

### Falta de higiene e infecciones en las pérdidas de la visión

Por el Dr. RETANA IZA

Desde la cuna hasta la vejez una larga serie de peligros acechan a los órganos de la visión. Cabe enumerar estos peligros en los siguientes términos: 1) Antes de nacer; factores hereditarios; matrimonios consanguíneos, rubeola. 2) Adultos: accidentes de trabajo, enfermedades profesionales, glaucoma. 3) En la vejez: la catarata.

Cualquiera de estos factores circunstanciales puede desencadenar la catástrofe. Prevenirlos representa no sólo un acto de humanidad sino también de economía. Hellen Keller, una de las ciegas más ilustres del Mundo, ha dicho: «Si se destinara a la prevención de la ceguera la décima parte de las sumas que hoy se gastan para el sostén de los ciegos, cuya desgracia hubiera podido evitarse, la sociedad tendría un gran saldo a favor en el aspecto económico. Y nada digo del acrecentamiento de la felicidad para tantos seres humanos».

Ha sido estimado el número de ciegos en todo el Mundo en unos diez millones, de los que ocho, por lo menos, dependen, total o parcialmente de la asistencia ajena, estatal o privada. Esto representa más de 400 millones de dólares de gasto al año.

Prevenir resulta siempre más eficaz que curar, afirmación que en materia ocular se afianza todavía más. La ceguera, en gran número de casos, es perfectamente evitable. Los ciegos, por regla general, no nacen sino que se van haciendo a fuerza de pequeñas y repetidas agresiones. Un traumatismo sufrido en la primera infancia; infecciones, falta de higiene, juegos peligrosos, etc., representan causas determinantes de pérdida de visión.

El tracoma, que hasta hace pocos años constituía una auténtica plaga en algunas zonas de España, está afortunadamente superado. No ocurre lo mismo con las enfermedades profesionales, intoxicaciones crónicas o agudas, como las que pueden resultar del empleo de ciertos productos de limpieza. La única fórmula para luchar contra este factor de ceguera consiste en generalizar las medidas de seguridad y

control en los centros de trabajo.

Quizá donde la labor profiláctica sea más eficaz esté en la actuación sobre el niño antes de nacer, antes incluso del matrimonio de los padres. Los reconocimientos médicos prenupciales adquieren así indudable importancia. No se trata con esto de limitar la libertad que tiene el hombre para organizar su vida, sino de tomar las medidas necesarias para evaluar riesgos. Otro problema es el de los matrimonios consanguíneos. Se ha calculado que el peligro de ceguera inherente a las afecciones hereditarias —entre las que ocupan un lugar destacado las visuales— es veinte veces mayor en la descendencia de padres consanguíneos que en la de matrimonios ordinarios. La simple práctica del Rh

garantiza la oportunidad de una conducta preventiva o terapéutica, si llega el caso.

Un capítulo no menos importante en materia de protección ocular es el de la reintegración de los ciegos a la vida ordinaria. La adaptación de estos seres de condiciones físicas limitadas a distintas actividades representa la mejor de las curaciones. Cada día es mayor el número de ciegos y semiciegos que trabajan en la industria, el comercio o que ejercen profesiones liberales en laboriosa y triunfal competencia muchas veces con colegas que han tenido la fortuna de conservar la vista. En distintos países del Mundo son muchos millares los ciegos que tienen reconocido su estatuto de trabajadores, ejerciendo actividades que les están especialmente reservadas.

#### Según la OCU

### El pan puede venderse a menos de 30 pesetas kilo

Madrid (Logos). — La OCU se encuentra ya en condiciones de rendir cuentas al Gobierno Civil y a la vista de toda la información recabada y las comprobaciones realizadas sobre el escándalo del pan, cree y así espera demostrarlo en el informe que presente, que el pan puede venderse por debajo de las 30 pesetas kilo, con beneficios para los fabricantes, según ha manifestado a «Logos» su presidente don Antonio García de Pablos.

Según el señor García de Pablos, el tiempo necesario para llevar a cabo un buen estudio sobre el pan de cara a la fijación de precios y reestructuración del sector hubiera sido un período de 20 días para proponer otros 20 para practicar y un período de reuniones del que se extrerían una serie de conclusiones al respecto.

Así, pues, estima el presidente de la OCU que el período de tiempo destinado al estudio del escándalo dado a las dos subcomisiones es cortísimo y no se dispone de todos los datos necesarios para hacer un estudio serio. De cualquier manera, ve como positivo el hecho de que se hayan celebrado una serie de reuniones en las que han estado representados los consumidores, hecho que no ha ocurrido hasta el momento en ninguna ciudad española y que abre una vía de diálogo de cara al futuro.

Finalmente manifiesta el señor García de Pablos que las subcomisiones y sus miembros no están negociando nada, sino analizando y comprobando una serie de factores no homogéneos de cara a la fijación de un escándalo entre determinadas cantidades o porcentajes.

Por otro lado, la Comisión de Industrialización ha mantenido hoy de 10 de la mañana a tres de la tarde su cuarta reunión y mañana mantendrá la quinta que puede ser la última. En cuanto a la Comisión de comercialización, parece ser que tiene ya finalizadas sus pruebas. A la vista de todo ello, es posible que pasado mañana pueda reunirse en la sede del Gobierno Civil la Comisión de trabajo en la que serían presentados los informes elaborados por las dos Subcomisiones mencionadas.

## A INDUSTRIAS BUENAS... MEJORES IMPRESOS

### CONFECCIONAMOS

Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

### TRABAJAMOS

Offset • Tipografía • Fotograbado

Presupuestos y encargos en  
**PAPELERIA TAGRA**

San Pedro de Cardena, 34  
Teléfono 207358



BURGOS

Vitoria, 13  
Apartado 46  
Teléfono 202852

## NAVES SILOS

Capacidad: 1.500 toneladas  
Arriendo en Arcos  
Solamente actual campaña agrícola. Tratar: mañanas.  
Concepción, 2, 2.º



## MIRANDA

## ACTUALIDAD

### JOVENES FRANCESES DEL INTERCAMBIO HISPANO FRANCÉS VISITARON NUESTRA CIUDAD

Un grupo de jóvenes franceses de ambos sexos, hijos de funcionarios del Ministerio de Finanzas, han permanecido en nuestra ciudad durante tres días, residiendo en el Colegio Menor de la Juventud, «Carlos María Rodríguez de Valcárcel».

Han permanecido en España desde el día 3 de Agosto, residiendo en el Colegio Menor de la Juventud de Llanes (Asturias), realizando visitas a las provincias de Santander y Burgos, para finalizar su estancia en Miranda de Ebro, en nuestro Colegio Menor, donde han sido atendidos con la cordialidad que es característica en esta Institución, ofreciéndoseles un sugestivo programa, en su breve estancia, asistiendo a las Piscinas municipales, visitando los monumentos histórico-artísticos de la ciudad y efectuando una excursión a la villa de Frías, Sobrón, San-

ta Gadea del Cid, Pancorbo y monumento al Pastor.

Como director del intercambio, figura el señor Creon Michel, diplomado en dirigentismo juvenil, y con él colaboran nueve monitores y monitores, estando integrado el grupo por 65 muchachas y muchachos.

En su visita a Miranda han estado acompañados por el Sr. Prada, director del Colegio Menor de Llanes, y por el director del Colegio Menor de Miranda, D. Hipólito Casero.

Estos intercambios de jóvenes están patrocinados en España por la Dirección general de la Juventud, y en Francia, por el Ministerio de Finanzas.

Hazte socio de Cruz Roja. Haz un Mundo mejor. Contribuye a que el Mundo tome el camino que debe tomar.

### NOTICIARIO LOCAL

Servicio de ambulancias 101 con un recorrido de 7.151 kilómetros. Asistidos en el Cuarto de Socorro. 460 hombres, 634 mujeres y 348 niños, en total mil quinientos servicios, que demuestran la importancia y eficacia de este benemérito cuerpo y que conviene recordar ahora precisamente, que estamos en vísperas de poder colaborar económicamente con la Cruz Roja, con motivo de la Fiesta de la Bandera, que tendrá lugar el próximo día 12, festividad de Nuestra Señora de Altimira.

#### COLEGIO DE LA SAGRADA FAMILIA

La Junta Rectora de la Asociación de Padres de Alumnas del Colegio de la Sagrada Familia, pone en conocimiento de todos sus asociados que, los libros de texto para el curso 77-78, estarán a disposición de todo aquel que quiera adquirirlos a través de esta Asociación,

el miércoles catorce de Septiembre, en el Colegio. Dicha fecha coincide con la apertura del curso.

#### LA COFRADIA, FELICITA A LA PEÑA DE LOS VETERANOS

En reciente reunión de la Junta directiva, la Cofradía de San Juan del Monte, acordó felicitar oficialmente a la S. R. C. Peña Los Veteranos por el extraordinario refugio y merendero que ha instalado, para disfrute del público, en el paraje de la Laguna de San Juan del Monte. Esta felicitación, quiere servir de reconocimiento a la mencionada "peña" por el gran esfuerzo tanto físico como económico que ha realizado y a la vez, hacerse eco de las muchas felicitaciones y elogios recibidos por muchísimos mirandeses y en particular por cuantos forasteros han visitado el lugar.

### PRESENTACION DE LA «REINA» DEL CASINO



El pasado sábado, durante una gran gala celebrada en los salones del Casino de Miranda, tuvo lugar la presentación y proclamación de la "Reina" de dicha sociedad, la bella señorita María Jesús Trincado, a la que vemos en el momento en que la "Reina" saliente, señorita Conchita Martínez de Lecea, la impone la correspondiente banda. — (Foto JUAN MURO).

## Guía médica

### S. IÑIGO

#### OCULISTA

Lain Calvo, 17, 1.º. Tlf. 209923

### JOSE LLORENTE

#### ESPECIALISTA EN NIÑOS

#### RAYOS X

Pediatría y Oculocultura  
Consulta de 5 a 7  
Avenida del Cid, 3, 4.º, A  
Teléfono 201594

### Rodrigo de Sebastián

### José M.ª de Sebastián

MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria, 46, 4.º, D. (Edificio Casset). Teléfono 203789

### JERONIMO IGLESIAS

MEDICO DENTISTA  
Consulta: 11 a 2 y 5 a 8,30  
Vitoria, 141, 1.º. Juan XXIII

### J. L. VIEJO BAÑUELOS

Enfermedades del Aparato Respiratorio  
Sanjurjo, 15, 2.º, D.  
Tels. 202032 - 202297

### JAIME ESPARZA

### R. DE TRUJILLO

PSIQUIATRA  
Director médico de los Servicios Psiquiátricos de la Excm. Diputación Provincial  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 15  
escalera III, 1.º C.  
Teléfono 208552

### Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGOS  
Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2. Teléfono 209349

### I. LOPEZ SAIZ

NEURO PSIQUIATRIA  
Consulta, de 12,30 a 2  
Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 3, 1.º  
Teléfono 203478

### M. A. Ruiz de Temiño

DENTISTA  
Avenida Reyes Católicos, 16  
escalera segunda, 4.º F.  
Teléfono 220862

### EMILIA LASTRA

ANALISIS CLINICOS  
Plaza de la Cruzada, 6-11.º  
Telf. 203412

### JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta, 12 a 2 y 5 a 7  
Espolón, 24, 2.º. Telf. 201912

### F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor, 14, 2.º, derecha  
Teléfono 228617

### M. A. RIVAS LOPEZ

REUMATOLOGO  
(Horas concertadas)  
Reyes Católicos, 4-1.º B.  
Teléfono 209116

### Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO  
Avenida de los Reyes Católicos, 3, 2.º, E.  
Teléfono 225148

### V. MATEOS OTERO

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y Ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 y horas concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid, 3, 2.º  
Teléfono 206453

### ANTONIO GOMEZ LOPEZ

Médico militar diplomado  
CORAZON Y PULMON  
San Cosme, 2. Telf. 205590

### JOSE A. NAVARRO

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Del Igualeto M. Colegial Juan XXIII, 16, 1.º. Consultas, de 6 a 7. Horas concertadas, al teléfono 220611  
Avenida Reyes Católicos Edificio Meysa, Escalera primera, 5.º, A.

### OPTICA IZAMIL

Graduación gafas - Adaptación lentillas

Técnicas modernas

LAIN CALVO, 28

### OPTICA CIENTIFICA

GAFAS BIEN GRADUADAS  
CENTRO DE LENTES DE CONTACTO  
GRADUACION INMEDIATA DE SU VISTA

Avenida del Cid, 14. — Teléfono 22 26 06  
y Plaza Mayor, 7. — Teléfono 20 53 44

### M. Calvo Pinillos

Asma, Bronquios, Corazón,  
Alergias respiratorias  
Vitoria, 27, principal  
Teléfonos 200212 y 225909

### V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO  
Y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos — Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Vitoria, 20, 1.º — Tf. 208667

### DR. BAÑUELOS

OCULISTA  
Plaza Mayor, 2. — Tf. 201066

### L. MATA DIEGO

PODOLOGO  
ORTOPEDIA DEL PIE

Avenida del Cid, 46, 1.º  
De 12 a 2 y de 4,30 a 8.  
Teléfono 227297

### Benigno Andrade Loma

MEDICO  
Especialista en Análisis clínicos  
Consulta de 10 a 2  
(excepto sábados)  
Avenida del Cid, 14-4.º A.  
Teléfono 225545

### Antonio Alfaro

### CIRUGIA ESTETICA

Teléfono 94-4414233  
(Horas convenidas)  
Gran Vía, 64. BILBAO

### Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
Queipo de Llano, 2, 4.º, Izq.  
(Frente a Establecimientos Campo). Tels. 203900 y 204731  
y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5,30

### C. CABRERA

CONTACTOLOGO  
Calle Miranda, 17, 1.º  
Consulta:  
de 12 a 2 y de 6 a 8,30  
Teléfono 207088

### Sebastián García Ortiz

Del Igualeto Médico Colegial  
GINECOLOGO Y PARTOS  
Del Hospital Militar  
Conde Jordana, 3, 2.º, Deha.  
Consulta de 4 a 7 y horas concertadas  
Teléfono 208529

### Abelardo Carazo

MATERNOLOGO DEL ESTADO  
MEDICO  
Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta Clínica Cruz Roja  
Vitoria, 31 - Teléfono 203591

### Dr. MOVILLA C.

NEUROPSIQUIATRIA  
ELECTROENCEFALOGRAFIA  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8  
(Edificio Para), 1.º C  
Teléfono 224922

### F. J. SANZ ALVAREZ

PUERICULTOR. RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta de 11 a 2  
y horas convenidas  
Avenida del Cid, 36, 3.º  
Teléfono 227364

### José M. Martín Iglesias

### Pedro Martín Iglesias

MEDICOS  
Horas de consulta, de 10 a 2  
ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORESIS  
BACTERIOLOGIA  
Avenida Reyes Católicos, 10  
Teléfono 221166  
Edificio Estudio, 2.º B  
Sábados, de 10 a 12

### Angel Guerra García

PULMON Y CORAZON  
Consulta, de 4,30 a 6,30  
Calatravas, 3, 3.º derecha  
Teléfono 207275



## NUEVA DERROTA DEL BURGOS EN EL «TROFEO DE CORDOBA»

### Perdió por 3-0 frente al Sporting de Gijón

Córdoba (Alfil). — En el estadio municipal del «Arcángel» se ha celebrado el segundo partido del «III Trofeo Ciudad de Córdoba», en el que el Sporting de Gijón se impuso al Burgos C. F., por tres goles a cero. En el descanso ya vencía el equipo gijonés por 2-0.

**GIJÓN.** — Castro; Redondo, Núñez, Doria (José Manuel); Macceda, Cundi (Mesa); Abel, Ciraco (Andrés), Quini, Valdez (Quiñez) y Ferrero.

**BURGOS.** — Gorospe (Medina); Ligoure (Fuertes), Gómez, Ruiz Igartua; Blanch (Salas), Teixidó; Tarrés, Pablo, Pachín, Navarro I y Andrés (Baranda).

Arbitró el colegiado murciano, Jiménez Sánchez. Tuvo una buena actuación.

A los 7 minutos de juego, Quini, a centro de Ciraco, logra el 1-0.

Minuto 20. Un tiro a distancia de Abel supuso el segundo gol del Sporting.

A los 43 minutos del segundo tiempo, Ferrero, de tiro cruzado, estableció el definitivo 3-0.

A lo largo de todo el partido se impuso el Sporting de Gijón que presentó su alineación titular, en cuanto que el Burgos compareció con el equipo suplente.

Fue más acusado el dominio gijonés en la primera parte, mientras que al comienzo de la segunda parte el Burgos dispuso de algunas oportunidades de marcar, pero su delantera se mostró imprecisa en las ocasiones que tuvo. Después volvió a imponerse el equipo asturiano, que recomendó su victoria con un nuevo gol, casi cuando el encuentro estaba a punto de concluir.

Destacaron por el Gijón, Quini y Ferrero. Por el Burgos, Fuertes y Pablo, fueron los mejores.

### CELTA, 3; ALONDRA, 1

Cangas de Morrazo (Pontevedra) (Alfil). — El Real Club Celta de Vigo, se adjudicó el primer «Trofeo Conde de Canalejas» al vencer al Alondras por tres goles a uno.

### Montañero muerto en los Alpes

Lyón (Alfil). — El alpinista austriaco Gerhard Mayer, que cavó el vaso de Vigo, se adjudicó el primer «Trofeo Conde de Canalejas» al vencer al Alondras por tres goles a uno.

La cordada de rescate, seguidas por un amigo del alpinista muerto, encontraron el cadáver cubierto por una capa de cuatro metros de nieve.

### EL ESTADO DE SALUD DEL PRESIDENTE MADRIDISTA

Madrid (Alfil). — El presidente del Real Madrid, Santiago Bernabéu, ha pasado la noche más tranquila, descansando en algunos momentos. En la mañana de hoy se ha comenzado a realizar los análisis así como las exploraciones necesarias que son dirigidas por el doctor Neira, quien posteriormente recurrirá a la colaboración de otros especialistas.

### LAS PALMAS, 1; TOSCAL, 0

Santa Cruz de Tenerife (Alfil). — Con motivo de la inauguración del complejo deportivo «Francisco Peraza», en la ciudad de La Laguna, se disputó el encuentro entre Unión Deportiva Las Palmas y Toscal, venciendo el primero, por un gol a cero.

El tanto fue marcado en el minuto 32 del segundo tiempo, por Juani, a pase de Brindisi.

El Toscal luchó mucho, pero nada pudo hacer ante la superioridad técnica de Las Palmas.

**Las Palmas:** Carnevali; Martín, Hernández Roque; Brindisi, Félix; Mactel, Jorque, Morete, Germán y Juani.

**Toscal:** Julio Luis; Juan Emilio, Eduardo, Papense; Manolo, Luis (Mendoza); Juan Ramón, Pepito, Ananías (Francisco), David y Joselito.

## El Zaragoza traspasa a Jordao al Sporting

Zaragoza (Alfil). — El delantero centro del Real Zaragoza, Jordao, fue traspasado ayer tarde al Sporting de Lisboa. Las condiciones han sido 15 millones de pesetas en metálico, más la participación del equipo portugués en dos ediciones del Trofeo Ciudad de Zaragoza.

El jugador angoleño, que llegó al Zaragoza procedente del Benfica, no logró aclimatarse en Zaragoza ni en el Zaragoza, y ha visto cumplido su deseo de volver al fútbol portugués.

El Zaragoza, para suplir a Jordao, está actualmente en negociaciones con el delantero centro del Boca Juniors, Enrique Oviedo, de veintitrés años, 1,73 de estatura y 74 kilos de peso, y con el bélico Mendieta. Ambos pasarán mañana revisión médica en la consulta del doctor Peligrin, médico del club.

### MENDIETA FIRMO POR EL ZARAGOZA

Zaragoza (Alfil). — El jugador paraguayo Mendieta, suscribió esta noche contrato con el Real Zaragoza.

El delantero centro que las tres últimas temporadas jugó en el Betis, firmó por dos temporadas, desconociéndose el montante económico de la operación.

Mendieta nació el año 1950, mide un metro ochenta

y uno y pesa setenta kilos. Inició su vida deportiva en el Guarani, el conjunto al que perteneciera otro paraguayo, ex-zaragocista, Ocampos.

Con el fichaje de este delantero centro quedan paralizadas, de momento, las gestiones del club aragonés con el argentino Oviedo, que los últimos días ha venido entrenándose con el equipo maño y que también ocupa el eje del ataque.

### EL BARCELONA RENUNCIA AL FICHAJE DE ASTEGIANO

Barcelona (Alfil). — Por el momento, el F. C. Barcelona ha decidido renunciar al fichaje del jugador argentino Astegiano, destacado goleador en su país, quien se encontraba a prueba en la entidad azulgrana desde hacía algo menos de dos semanas.

A primera hora de esta noche, la secretaria azulgrana, ha facilitado al respecto el siguiente comunicado oficial:

«Reunido el consejo directivo en el día de hoy, referente al jugador Astegiano, vistos los comprobaciones y los informes sobre su situación jurídica, ha decidido no llevar a término, de momento, su fichaje».

## BURGOS TOMARA PARTE EN LOS JUEGOS DEPORTIVOS DE CASTILLA Y LEON

Del 18 al 20 de Septiembre, se celebrarán los V Juegos Deportivos de Castilla y León que tendrán como marco las diversas instalaciones deportivas ubicadas en la capital del Pisuerga.

Cerca de mil deportistas tomarán parte y todos ellos pertenecen a las siguientes provincias: Avila, León, Logroño, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Valladolid, Zamora y Burgos. El programa de los Juegos Deportivos de Castilla y León va ha sido ultimado y presentado a los diversos medios de comunicación. Estos Juegos son una auténtica «mini-olimpiada» y más de seiscientos deportistas quedarán alojados en centros escolares. En la edición del presente año, solamente tomarán parte deportistas de

la categoría juvenil para ser protagonistas de unos Juegos que van han adquirido prestigio y categoría a nivel nacional. La idea de la organización es que cada año tenga como marco una ciudad distinta pero es necesario la colaboración de Avuntamientos y Delegaciones provinciales, cuyos deportistas estarán próximamente participando en Valladolid. El deporte burgalés también está presente en la edición de este año con una nutrida representación. Finalmente hay que señalar que la Delegación Nacional, actualmente denominada Dirección General de Deportes, ha colaborado en los Juegos Deportivos de Castilla y León con una subvención que se aproxima al cuarenta por ciento del presupuesto total de los Juegos.

## Criba de ídolos en los campeonatos mundiales de ciclismo

### El belga Tourne logra la primera medalla de oro en la prueba por puntos celebrada en pista

San Cristóbal (Venezuela). (Por Guillermo Tribin Piedrahita, de Alfil). — La eliminación de los ídolos está a orden del día en los campeonatos mundiales de ciclismo, y esta madrugada tampoco podía ser una excepción. De nuevo volvieron a rodar.

Para la pareja de Bélgica, Janusz Kotlinski y Benedytk Kocot, concluyó ese reinado y esa supremacía que había implantado a partir de 1975 en la ciudad de Lieja, y que reiteraron con mucha clase un año después en Monteroni, Italia, en la modalidad de velocidad por equipos en la que dos ciclistas corren sobre una misma bicicleta.

Esta noche los últimos subcampeones, se rebelaron contra los polacos y ganaron la medalla de oro.

Pero lo más triste para esta pareja, como le ha sucedido aquí a varios campeones, tampoco alcanzó a figurar en el cuadro de honor, porque en la disputa de la medalla de bronce, y el tercer lugar, fueron los alemanes federales los que también les cerraron el camino.

La noche de caída de campeones se patentizó también en la persecución femenina, no tanto porque la soviética Vera Kuznetsova, desde hoy la número uno en el Mundo superara a la anterior, la holandesa C. Van Ooten Hage, que no completó, sino porque le quitó el cetro de esa especialidad a Holanda.

Es decir, que a partir de la madrugada, dos países, Polonia y Holanda, entregaron sus armas a nuevos valores, para significar que la renovación ciclista, afortunadamente, sigue su marcha triunfal.

Bélgica, otrora poderoso país ciclista, vio por fin una medalla de oro, dentro del amplio cúmulo de medallidad que ha exhibido en estos torneos.

Su corredor Constant Tourne, a la vez que se tituló campeón mundial y ganó el oro en la carrera por puntos, lo escribió también en la historia ciclista, y quedará para la posteridad como el primer monarca de esta modalidad.

La carrera por puntos es la primera vez que se realiza en los campeonatos mundiales de ciclismo, y ese honor de ser el primero en figurar, se lo llevó con muchos merecimientos Tourne.

En esta especialidad, novedosa, exigente por el esfuerzo que debe hacerse durante 50 kilómetros en la pista, sin ningún otro aliado que las piernas y la fuerza, compitieron 23 corredores, una cifra que debe halagar mucho más al nuevo campeón.

El polaco Jan Faltyn y el soviético Nicolai Makarov, a la vez también se hicieron merecedores a los máximos honores, porque subieron al podio en segundo y tercer lugares.

La victoria de la soviética Era Kuznetsova fue lógica, porque mostró en todo momento superioridad amplia sobre sus rivales, y sobre todo evitó que Holanda continuara mandando en la persecución para damas.

Resultó también veloz, y así pudo superar a la representante de los Países Bajos, Anna Rizersma y a la canadiense Silvia Burka.

Para la pareja polaca de Kocot y Kotlinski, que estaba lista para ser tricampeona, sólo hay una explicación en su derrota: la mejor preparación, estado físico y coordinación exhibidas por los checoslovacos. En ese duelo entre países de la Europa Oriental, nunca como esta madrugada cabe la afir-

mación de que ganó el mejor».

Restan ya pocas horas para que el torneo de pista concluya. Hoy martes, otros tres nuevos campeones serán consagrados por sus tiempos en la pista y por el público en las tribunas.

En persecución individual femenina se alzó con la medalla de plata Anna Riemersma (Holanda); y de bronce, Karen Strong (Canadá).

En velocidad por equipos para aficionados, el oro fue para Checoslovaquia, la plata para la Unión Soviética, y el bronce para Alemania Federal, y por su parte, el Belga Constant

Tourne dio a su país la primera medalla de oro en estos campeonatos mundiales de ciclismo, e inscribió por primera vez su nombre, para la historia de esta competición, al ganar la carrera por puntos, que se realiza por vez primera en el seno de estos mundiales.

Tourne contabilizó un total de 29 puntos, y prácticamente ganó la competición cuando había transcurrido más de las dos terceras partes de ésta.

La medalla de plata correspondió a Jan Faltyn, de Polonia, con 21 puntos, y la de bronce a Nicolai Makarov, de la Unión Soviética, con 16 puntos.

### CICLISMO

## El equipo español de profesionales viajó hacia Venezuela

### La selección la componen doce corredores que participarán en el mundial

Madrid (Cifra). — Esta tarde traer alguna medalla para España ha salido desde el aeropuerto, esto será muy difícil y para de Barajas con destino a Venezuela tiene que influir también en la zuela el equipo de ciclismo profesional español que va a participar en la competición que se celebra en las Campeonatos del Mundo.

La expedición al frente de las características de los comedores por los siguientes doce corredores españoles. Las conscorredores: Miguel María Lasa, tantes subidas y bajadas del circuito me favorecen», nos deurena, Julián Andiano, Enrique cía Galdós, uno de los ciclistas Cima, Martínez Heredia, Esparza, españoles con más aspiraciones. Pujol, Oliva, Ordiales, Galdós y Lo que sí se puede decir que la selección hecha por Mendiburu

El presidente de la Federación es la más adecuada a las características del circuito.

Nuestros corredores llevan la desventaja de que dispondrán de cuatro días para el día 17 para asistir a diversas aclimatación al horario, comidas reuniones que allí ha celebrado y temperatura existente en Venezuela, aunque estos problemas, la Federación Española es miembro, los tendrán todos los equipos, permaneciendo allí hasta que finalice la prueba reina de estos mundiales campeonatos. Por su día, la de ruta en carretera para profesionales, se disputará zuela hace unos días con los del próximo domingo, día 4. Nuestros corredores aficionados, tro equipo será el único de habla

La expedición española hispana que participe en esta rando hacer buen papel, aunque existen los profesionales, por lo casi todos los corredores coinciden en que, aunque se puede yará al equipo español.

**Hágase suscriptor de**  
**Diario de Burgos**  
**rellenando este boletín**

D. ....

Población .....

Calle ..... N.º .....

Piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) ..... del mes de ..... de 1977 por un período de ..... (mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: Capital: 324 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 970 ptas.; Semestral, 1.940 ptas.; Anual, 3.880 ptas.**

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.



## ASCENSION AL KILIMANJARO Y AL MONTE KENYA POR UN GRUPO DE «MONTAÑEROS BURGALÉSES»

«Las mayores dificultades las tuvimos al cruzar la frontera de Tanzania, procedentes de Kenya»

«Estuvimos a punto de embarcarnos, como trabajadores en un barco japonés, para hacer posible nuestro objetivo»

Declaraciones de dos miembros de la expedición, Jesús González y Angel Alegre

Ayer anticipamos la noticia sumaria; casi con estilo telegráfico, puesto que llegó a nuestro conocimiento ya de noche y no había tiempo para una mayor extensión. Sin embargo, es evidente que la hazaña ofrece unos relieves y tiene dimensión lo suficientemente amplia como para reclamar más espacio. Se trata de la conquista por un grupo de montañeros burgaleses del Kilimanjaro africano (6.010 metros) y la cumbre más difícil del monte Kenya (5.199).

A primeros de Agosto y cumpliendo un programa detenidamente estudiado, se ponía en marcha esta expedición y de ello ya informamos a nuestros lectores. Ahora ha llegado a su epílogo. Entre una y otra fecha quedan 28 días durante los cuales estos jóvenes burgaleses han escrito páginas deportivas, con espíritu estrictamente olímpico, que constituyen una bella gesta a la que vamos a referirnos.

Charlamos con dos miembros de la expedición, a los cuales corresponden, indistintamente las respuestas que a continuación encontrará el lector. Se trata de Jesús González Maestro y Angel Alegre Pérez; pero antes de seguir adelante, vamos a dejar consignados los nombres de quienes integraron la expedición y han realizado esta hazaña. Es la mínima compensación a estos hombres que tienen tan admirable concepto del deporte y del espíritu de superación, que les ha llevado a sacrificar sus vacaciones y su propia economía para hacer factible estas conquistas montañosas.

Además de los dos anteriormente citados, que son

nuestros interlocutores en esta entrevista, se encuentran Leopoldo Valdivielso, Javier Frías Renedo, Pablo García Tre, Javier Ureta López, Elías Ureta López, Juan Garíjo Ayestarán y Juan José Placencia.

A todos ellos, nuestra felicitación, a la que no dudamos se unirá la de los burgaleses en general.

—¿Todo se ha desarrollado con sujeción al programa previsto?

—Sí. —¿No ha habido problemas o contratiempos, habituales, por lo demás, en este tipo de empresas?

—Hubo problema de cruce de fronteras entre Kenya y Tanzania, donde intentamos pasar por varios sitios, incluso por mar. Creemos que este año hemos sido los únicos españoles que hemos conseguido ascender el Kilimanjaro.

—¿Quién o quiénes alcanzaron la cumbre?

—Todos. Ibamos preparados para esta ascensión, aunque la verdad es que no tuvimos tiempo de aclimatación. Sin embargo, la preparación previa nos ayudó a conseguir la cima, superando los inconvenientes habituales.

—¿Cuáles fueron los inconvenientes?

—Algunos vómitos, como consecuencia natural de que hubo que forzar el período de ascensión.

—¿Todo fue logrado en el plazo previsto?

—Hubo algún pequeño retraso en la ascensión al Kilimanjaro; no en la montaña, sino por las demoras que hubimos de padecer a la hora de cruzar la frontera de Tanzania, desde Kenya.

—¿Hubo alguna otra expe-

dición escalando en aquellos lugares?

—Con nosotros no coincidió ninguna en aquella zona. Sabemos que sí ha habido otras de Barcelona y Segovia, aunque parece que desistieron ante las dificultades de todo tipo existentes en la frontera.

—¿Y vosotros cómo las superasteis?

—A base de hacer gestiones de todo tipo y por todos los medios. Incluso estábamos dispuestos a enrolarnos, como trabajadores, en un barco japonés que salía hacia Tanzania. Sin embargo, esto no se hizo necesario, al final.

—¿Cómo traspusisteis la frontera?

—Por un punto que estaba prácticamente desguarnecido. Fue algo peñoso, porque tuvimos que cargar cada uno con nuestros bártulos (unos 40 kilos por expedicionario) y realizamos el camino a pie durante unos diez kilómetros.

—¿Este tipo de penalidades se ven compensadas con los logros conseguidos?

—Sí, porque, en definitiva, hemos conseguido el objetivo propuesto.

—¿Con cuántos porteadores habéis contado?

—Esto se encuentra perfectamente regulado y en el «Parque Nacional del Kilimanjaro», que es donde se hacen las contrataciones, resulta obligado llevar un porteador por cada un expedicionario. Con independencia de ellos, hay que incorporar a otro más por cada tres porteadores, a fin de atender el equipo de éstos.

Sabemos perfectamente de los esfuerzos y casi milagros de asombrosa multiplicación que éstos muchachos se han visto obligados a hacer para

disponer de las cantidades mínimas precisas, al objeto de acometer una expedición de este tipo y porte. Por ello, les decimos:

—¿Alcanzó el presupuesto o quedó corto?

—Respondió, porque lo teníamos perfectamente programado; pero no podemos negar que pasamos algunos apuros. Al final y en nuestros traslados, tuvimos que prescindir de hoteles y hacernos nosotros las comidas. Así conseguimos llegar hasta el último momento previsto aunque muy justo. La verdad es que cada paso que das supone un problema. Baste decir que en el aeropuerto, al regreso, se nos exigía pagar sobrepeso en los equipajes, lo que pudimos obviar tras nuevas gestiones, pues para entonces nuestros fondos se hallaban agotados.

—¿Cómo se desarrolló la actividad en la montaña?

—Una vez situados en el campamento base, invertimos cuatro días de ascensión en el Kilimanjaro. Se van recorriendo refugios diversos y cada jornada salvamos unos 1.000 metros de desnivel. El cuarto día hicimos la cumbre, que es un casquete de hielo, en el interior de un cráter. Empezamos el último ataque a las dos de la madrugada.

—¿Y a qué hora llegasteis a la cima?

—A las nueve de la mañana. Fueron siete horas de emocionante actividad, culminadas felizmente.

—¿En el Kenya habéis seguido análogo proceso?

—No, allí es distinto. El transporte lo hicimos con dos personas y siete mulos. Las montañas son más abruptas. Son técnicas distintas, que exigen diferentes escaladas, porque se trata de agujas graníticas y existen glaciares.

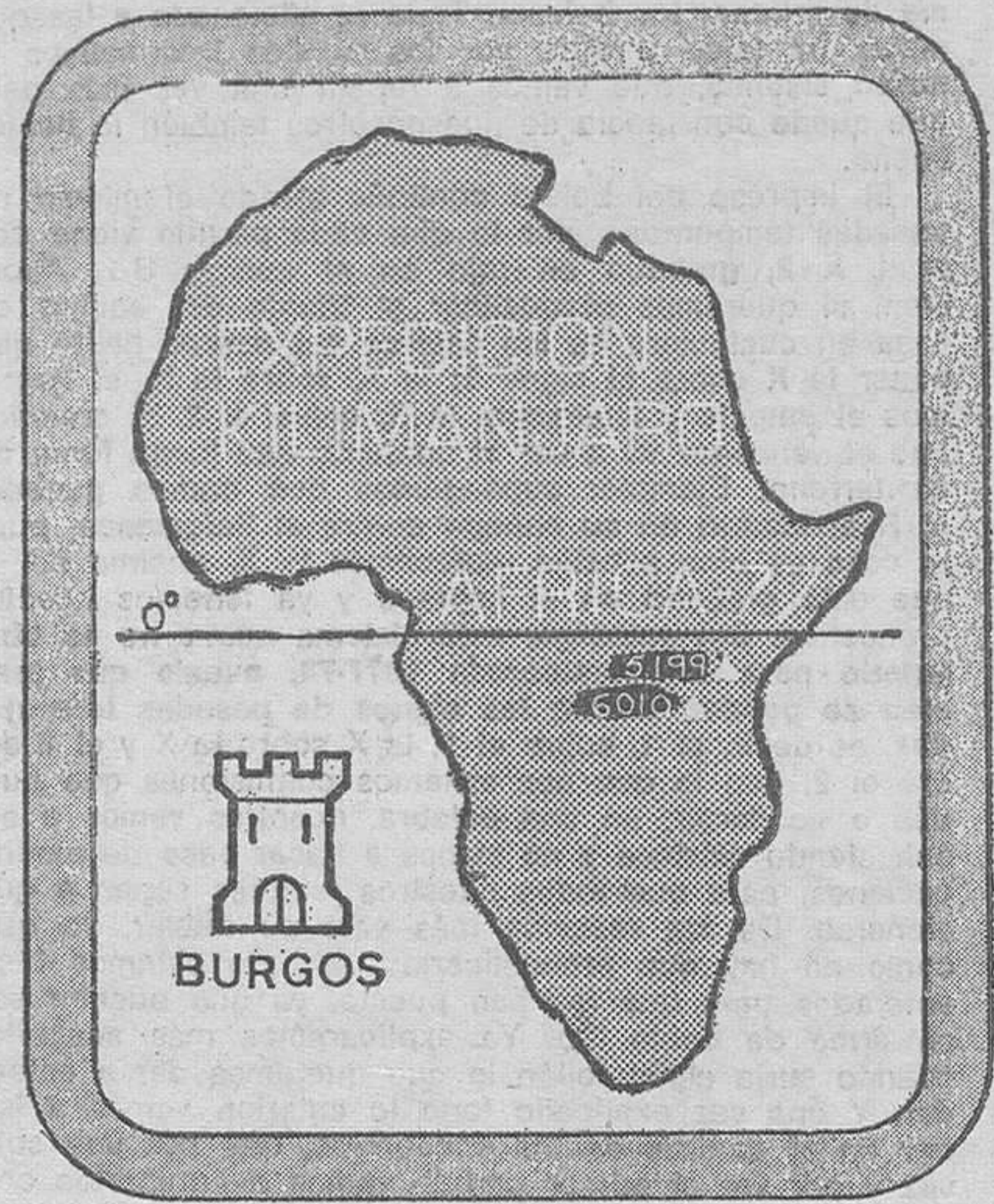
—¿Cuáles han sido las principales dificultades?

—Si consideramos que las que ofrece la propia montaña, ya las conocíamos —al menos en teoría— y sabíamos a lo que íbamos a enfrentarnos, el principal problema ha estado representado por las tormentas. Todos los días nevaba, si bien eran tormentas no continuadas sino pasajeras, pues a las dos horas aclaraba. Son fenómenos típicos de estas zonas ecuatoriales.

—¿Cuántos días exigió la conquista del Kenya?

—Hicimos una serie de agujas del macizo y la cumbre del Batian, que es la principal del sistema. Esta última duró dos días con un vivac, a 5.000 metros de altura. Esta ascensión la realizamos los dos.

—¿Podemos considerar esta expedición como la máxi-



ma hazaña montañera de Burgos?

—Creemos que sí. —Sabemos que todo se emprendió sin ayuda alguna, sino con los ahorros propios. ¿Ha habido alguna colaboración al retorno?

—De ninguna especie. Hemos encontrado mucha alegría y entusiasmo por parte de los compañeros. Apoyo moral —que también es importante— le hemos tenido de manera absoluta; pero de otro tipo nos ha fallado completamente.

—A pesar de esas dificultades y desasistencias, ¿persistís en vuestra idea de llevar adelante otras expediciones?

—Si, esto es inevitable y hasta irremediable en quienes sentimos la montaña. Para el futuro pensamos en la Cordillera Andina, en el Cáucaso e incluso en el Himalaya. Esta salida al continente africano nos ha servido de experiencia y esperamos que más adelante podamos hacer algo de más acusada importancia.

Es la ley del «más difícil todavía» o de la constante superación, lo cual constituye una especie de exigencia que se imponen los que sienten el deporte por el deporte. Y estos montañeros lo son en el más íntegro y amplio sentido de la palabra.

ARQUERO

### ACTIVIDADES REALIZADAS POR LA EXPEDICION KILIMANJARO - AFRICA 77

- Ascensión a la «Punta Gillman» (5.749 metros) y O'Huru Peak (Kilimanjaro), de 5.898 metros.
- Punta Lenana (4.985 metros), por el Glaciar Gregori y Vía Normal.
- Punta Thomson (4.965 metros), por Vía Normal.
- Punta Peter (4.757 metros), por la arista Sur.
- Punta Dutton (4.885 metros), por la cara N. E. de IV y Vía Normal.
- Pico Tereri (4.768 metros) por Vía Normal.
- La cumbre principal del Monte Kenya, Batian (5.200 metros) fue ascendida por la cara Norte, vía Firmin-Hick (IV Sup.), con vivac a 5.000 metros, por, por la cordada Angel Alegre y Jesús González.

### TENIS

#### Renee Richards: «Los planes de mi próxima boda son falsos»

Nueva York (Alfil). — La jugadora transexual de tenis Renee Richards desmintió hoy las informaciones aparecidas sobre su próximo casamiento con el actor Michael Backus. «Conozco al señor Backus», afirmó Renee Richards, «pero las informaciones sobre mi próxima boda con él son falsas y no tengo ni idea de dónde ha salido toda la historia».

«Mi mayor preocupación, hasta el momento, es desembarazarme de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una operación de cambio de sexo.

Bajo el nombre actual de Renee Richards, fue expulsada temporalmente de la Asociación de mujeres tenistas, hasta que hace poco tiempo y por decisión del Tribunal Supremo de Virginia Wade en mi primer partido de «Forest Hill».

La doctora Richards, de 43 años de edad, prominente oftalmólogo con el nombre de Richard Askin, era un jugador de los mejores, perteneciente a la categoría de mayores de 35 años hasta que decidió realizarse una



## LA PROXIMA QUINIELA

Jornada, 1. Fecha: 4-9-77

◇ Por PESA ◇

Cuando la temporada pasada nos despedíamos de ustedes, no imaginábamos que el Patronato de Apuestas Mutuas Benéficas iba a introducir variaciones en la forma de rellenar los boletos. Todo el aficionado a las quinielas ha leído u oído por los medios informativos el nuevo sistema, que vamos a repetir una vez más para que quede constancia de que nosotros también lo hemos hecho.

El impreso del boleto continúa siendo el mismo de pasadas temporadas, por lo que cada partido viene con el 1-X-2, grabado en rojo en el cuerpo B-1. Ahora bien, si queremos pronosticar el triunfo del equipo de casa en cualquiera de los catorce encuentros habrá que poner la X sobre el signo 1; la X, sobre la X, si queremos el empate y finalmente la X, sobre el 2, si creemos que el vencedor va a ser el conjunto que juega fuera de su terreno. Ejemplo: supongamos que damos ganador al Real Madrid en su choque contra el Salamanca, pues la cosa es bien sencilla, colocamos la X, encima del 2, que está grabado en el impreso y ya tenemos nuestro pronóstico. Sin embargo, este sistema nuevo no es obligatorio para esta temporada 1977-78, puesto que también se pueden utilizar los signos de pasadas temporadas, es decir, el 1, sobre el 1, la X sobre la X y el 2 sobre el 2, con lo que nos evitamos confusiones que puedan o no surgir; en una palabra, nosotros vamos a seguir siendo clásicos y no vamos a hacer caso de modificaciones, para que todos nuestros lectores sepan a qué atenerse. De los reservas más vale no hablar, ya que como no hay que pronosticarlos, aún no estamos bien enterados para qué los han puesto, ya que pueden ser un arma de doble filo. Ya explicaremos más adelante, cuando surja algún follón lo que queremos dar a entender. Y una vez explicado todo lo anterior, vamos a entrar en el análisis de los encuentros, que por una sola vez y por ser el primer partido vamos a agruparlos con arreglo a los signos que los pronosticamos.

**1. PARTIDOS JUGADOS AL UNO FIJO (1).**—Tenemos pronosticados a la victoria casera los cinco choques siguientes: Hércules-Gijón; Cádiz-Rayo Vallecano; Barcelona-Real Sociedad; Athletic de Bilbao-Betis y Osasuna-Huelva. Naturalmente, en algunos de ellos encontramos reparos en el triunfo casero, como pueden ser el Osasuna-Huelva y el encuentro de San Mamés, ya que el conjunto onubense ha hecho una buena pretemporada y el cuadro campeón de España, lo mismo, pero estamos todos de acuerdo en que los torneos veraniegos y la Liga no se parecen en nada, ya que cuando andan por medio los puntos, los equipos saben lo que se juegan. Del resto de los partidos colocados al signo "uno", creemos que no deben existir muchas pegas para que los locales se lleven el triunfo.

**2. PARTIDOS JUGADOS AL DOBLE DE 1-X.**—Otros cinco encuentros han sido pronosticados con dos signos, cuales son los Santander-Elche; Jaén-Murcia; Sevilla-Español; Coruña-Zaragoza y Calvo Sotelo-Málaga. De ellos, es una incógnita lo que el Murcia haga en su debut de categoría y lo mismo decimos de los recién descendidos Zaragoza y Málaga, aunque no esperamos que vayan más allá de la "equis".

**3. PARTIDOS JUGADOS AL TRIPLE.**—Dejando aparte el choque de Salamanca, creemos que los más indicados para ser pronosticados a los tres signos son los Atlético de Madrid-Valencia; Castellón-Celta y el regional cien por cien Sabadell-Tarrasa. Ustedes pueden decirnos que los flamantes vencedores del "Carranza" deben vencer en su Vicente Calderón al cuadro de Marcel Domingo, y lo lógico es que así suceda, pero en honor a la verdad no nos fiamos ni un pelo de los colchoneros y mucho menos del entrenador de los "ches", que para nosotros se las sabe todas, como vulgarmente se dice, y sino, recuerden lo que pasó la temporada anterior, cuando el Burgos visitó la capital de España. Del resto de los triples no tenemos nada que comentar del Sabadell-Tarrasa, pues los nombres de los que se enfrentan bastan para que anotemos los tres signos permitidos y del Castellón-Celta, también lo esperamos todo.

**4. PARTIDOS JUGADOS AL SIGNO 2.**—Solamente a uno de los encuentros damos todas las posibilidades al visitante, aunque sabemos las dificultades que encierra el salir triunfador a domicilio, pero por otra parte, creemos que los merengues, con sus nuevas incorporaciones tienen el suficiente equipo para salir airoso del trance del Helmiático, en ésta su primera salida en la Liga que comienza. De todas formas, pase lo que pase, lo veremos por la "Tele", pues las cámaras estarán en Salamanca para ofrecérselo.

Por lo tanto, jugamos seis partidos a un solo signo; cinco al doble de 1-X y los tres restantes al triple. Para rellenar la quiniela el método directo necesita dos boletos de 432 apuestas cada uno y el método reducido cinco boletos de 32 apuestas. El precio del método directo es de 6.480 pesetas y el del reducido son 1.200 pesetas.

### VENDO LOCAL COMERCIAL

Acondicionado para cualquier tipo de negocio, muy céntrico. Información: mañanas, de 11 a 13 horas Teléfonos 205054 y 205162 o escribir a: Avenida Generalísimo, 1-1. BURGOS

Jornada: 1  
4-9-1977

Nombre y apellidos: **PESA**  
Domicilio: **DIARIO DE BURGOS**  
Localidad: **BURGOS**

P. A. M. D. B. Cuerpo B-1  
06003735

	Directo				Reducido			
1 SEVILLA-ESPAÑOL.....	X	X	2	X	X	X	2	X
2 SALAMANCA-REAL MADRID....	1	X	2	1	X	2	1	X
3 HERCULES-GIJON.....	X	X	2	X	X	X	2	X
4 SANTANDER-ELCHE.....	X	X	2	1	X	2	X	X
5 CADIZ-RAYO VALLECANO.....	X	X	2	X	X	X	2	X
6 AT. MADRID-VALENCIA.....	X	X	2	1	X	2	1	X
7 BARCELONA-REAL SOCIEDAD..	X	X	2	1	X	2	X	X
8 AT. BILBAO-BETIS.....	X	X	2	1	X	2	X	X
9 JAEN-MURCIA.....	X	X	2	1	X	2	X	X
10 OSASUNA-HUELVA.....	X	X	2	1	X	2	X	X
11 CASTELLON-CELTA.....	X	X	2	1	X	2	1	X
12 SABADELL-TARRASA.....	X	X	2	1	X	2	1	X
13 CORUÑA-ZARAGOZA.....	X	X	2	1	X	2	X	X
14 CALVO SOTELO-MALAGA.....	X	X	2	1	X	2	X	X
<b>APUESTAS</b>	<b>1.º</b>	<b>2.º</b>	<b>3.º</b>	<b>4.º</b>	<b>5.º</b>	<b>6.º</b>	<b>7.º</b>	<b>8.º</b>

### NIKI LAUDA DEJARA LA ESCUDERIA «FERRARI»

Será sustituido por Fittipaldi

Roma (Alfil). — El brasileño Emerson Fittipaldi, de 31 años de edad, es, según los medios automovilísticos italianos, el casi seguro sucesor del austriaco Niki Lauda en la escudería «Ferrari», cuando éste deje la marca al final de temporada.

Los rumores sobre el posible pase de Fittipaldi, dos veces campeón del Mundo de Fórmula 1, en 1972 y 1974, a la escudería italiana se habían intensificado a finales de la pasada temporada. Pero el brasileño ya había renovado con su actual marca «Copersucar», y fue el argentino «Lole» Reuter quien sustituiría a Clay Regazzoni en «Ferrari».

Por otra parte, se afirma, siguen informando las mismas fuentes que el brasileño ya ha firmado contrato con la «Ferrari», incluso antes de que Lauda mantuviese contactos con la escudería inglesa «Bramham».

Pero lo cierto es que oficialmente nada se sabe del caso.

Pero no es sólo el de Fittipaldi en nombre que suena para pilotar la próxima temporada los bólidos rojos de la marca italiana. Son también los de el sueco Ronnie Peterson, de 33 años, y el sudaficano Jody Scheckter, de 27 años, ligados en la actualidad a Tyrrell y Wolf, respectivamente.

### Merckx, anuncia su retirada del ciclismo activo en 1978

San Cristóbal (Alfil). — Eddy Merckx anunció su retiro del ciclismo activo en 1978. El ciclista llegó a San Cristóbal para participar el próximo domingo en la prueba profesional de ruta de 255 kilómetros.

El ciclista, que fue campeón del Mundo en Montreal, concedió hoy declaraciones exclusivas a «Alfil» y a redactores del diario colombiano «El Siglo», de Bogotá, únicos presentes en el hotel donde se alojaba.

Periodistas se concentraron en otro hotel, ya que la delegación de Bélgica, para despidarlos, dio erróneamente, pero a plena conciencia, información equivocada.

Merckx afirmó también que nada le importan las acusaciones sobre presunto uso de esti-

mulantes, porque tengo la conciencia tranquila. «Que digan lo que quieran».

El sensacional anuncio, de su retirada, lo hizo el corredor cuando «Alfil» lo interrogó si era cierto que se sentía cansado de la actividad ciclista.

Perdedor este año de la Vuelta a Francia ante el galo Thevenet, Merckx dijo que sin querer menospreciar la victoria del francés, le había ocurrido simplemente por un malestar que sufrió en una etapa decisiva.

Pero estoy seguro —añadió— que si nos volvemos a enfrentar en el «tour» francés no me ganará.

Respecto a su retiro, no quiso ampliar más detalles ni dar mayores precisiones sobre la fecha. Cuando se le insistió sólo dijo: «Será en 1978».

### ATLETISMO

### EXCELENTE ORGANIZACION EN LA PRUEBA DE OÑA

Próxima salida de los atletas burgaleses a tierras riojanas

Con una excelente organización se ha celebrado el V Cross San Vitores en la villa burgalesa de Oña. En las diferentes categorías se han proclamado vencedores los siguientes atletas: hasta 14 años, Santiago Solla, Juan Bilbao y Fernando García; hasta 17 años, José María Gómez, José Antonio Casas y Javier Alonso y más de 18 años, José Ortega, Julio Molinero y Félix Juez. La carrera estuvo muy animada y un portavoz autorizado de la Federación Burgalesa nos comunicó el agradecimiento al Ayuntamiento de Oña por la excelente organización y agradece al alcalde de la Villa, don José María Carreira, las atenciones con que

fueron dispensados atletas y federativos.

La iniciativa de la Corporación de Oña es todo un ejemplo que tendría que tener continuación en otras localidades de la geografía burgalesa para fomentar y llevar el atletismo a todos los rincones de la provincia.

Finalmente, la oficina de Prensa de la Federación Burgalesa ha enviado una nota en la que da cuenta que el próximo sábado una selección de atletismo tomará parte en Logroño en varias pruebas de pista por lo que cita a los atletas a las cuatro de la tarde del próximo sábado en la Plaza del Rey San Fernando para partir hacia tierras riojanas.

### JUDO

### CLUB GIMNASIO ESCUELA

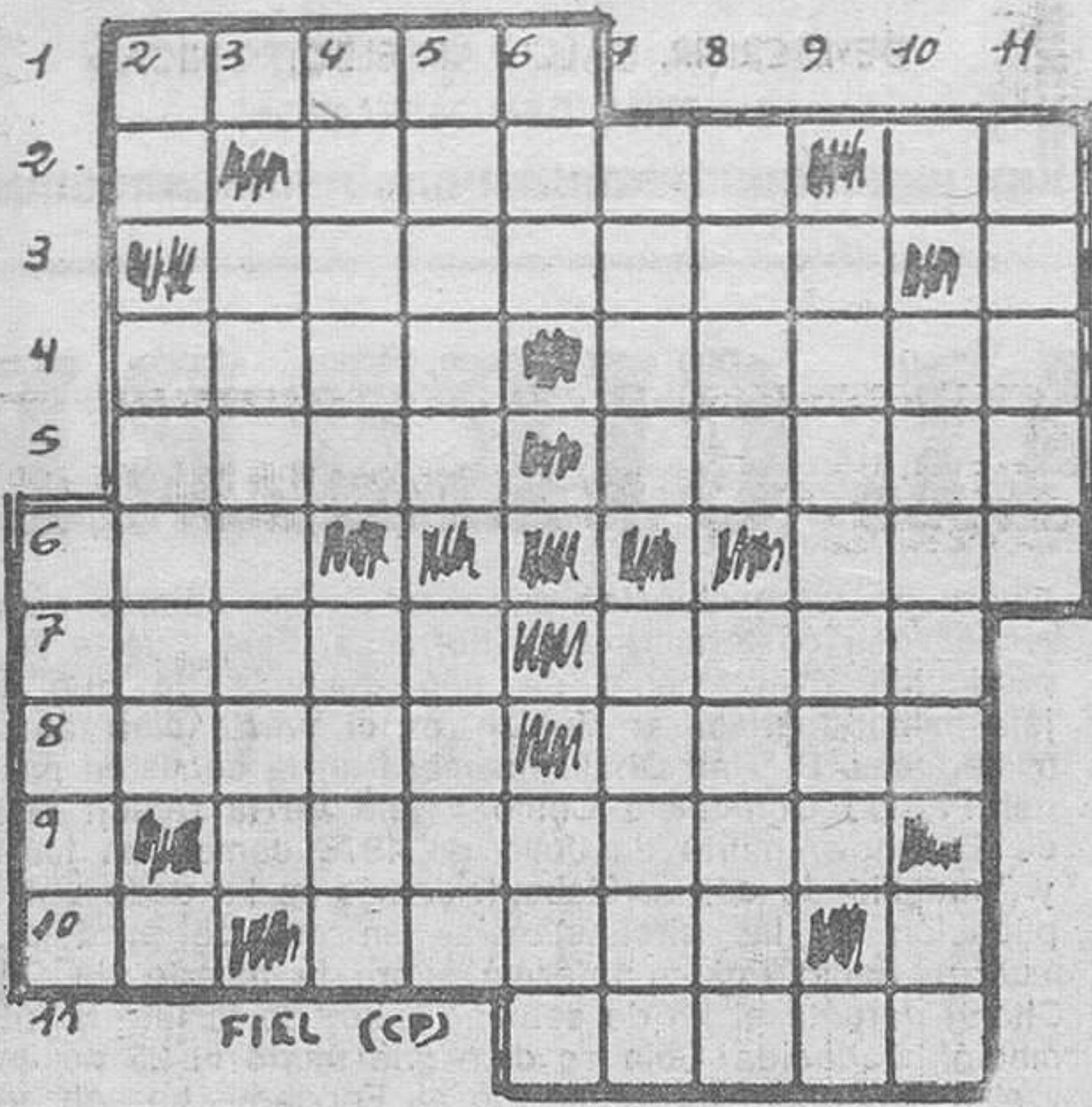
DIEGO LAINEZ N.º 18

(Profesores titulados de la F. E. J.)

CURSO 77 78

El mes de Septiembre comienza el curso de «Judo» El horario para Septiembre será:  
INFANTIL: Martes y Jueves de 6 a 7  
FEMENINO: Martes y Jueves de 8 a 9.  
MASCULINO: Lunes, Miércoles y Viernes de 8 a 10.  
NOTA. — Los niños cambiarán las clases a sábados y domingos el próximo Octubre





**HORIZONTALES.** — 1: Personaje mitológico, hijo de Dédalo. — 2: Barra de hierro cortante y puntiaguda. Frijol mejicano. — 3: Polo negativo de la pila eléctrica (pl.). 4: Enojo. Ciego. Hueco del cañón de un arma de fuego. — 5: Superior de un monasterio. Halcones empujando. — 6: Cerveza inglesa. Letra del alfabeto griego. 7: Limpiar de malezas un campo. Blando. — 8: positivo de la pila eléctrica. Juntas. — 9: Ladinos. — 10: Interjección animativa. Advertir. — 11: Fabulista griego de la antigüedad.

**VERTICALES.** — 1: Musulmán. — 2: Sacerdotisa de Juno. Habitación muy espaciosa. — 3: Cumbre de un monte (pl.). — 4: Arácnido de ocho patas, sin alas El Primer Hombre. — 5: Desafiado. Suplicó. — 6: Organó de la vista. Sujete con ligaduras. — 7: Composiciones líricas. Nombre de varón. — 8: Noveno. Mes del año. — 9: Ninfas marinas. — 10: Apodos o sobrenombres. Té chino. — 11: Carbón encendido.

### Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Apodo. — 2: Color. Pi. — 3: Delatan. — 4: Cono. Opaco. — 5: Arar. Sedal. — 6: Oda. Alo. — 7: Pidas. Pasa. — 8: Azaña. Inés. — 9: Someros. 10: Og. Satán. — 11: Asaro.

**VERTICALES.** — 1: Opalo. — 2: As. Cádiz. — 3: Doradas. — 4: Okena. Años. — 5: Dolor. Sama. — 6: Ola. Eta. — 7: Oros. Piras. — 8: Rapé. Anona. — 9: Nadases. — 10: Calas. ¡To! — 11: Idolo.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



### Solución al anterior:

1: Gorro. — 2: Gorro. — 3: Manga. — 4: Manga. — 5: Pastel. — 6: Pastel. — 7: Pantalón.

## SE NECESITAN

OFICIALES DE OFICIO  
ESPECIALISTAS DE OFICIO  
FERRALLISTAS  
PEONES

Interesados dirigirse a:  
ELHORSA (Derivados de Cemento)  
Carretera de Valladolid, Km. 5,8. BURGOS  
(FEAF-PPO. 3.478)

## Y VA DE CUENTO...

### COMPETENCIA

Dos pollos veraneantes, rivalizan en agradar a una joven, también veraneante, a la que acompañan en su paseo por el malecón de la playa. Y uno de ellos, para empequeñecer a su rival, le dice a la chica:

—Nadie te puede estimar más que yo. Todas las noches sueño contigo.

—Yo creo que tu amigo Paquito me estima más todavía —precisa ella—. El ni siquiera duerme.

### MENOS MAL

Un explorador se disponía iniciar una expedición al Amazonas.

—¿Y si rejos de todo socorro me pica una serpiente? —pregunta a su médico.

—En ese caso beberá el contenido de una botella de whisky.

—¿Será suficiente para eliminar el veneno?

—No, pero al menos morirá feliz.

### HABIA SALIDO

La empleada de hogar abre la puerta al sastre del señor de la casa y el visitante pregunta:

—¿Don Zacarías está en casa?

—No, señor, ha salido.

—¿Sabe usted cuándo regresará?

—¡Oh —responde la chica distraída—, en cuanto usted se haya marchado.

### NOMBRE DE GUERRA

Contaron la otra tarde en un corro de veraneantes de una playa de nuestro litoral que una joven cantante había escogido como nombre artístico para triunfar en su profesión el de «Venus de Cleopatra».

—¿No cree usted que resulta un poco pretencioso? —le preguntó el primer empresario que la contrató.

Y la futura estrella repuso, después de alguna reflexión:

—Tiene usted razón. Voy a suprimir el «de».

### VELOCIDAD

Todavía poco preparada para lanzarse a la carretera, una joven automovilista novicia se lanza llevando con ella a su hijo pequeño. Y cuando vuelven a casa se muestra ella más que satisfecha.

—¡Lo que hemos corrido! —se extasía el chico—, papá incluso hemos pasado a un ciclista que había pinchado y que llevaba la bicicleta sobre sus hombros.

### CIRCUNSTANCIAS

Un ladrón de coches comparece en la audiencia ante el Tribunal.

—Señor presidente, —solicita el defensor del procesado—, mi cliente reconoce haber montado en ese coche y marcharse con él. Pero entiendo que existen circunstancias atenuantes.

—¿Usted cree? —sonríe el presidente.

—Sí, desde luego... El auto se hallaba estacionado ante la puerta del cementerio.

—¿Y bien?

—Mi cliente creyó que el dueño del coche acababa de ser enterrado.



## EL «SURF DE LAS ACERAS»

### El deporte del patín entusiasma a 30 millones de norteamericanos, jóvenes y adultos

Los Angeles (Crónica Reuter-Fiel, Servicios Especiales EFE, por Bruce Russell, en exclusiva para nuestro periódico). Con la aparición de las ruedas de plástico que permiten desarrollar grandes velocidades, el patín se ha convertido en un deporte que tiene 30 millones de entusiastas en los Estados Unidos y que se extiende rápidamente en el mundo entero.

El patín (skateboard en inglés) se realiza poniendo un pie en una tabla elíptica sobre ruedas y dándose impulso con el otro y los norteamericanos le llaman «el surf de las aceras».

En todos los Estados Unidos se inauguran continuamente pistas de patín donde los muchachos pueden alcanzar sobre el cemento velocidades de hasta 80 kilómetros por hora, deslizándose por enormes concavidades o rizando el rizo en descomunales cañerías de alcantarillado.

El deporte nació en California hace quince años, pero no se popularizó hasta 1972, cuando las ruedas de uretano reemplazaron a otros tipos más lentos.

Hoy, la venta de equipo para la práctica de este deporte alcanza los 300 millones de dólares anuales en los Estados Unidos.

—En esta ciudad no se pueden recorrer cuatro manzanas de casas sin ver a un chico en un patín—, dice el productor cinematográfico Harry N. Blum que acaba de terminar una película titulada precisamente «Skateboard».

Los fabricantes dicen que el deporte está adquiriendo enorme popularidad en Gran Bretaña, Alemania, Francia y Japón, y todos los años se organizan competiciones internacionales con grandes premios.

Entre las complicadas maniobras que ejecutan los expertos se encuentran las siguientes: el paseo en el espacio, que se hace utilizando solo las ruedas posteriores de la tabla, mientras las delanteras van al aire; el agarrón del gorila, que

consiste en sujetar la tabla con los dedos de los pies e ir saltando sobre los obstáculos, y la pirueta, que es dar una voltereta en el aire y caer de nuevo sobre la tabla en movimiento.

El campeón mundial, Tony Alva, de 19 años, a quien se atribuye la creación del nuevo estilo agresivo de este deporte, dice que se basa en las figuras del surf. Dicho sea de paso, Tony es uno de los protagonistas de «Skateboard».

### NO SOLO PARA JOVENES

En los Estados Unidos el deporte no sólo ha despertado el interés de los jóvenes sino que son muchos los adultos que lo practican, entre ellos el cantante de rock Elton John y el bailarín Fred Astaire, que tiene ya 78 años.

—Quisimos que Fred Astaire tomara parte en la película— dice Blum, pero no pudo porque acaba de tener un accidente, precisamente en un patín.

La pista más reciente, inaugurada en Los Angeles, tiene una serie de cuevas diseñadas por ingenieros y unos altavoces que transmiten música de rock.

Las autoridades municipales han acogido muy bien el parque, instalado cerca de la playa, porque evita que los muchachos se dediquen a patinar por las calles, con riesgo de chocar con los automóviles. El parque ofrece a los usuarios cascos de plástico, protectores para rodillas y codos y largos guantes y se confía en que esto evitará muchos rasguños.



Los invitados a la fiesta

### Solución al anterior:

Te puse grillos

## PARQUE Y TALLERES DE ARTILLERIA BURGOS

### ANUNCIO

Se convoca concurso-oposición para proveer TRES vacantes de:

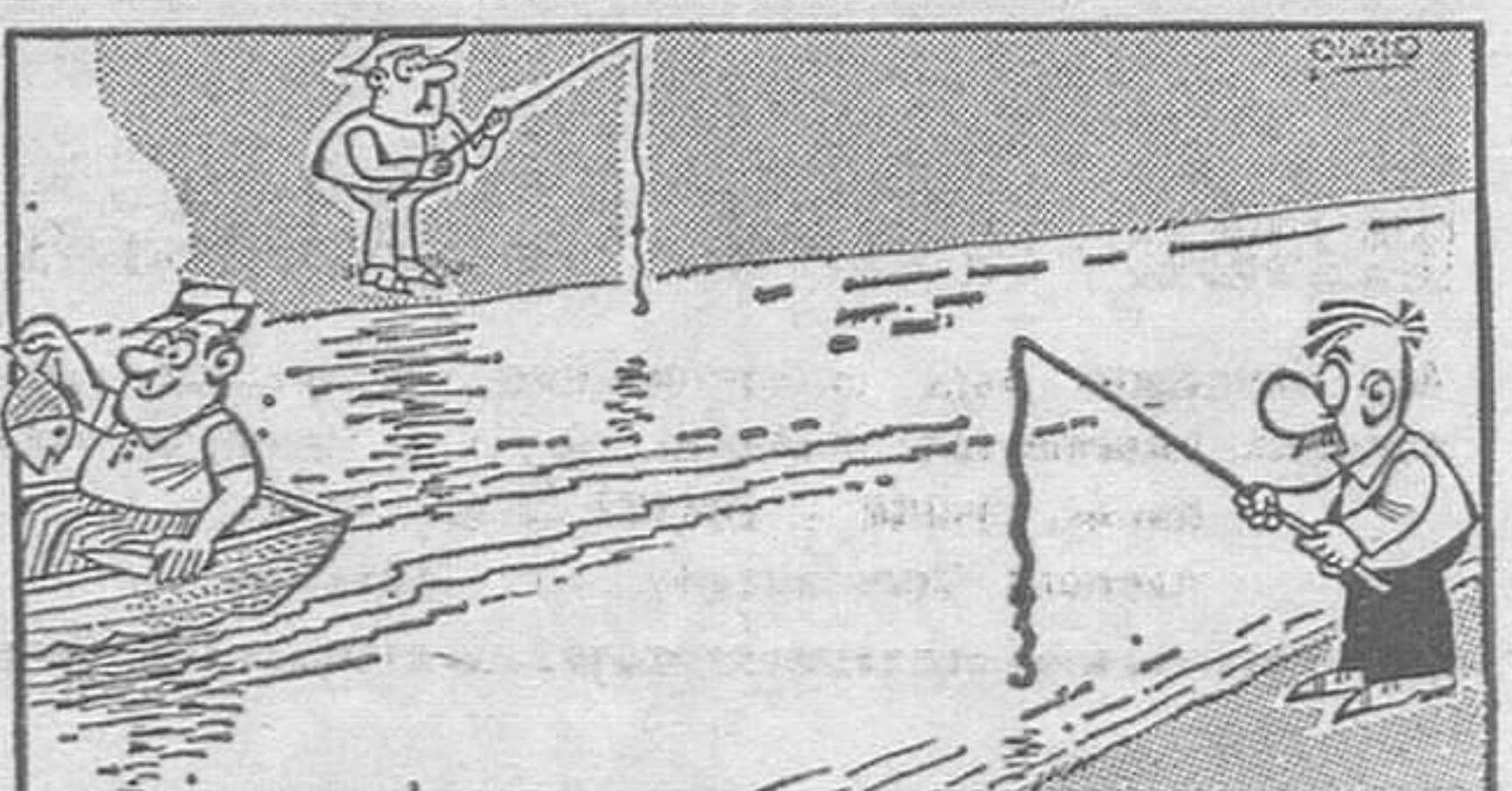
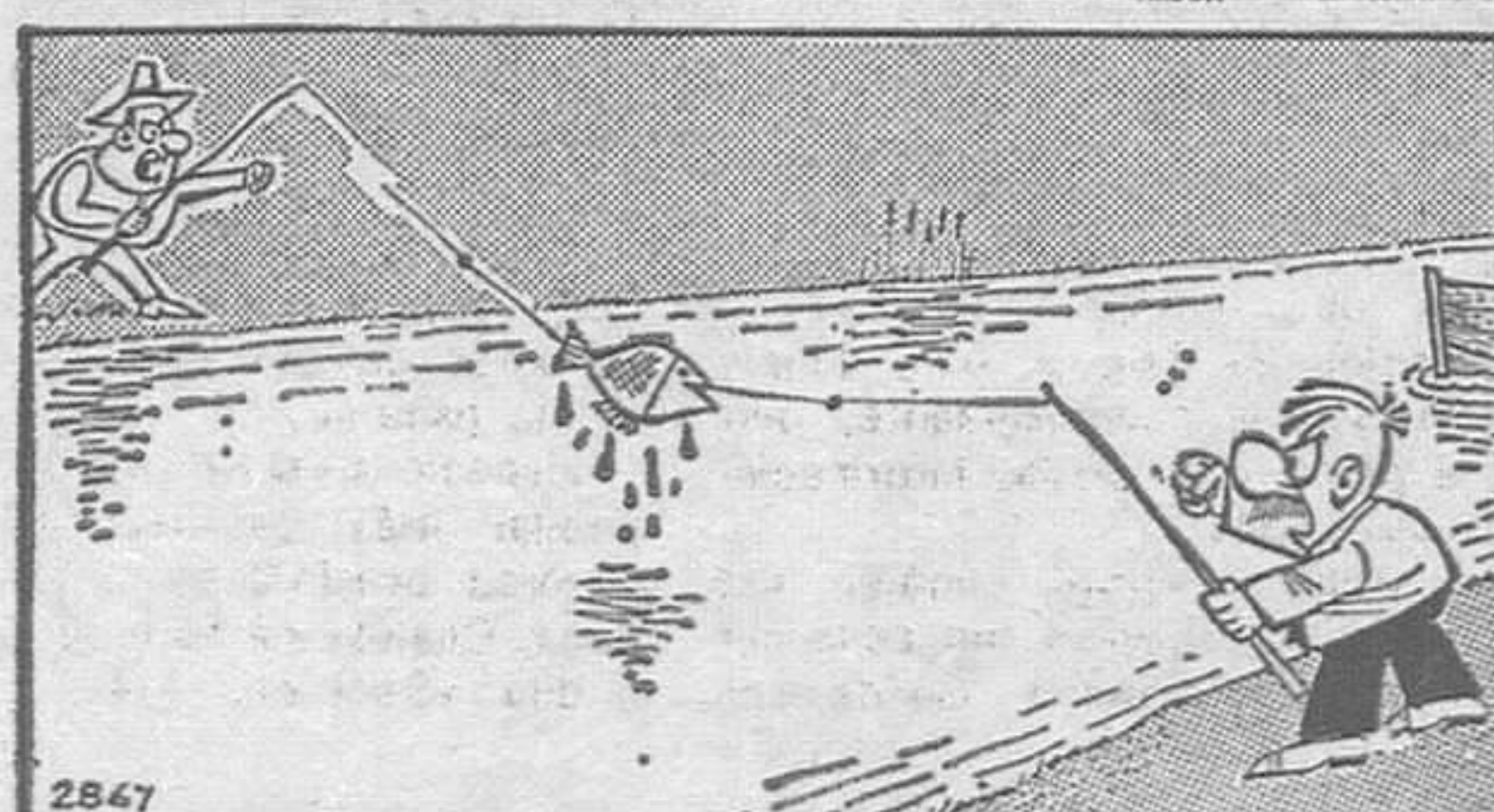
DOS DE OFICIAL SEGUNDA CARPINTEROS  
UNA DE OFICIAL SEGUNDA AJUSTADOR

Con amplia experiencia de trabajo  
Las solicitudes por instancia dirigida al Sr. Coronel Jefe del mismo. Admisión hasta el 15 de Septiembre. Fecha exámenes 21 Septiembre. Las Bases del Concurso, expuestas en la Jefatura del Detall del Establecimiento, calle Santa Bárbara s/n.

EL JEFE DEL DETALL

DON CELES

Por OLMO





## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

### ALGUNA PRECIPITACION OCASIONAL Y PASAJERA

Madrid (Colpisa).

#### SITUACION ATMOSFERICA ACTUAL Y EVOLUCION PROBABLE

Las bajas presiones, como ya anticipábamos ayer, van por el momento de retirada. Las altas, aunque sean simplemente relativas, son las predominantes en el panorama nacional. De todos modos, las regiones más septentrionales de la Península no conseguirán todavía una mejoría «redonda», aunque sí, desde luego, extensible.

#### TIEMPO PARA HOY

Habrà cielo nuboso en Galicia, Cantábrico, cuenca del Duero y alto Ebro, con algunos chubascos ocasionales y pasajeros. Se formará alguna nubosidad en Castilla la Nueva, Aragón, y por la tarde, en Cataluña, preferentemente en sus sistemas montañosos y proximidades. En el resto de España, el cielo estará poco nuboso o despejado, con tiempo, en consecuencia, seco y predominantemente soleado. Las temperaturas experimentarán un ligero descenso en el cuadrante noroccidental de la Península, manteniéndose prácticamente estacionarias en las demás regiones.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Intervalos nubosos en el Cantábrico y en las costas mediterráneas, así como también en los sistemas montañosos y proximidades con alguna precipitación aislada. En el resto de España, la nubosidad será escasa o incluso nula.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

ESPAÑA. — Bilbao, Valencia y Palma de Mallorca, 24 grados; Santander, San Sebastián, Burgos, La Coruña y Zaragoza, 20; Vitoria, 19; Pamplona, 18; Logroño, Avila y Soria, 21; Valencia y Madrid, 23; Barcelona y Málaga, 25; Sevilla, 30, y Las Palmas, 22.

RESTO DE EUROPA. — Estocolmo, Londres y Moscú, 18; Copenhague, Ginebra y Burdeos, 21; Bruselas, Zurich, Milán y Helsinki, 19; París, Lyon y Lisboa, 20; Frankfurt, 23 y Roma, 25.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: **Defensa.** — Real decreto por el que se asciende al empleo de general de brigada de Infantería, con carácter honorífico, a los coroneles en situación de retirados, don Alfonso Garriga Gil y don Eduardo Blanco Rodríguez. Real decreto por el que se nombra presidente de honor del Patronato del Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial «Esteban Terradas» y de la comisión nacional de investigación del espacio al general de división del Cuerpo de Ingenieros aeronáuticos en situación de reserva, don Luis Azcárraga Pérez Caballero. = **Hacienda.** — Orden por la que se nombra director de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre a don Perfecto Albert Altamir. = **Trabajo.** — Orden por la que cesa don Vicente García Ribes como presidente del Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones.

### ● LOS SINDICATOS USA, APOYAN EL TRATADO SOBRE EL CANAL DE PANAMA

Washington (Efe). — El presidente norteamericano Jimmy Carter ha recibido un poderoso apoyo en favor de la ratificación del nuevo tratado del Canal de Panamá al obtener el respaldo de la más poderosa central sindical norteamericana. George Meany, presidente de la central sindical AFL-CIO, declaró ayer, en una rueda de Prensa que Estados Unidos no tiene ningún motivo para reivindicar un territorio que se encuentra a 6.000 millas de distancia. La intervención norteamericana en el Canal se inició en la época de la «diplomacia de la cañonera» algo de lo que no se puede estar orgulloso, declaró Meany. El apoyo de Meany a la ratificación del nuevo tratado con Panamá supone un poderoso respaldo a la posición de la Casa Blanca, ya que muchos congresistas dependen del respaldo de los sindicatos para conseguir su reelección.

### ● "KAPPLER HUYO COMO ALPINISTA"

Roma (Efe). — El ex-coronel nazi Herbert Kappler huyó del hospital militar romano de Celio, el pasado 15 de Agosto, con aparejos de alpinista. Así lo revela su esposa Annelise Wenger en las memorias vendidas a una agencia de Prensa alemana, y que aquí serán publicadas en exclusiva por la revista «Oggi». Kappler, ayudado por su esposa, se descolgó desde la ventana de su habitación, en el tercer piso, hasta el suelo, y posteriormente se escondió en el portamaletas de un automóvil alquilado, en el que permaneció hasta salir de territorio italiano. También cuenta la señora Kappler que en Agosto del año pasado intentó, con la colaboración de unos amigos italianos, una fuga, en la que el ex-coronel nazi debería vestirse de sacerdote. Al parecer, el plan falló en el último momento, porque un verdadero sacerdote entró en la habitación.

### ● SEGUNDO ALTO JEFE MILITAR CHINO MUERTO MISTERIOSAMENTE

Hong Kong (Efe-UPI). — Cheng Chao Chang, segundo jefe de la región militar de Fukien, zona de la costa situada frente a la isla de Formosa, bastión de los chinos nacionalistas, «murió en su puesto como un mártir», a finales del mes pasado, informa la emisora de radio local. Chao Chang es el segundo militar de alta graduación que

muere en circunstancias extrañas en los últimos meses, en la zona costera frente a Formosa. Esta muerte se ha producido exactamente un año después de que otro jefe militar muriese en Fukien, en circunstancias también misteriosas. Pi Ting Chun, miembro de la comisión militar del Partido Comunista Chino y jefe de la región militar de Foochow, murió en Julio de 1976 como «un mártir» y «cumpliendo con su deber». Jamás se ha dado una explicación de las circunstancias en que se produjo su muerte. Radio Fukien informó sobre la muerte de Chao Chang durante el fin de semana y hoy se facilitó la información traducida. Sólo se dice que murió el 25 de Julio y el 5 de Agosto fue enterrado en Foochow. Los observadores especializados en temas relacionados con China dicen que los textos de esta clase indican que la muerte de Chao se produjo en circunstancias anormales, ya que es extraño de que un personaje del calibre de Chao Chang, veterano de la «Larga Marcha» y que fue elogiado por su «valeroso» apoyo al presidente del Partido Comunista, Hua Kuo Feng, en su campaña contra la denominada «camarilla de los cuatro» y sus seguidores, se den noticias tan parcas.

### ● PRESIDENTE DE LA INDIA, ENFERMO

Nueva Delhi (Efe-Reuter). — El presidente Neelam Sanjiva Reddy, ha contraído una enfermedad en el pulmón izquierdo y tiene el propósito de trasladarse a Nueva York para someterse a tratamiento. En el comunicado oficial, facilitado esta tarde, se informa que el presidente Reddy, que tiene 54 años de edad, fue sometido a reconocimiento médico, confirmándose que padece una lesión pulmonar. Sanjiva Reddy fue elegido presidente de la India el 18 de Julio de este año.

## COSAS VEREDAS

### UN ATUN DE 347 KILOGRAMOS

Roma (Efe). — Un atún de 347 kilogramos de peso y más de tres metros de longitud pescó un hombre solitario, Francesco Giffa, en las aguas cercanas a Porto Empedocle (Sicilia), en el Sur de Italia, se supo hoy en Roma.

Giffa tuvo que sostener una dura batalla con el pez, pero al cabo de cuatro horas logró amarrarlo a la barca y remolcarlo hasta la costa de Agrigento.

### «BOCA A BOCA» A UNA SERPIENTE

Sydney (Efe-UPI). — El propietario de un zoo de Adelaida, dedicado especialmente a los reptiles, utilizó el método de reanimación «boca a boca» para volver a la vida a una «taipán» la serpiente más larga y mortífera de Australia.

Los funcionarios del parque dijeron que el propietario Joe Bredel, había tomado ciertas precauciones para realizar la operación, ya que sopló en la garganta del reptil inconsciente a través de una paja.

La serpiente se salvó.

### EXTRAÑO EJEMPLAR DE GOLONDRINA

Padrón (La Coruña) (Cifra). Un extraño ejemplar de golondrina, completamente de color blanco, ha sido descubierto por miembros de la sociedad gallega de historia natural en un parque de esta localidad.

El curioso pájaro fue encontrado en un nido, y sobre las causas que pudieron motivar este fenómeno, la Sociedad gallega de Historia Natural está realizando un estudio.

La golondrina, conocida científicamente con el nombre «Delichón Urbica», es un pájaro emigrante de pico negro, triangular, cuerpo negro azulado por encima y blanco por debajo, alas puntiagudas y cola larga muy ahorquillada.

### MATO A UN GRAN PUMA

Neuquen (Argentina) (Efe). — Un hombre mató hoy a un puma de un metro sesenta y cinco centímetros de largo y más de cien kilos de peso, en una zona desértica de Senillosa, cerca de la localidad argentina de Neuquén.

Es curiosa la presencia de

esa fiera en la región, ya que su asentamiento natural más próximo está en las cercanías del río Colorado y en la zona de la cordillera de los Andes.

El felino debió recorrer más de doscientos kilómetros, a través de ríos, montañas y desiertos, para llegar al lugar donde fue abatido.

### «OVNIS» EN COGOLLUDO

Guadalajara (Logos). — Cogolludo, cabeza de partido judicial de esta provincia, acaba de integrarse a la dilatada relación de lugares visitados por «ovnis» y algunos de sus moradores.

Hacia las dos de la madrugada del domingo último, Jaime de Frías, de 17 años, que alternaba en la plaza con otros muchachos de su edad, eligió para su perentoria necesidad fisiológica los aledaños del palacio. Ducal, ya que hay un espacio libre y en ruinas en su parte posterior.

«Cuando llegué —cuenta el protagonista— quedé helado al ver por el arco, en el patio, una luz blanca como un flash intermitente que cambiaba de color convirtiéndose en verde y luego rosa. Era una luz muy intensa. Los cambios al principio se hacían muy despacio. Luego, más deprisa mientras se elevaba a gran velocidad».

Félix de la Fuente, también de 17 años, acudió al lugar del suceso a los gritos de Jaime, pero una fuerza extraña se lo impidió hasta que el artefacto desapareció en la altura. También notaron que olía intensamente a azufre, que la hierba estaba abatida y tenía gran temperatura.

El «ovni» ascendió por encima de las casas y se fue reduciendo de tamaño a medida que se alejaba. En el lugar conocido por Monte Otero y Río Negro se le unieron otras dos luces más pequeñas, que se apagaron después de 10 minutos, aunque volvieron a brillar dos horas más tarde. Esta segunda aparición fue vista por mayor número de vecinos incluidos los padres de Jaime de Frías y las Fuerzas del puesto de la Guardia Civil con prismáticos después de ser alertadas del suceso.

En el momento de la desaparición definitiva, los tres objetos presentaban forma ovoide inclinada.

## ESPECTACULAR ACCIDENTE



Bilbao. — Tras arrollar a un turismo, este autobús cayó al río Ibaizabal, quedando en esta curiosa posición. El espectacular accidente se registró en Galdácano (Vizcaya), y tan sólo dos personas resultaron heridas levemente: los conductores de ambos vehículos. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).